

الماوية : نظرية و ممارسة - 12 -

شادي الشماوي

مقتطفات من أقوال الرئيس ماو تسي تونغ

مقدمة لشادي الشماوي ناسخ الكتاب و معدّه للنشر على الأنترنت

هذا الكتاب الذي نسخنا وأعدنا وننشر على الأنترنت أردناه سلاحا آخر ينضاف إلى عديد الأسلحة الماوية البتارة الأخرى ضد الإمبريالية و الرجعية و التحريفية بشتى صنوفها. و قد سبق أن إضطلع هذا الكتاب بدور هام فى الصين (و عالميًا أيضا)، لا سيما خلال عقد الثورة الثقافية البروليتارية الكبرى 1966-1976 ، فى نشر الماركسية- اللينينية فكر ماو تسي تونغ (الماوية الآن)، فى صفوف الشباب – الحرس الأحمر – و الجماهير الشعبية الكادحة العريضة ؛ للتصدى للتحريفية صلب الحزب الشيوعي الصيني و أتباع الطريق الرأسمالي الذين يعملون بهدف إعادة تركيز الرأسمالية فى الصين ، و للمضي قدما فى بناء الاشتراكية و مواصلة الثورة فى ظلّ دكتاتورية البروليتاريا كمرحلة إنتقالية من الرأسمالية إلى الشيوعية.

إنّه وثيقة تكتسي اليوم، على المستوي العربي ، أهمية بالغة فى نشر الماوية حيث نفتقد إلى مكتبة ماوية كاملة و شاملة تتوفّر على مؤلفات ماو تسي تونغ و رفاق دربه فى الصين و الماويين من بعده منذ أواسط السبعينات . و يقع على عاتق الشيوعيين الحقيقيين ، الشيوعيين الثوريين ، الماويين أساسا و المتعاطفين معهم و أصدقائهم فى الوطن العربي النهوض بهذه المهمة . و إنجاز النسخة الألكترونية لهذا الكتاب الهام و إعادة نشره ينخرط فى هذا المجهود تلبية لهذه الحاجة التى باتت ملحة.

من يروم الإطلاع السريع على المواقف الماوية الأصلية و الحقيقة ، تاريخيًا و نظريًا، بإمكانه الإستفادة من هذا الكتاب .و من يرغب فى فهم العالم من أجل تغييره ثوريًا يستفيد منه . و من يبحث عن إستشهادات فى جدال نظري ضد التحريفيين بتلويّناتهم و البرجوازيين و الرجعيين من كلّ لون سيجد فيه نوعا ما ضالته. و من يودّ الغوص فى دراسة عميقة للماوية يتخذ مدخلا و دليلا إلى أمهات أعمال ماو تسي تونغ . و هكذا تكون فائدة هذه النسخة الألكترونية السهلة التداول و الطبع جزئيًا أو كليًا عظيمة فى معركة نشر الماوية عربيًا و على الرفيقات و الرفاق توظيفها فى هذا الخضمّ و الإستفادة منها إلى أقصى الحدود الممكنة.

إلاّ أنّه ، و الحقيقة تقال ، بالتأكيد ، ليس بوسعه ، و لا يجب أن يعوّض الدراسة الجديّة العميقة و الشاملة لعلم الثورة البروليتارية العالمية : الماركسية- اللينينية –الماوية و مؤلفات ماركس و إنجلز و لينين و ستالين و بالطبع مؤلفات الماويين و الأحزاب و المنظّمات الماوية قبل وفاة ماو و بعدها وصولا إلى أيامنا هذه عبر العالم بأسره و ما طوّروه بفضل الدراسة و التطبيق العملي للنظرية الثورية و ممارساتهم الثورية للصراع الطبقي لعقود.

و تجدر الملاحظة أن " مقتطفات من أقوال الرئيس ماو تسي تونغ " الذى أشرف على إنجازهِ لين بياو الذى تبين لاحقا أنّه أحد التحريفيين أتباع الطريق الرأسمالي المعادي للخطّ البروليتاري الثوري الماوي ، فى الحزب الشيوعي الصيني (بصدد لين بياو ، أنظروا " الصين الماوية : حقائق ، مكاسب و دروس " ضمن عدد سابق من " الماوية : نظرية و ممارسة ")، يفتقر إلى جزء خاص بدكتاتورية البروليتاريا و الثورة الثقافية البروليتارية الكبرى. لذلك سعيينا جهد الطاقة إلى تجميع مقولات لماو تسي تونغ حول هذا الموضوع ، تبتناها كملحق لهذا العدد 12.

و بطبيعة الحال ، من الممكن أن تكون قد فاتتنا مقولات بالغة الأهمية و نرجو من الرفاق و الرفيقات و الباحثين عن الحقيقة نشرها أو مدّنا بها لننشرها و لهم منّا التحية التى يستحقون.

المحتويات :

- 1- الحزب الشيوعي.
- 2- الطبقات والصراع الطبقي.
- 3- الاشتراكية و الشيوعية.
- 4- المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب.
- 5- الحرب و السلم.
- 6- الإمبريالية و جميع الرجعيين نمور من ورق.
- 7- كونوا جريئين على الكفاح و على إنتزاع النصر.
- 8- الحرب الشعبية.
- 9- الجيش الشعبي.
- 10- قيادة لجان الحزب.
- 11- الخطّ الجماهيري.
- 12- العمل السياسي.
- 13- العلاقات بين الضباط و الجنود.
- 14- العلاقات بين الجيش و الشعب.
- 15- الديمقراطية فى الميادين الثلاثة الأساسية.
- 16- التعليم و التدريب.
- 17- خدمة الشعب.
- 18- الوطنية و الأممية.
- 19- البطولة الثورية.
- 20- بناء بلادنا بالعمل المجد و الإقتصاد فى النفقة.
- 21- الإعتماد على النفس و النضال الشاق.
- 22- أساليب التفكير و أساليب العمل.
- 23- التحقيقي و الدراسة.

24- تصحيح الأفكار الخاطئة.

25- الوحدة و التضامن.

26- النظام.

27- النقد و النقد الذاتي.

28- الشيوعيون.

29- الكوادر.

30- الشباب.

31- النساء .

32- الثقافة و الفن.

1- الحزب الشيوعي .

نواة القوة التي تقود قضيتنا هي الحزب الشيوعي الصيني . و الأساس النظري الذي يرشد تفكيرنا هو الماركسية-اللينينية.

من الكلمة الافتتاحية فى الدورة الأولى للمجلس الوطني الأول لنواب الشعب فى جمهورية الصين الشعبية (15 سبتمبر- أيلول -1945)

يجب أن يكون هناك حزب ثوري ما دمنا نريد الثورة. و بدون حزب ثوري ، حزب مؤسس وفق النظرية الماركسية اللينينية الثورية و طبق الأسلوب الماركسي اللينيني الثوري، تستحيل قيادة الطبقة العاملة و الجماهير العريضة من الشعب و السير بها إلى الانتصار على الإمبريالية و عملائها.

" قوى العالم الثورية ، إتحدى و قاومي العدوان الإمبريالي " (نوفمبر نتشرين الثاني – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

بدون جهود الحزب الشيوعي الصيني ،و بدون وجود الشيوعيين الصينيين بإعتبارهم ركيزة أساسية للشعب الصيني ، لا يمكن للصين أن تحرز إستقلالها و تحررها و لا يمكن تصنيعها و جعل زراعتها زراعة حديثة.

" الحكومة الإنتلافية " (24 أبريل- نيسان 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

الحزب الشيوعي الصيني هو النواة القيادية للشعب الصين قاطبة. و بدون هذه النواة لا يمكن أن تنتصر قضية الإشتراكية.

حديث فى مقابلة مع كل مندوبي المؤتمر الوطني الثالث لعصبة الشعب الديمقراطية الجديدة الصينية (25 مايو – أيار 1957).

حزب قوي النظام مسلح بالنظرية الماركسية-اللينينية ، يستخدم أسلوب النقد الذاتي و يرتبط ب جماهير الشعب ، و جيش يقوده مثل هذا الحزب ، و جبهة متحدة تضم مختلف الطبقات الثورية و الجماعات الثورية و يقودها مثل هذا الحزب- هذه هي الأسلحة الرئيسية الثلاثة التي ننتصر بها على العدو.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية" (30 يونيو – حزيران – 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

يجب أن نثق بال جماهير و أن نثق بالحزب ، هذان مبدآن أساسيان. و إذا شككنا في هذين المبدئين فلن نستطيع إنجاز أي شيء.

" حول مسألة التعاون الزراعي " (31 يوليو – تموز – 1955)

إن الحزب الشيوعي الصيني المسلح بالنظرية و الإيديولوجيا الماركسية اللينينية قد خلق بين الشعب الصيني أساليب جديدة في العمل ، أهمها أسلوب ربط النظرية بالتطبيق العملي،و أسلوب الارتباط الوثيق بال جماهير الشعبية ،و أسلوب النقد الذاتي .

" الحكومة الإنتلافية" (24 أبريل- نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث.

يستحيل على حزب سياسي يقود حركة ثورية كبرى أن يحقق النصر إذا لم يكن مسلحاً بالنظرية الثورية و لا ملماً بمعرفة التاريخ و لم يكن لديه فهم عميق للظروف الفعلية للحركة.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية (أكتوبر- تشرين الأول- 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني.

قلنا سابقاً إنّ حركة الإصلاح هي " حركة واسعة الإنتشار للتثقيف الماركسي". و يعنى الإصلاح أن يدرس الحزب كله الماركسية عن طريق النقد و النقد الذاتي. و يمكننا بالتأكيد أن نتعلم من الماركسية أشياء أكثر أثناء حركة الإصلاح.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية" (12 مارس – آذار 1957).

إنّها لمهمّة شاقة أن نضمن معيشة حسنة لسكان الصين البالغ عددهم مئات الملايين ،و أن نجعل من بلادنا المتأخرة إقتصادياً و ثقافياً قطراً غنيذاً قوياً ذا مستوى عال من الثقافة . فلكي نتمكّن من النهوض بهذه المهمّة بصورة أفضل و العمل على وجه أحسن مع جميع الناس من غير أعضاء الحزب ممن لديهم مثل عليا و يعزمون على إجراء الإصلاحات الآن و في المستقبل أيضاً ، لنخلص أنفسنا بصورة دائمة من كلّ خطأ.

من نفس المصدر السابق

السياسة هي نقطة الإنطلاق في كلّ عمل يقوم به الحزب الثوري، وهي تعبّر عن نفسها في مجرى ذلك العمل و في نتائجه. و قيام الحزب الثوري بأي عمل من الأعمال معناه أنّه يطبّق سياسة ما ، فإمّا أن يطبّق سياسة صحيحة و إمّا أن يطبّق سياسة خاطئة. و إذا لم يكن يطبّق سياسة محدّدة عن وعي فإنّه يطبقها بصورة عمياء. و نحن حين نتكلّم عن التجربة فإنّما نعني بها عملية تطبيق السياسة و نتائج هذا التطبيق. و نحن لا نستطيع أن نتحقّق ممّا إذا كانت السياسة صحيحة أو خاطئة ، و لا أن نحدّد مدى صحتها أو خطئها إلّا عن طريق التطبيق العملي من قبل الشعب أي عن طريق التجربة. و لكن التطبيق العملي الذي يمارسه الناس ، و لا سيما التطبيق العملي الذي يقوم به الحزب الثوري و الجماهير الثورية ، لا بدّ أن يكون مرتبطاً بهذه السياسة أو تلك. و لذلك يجب علينا قبل الإقدام على أي عمل من الأعمال أن نوضح لأعضاء الحزب و الجماهير السياسة التي صغناها على ضوء الظروف المحدّدة. و إن لم نفعل ، فإنّ أعضاء الحزب و الجماهير سوف يشطّون عن إرشاد سياستنا و يتصرّفون بصورة عمياء و يطبّقون سياسة خاطئة.

" حول السياسة الصناعية و التجارية " (27 فبراير - شباط - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

وضع حزبنا الخطّ العام و السياسة العامة للثورة الصينية ، كما وضع مختلف الخطوط المحدّدة للعمل و السياسات المحدّدة ، بيد أنّ عددا كبيرا من الرفاق كثيرا ما يتذكّرون ما وضعه حزبنا من خطوط العمل المحدّدة و السياسات المحدّدة ، و ينسون خطّه العام و سياسته العامة. و إذا نسينا فعلا خطّ حزبنا العام و سياسته العامة أصبحنا ثوريين عميان، غير ناضجين و لا واعين، و عندما نقوم بتنفيذ خطّ عمل محدّد و سياسة محدّدة سوف نضلّ إتجاهنا و نميل إلى اليسار تارة و إلى اليمين أخرى و نلحق الضرر بعملناز

" خطاب في مؤتمر الكوادر بمنطقة شاني- سويوان المحرّرة " (أوّل أبريل - نيسان - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

السياسة و التكتيك هما حياة الحزب ، فيتحتّم على الرفاق القادة من جميع المستويات أن يعيروهما إنتباهاً كاملاً و لا يجوز لهم إهمال شأنهما مطلقاً.

" منشور حول الوضع " (20 مارس - آذار - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

2- الطبقات و الصراع الطبقي

الطبقات تتصارع فبعضها ينتصر و البعض الآخر يقضى عليه. ذلك هو التاريخ، تاريخ الحضارة منذ آلاف السنين. و تفسير التاريخ حسب وجهة النظر هذه هو المادية التاريخية، أمّا تفسير التاريخ حسب وجهة نظر مغايرة لهذه فهو المثالية التاريخية.

" أنبذوا الأوهام و إستعدّوا للنضال " (14 أغسطس - آب - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

في المجتمع الطبقي يعيش كلّ إنسان كفرد من أفراد طبقة معيّنة ، و يحمل كلّ نوع من أنواع التفكير دون إستثناء طابع طبقة معيّنة.

" فى الممارسة العملية" (يوليو- تمّوز - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأول.

إنّ تغييرات المجتمع ترجع فى الأساس إلى تطوّر التناقضات الداخلية فيه، وهى التناقض بين القوى المنتجة و علاقات الإنتاج، و التناقض بين الطبقات و التناقض بين القديم و الجديد، و تطوّر هذه التناقضات هو الذى يدفع المجتمع إلى الأمام و يصبح حافظاً للقضاء على المجتمع القديم ليحلّ محله المجتمع الجديد.

" فى التناقض" (أغسطس- آب- 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأول

قد إضطّرّ الفلاحون إلى القيام بانتفاضات كثيرة ضد حكم طبقة ملاك الأراضى نظراً للإستغلال الإقتصادي القاسى و الإضطهاد السياسى الفظيع الذى كان يعانىّه الفلاحون على يد طبقة ملاك الأراضى... و الصراع الطبقي الذى يخوضه الفلاحون و إنتفاضتهم و حروبهم هى وحدها التى شكّلت القوة المحرّكة الحقيقية لتطوّر التاريخ فى المجتمع الصينى الإقطاعى.

" الثورة الصينىة و الحزب الشيوعى الصينى " (ديسمبر – كانون الأول – 1939)، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثانى.

إنّ النضال القومى هو فى التحليل النهائى مسألة صراع طبقي. فالذين يضطهدون الزوج فى الولايات المتحدة ليسوا سوى الطغمة الحاكمة الرجعية من البيض. و هذه الطغمة لا يمكنها على الإطلاق أن تمثّل العمّال و الفلاحين و المثقّفين الثوريين و غيرهم من الأشخاص المستنيرين،الذين يشكّلون الأغلبية الساحقة من البيض.

" بيان لتأييد الزوج الأمريكان فى نضالهم العادل ضد التمييز العنصرى للإمبريالية الأمريكية" (8 أغسطس- آب- 1963)

إنّ تنظيم الشعب أمر موكول إلينا. يتوقّف علينا تنظيم الشعب للإطاحة بالرجعيين فى الصين. فكلّ ما هو رجعي لا يسقط إذا لم تضربه. و هذا يشابه عملية الكنس، فالغبار لا يزول عن مكانه من تلقاء نفسه إذا لم تنزله المكنسة.

" الوضع و سياساتنا بعد النصر فى حرب المقاومة ضد اليابان" (13 أغسطس- آب – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

إنّ العدو لن يهلك من تلقاء نفسه. فالرجعيون الصينيون أو القوى العدوانية للإمبريالية الأمريكية فى الصين لن ينسحبوا عن مسرح التاريخ من تلقاء أنفسهم.

" لنمش بالثورة حتى النهاية" (30 ديسمبر- كانون الأول- 1948)، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع.

ليست الثورة مأدبة و لا كتابة مقال و لا رسم صورة و لا تطريز ثوب، فلا يمكن أن تكون بمثل تلك اللباقة و الوداعة و الرقّة، أو ذلك الهدوء و اللطف و الأدب و التسامح و ضبط النفس. إنّ الثورة إنتفاضة و عمل عنف تلجأ إليه إحدى الطبقات للإطاحة بطبقة أخرى.

" تقرير عن تحقيقات في حركة الفلاحين في خونان" (مارس- آذار - 1927)، المؤلفات المختارة، المجلد الأول.

يحاول تشيانغ كاي شيك أن ينتزع من يد الشعب كلّ سلطة و إن كانت ضئيلة، و يغتصب منه كلّ ثمرة و إن كانت صغيرة. فما هي سياستنا نحن؟ إنّ سياستنا هي أن نكيل له الصاع بالصاع و نقاتل من أجل كلّ شبر من الأرض. نحن نتصرّف بأسلوبه هو. إنّهُ دائماً يحاول فرض الحرب على الشعب، شاهراً بيده اليمنى سيفاً و بيده اليسرى سيفاً آخر. فشهرنا السيوف نحن أيضاً مثلما شهرها... إن تشيانغ كاي شيك يشحذ الآن سيفه فعلياً أيضاً أن نشحذ سيوفنا.

" الوضع و سياستنا بعد النصر في حرب المقاومة ضد اليابان" (13 أغسطس - آب - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

من هم أعداؤنا ؟ و من هم أصدقاؤنا ؟ هذه مسألة في الدرجة الأولى من الأهمية بالنسبة للثورة. و السبب الأساسي في أن جميع النضالات الثورية الماضية في الصين لم تحقّق إلاّ نجاحات ضئيلة جدّاً ، يعود إلى أنّ الذين قاموا بتلك النضالات لم يستطيعوا الإتحاد مع الأصدقاء الحقيقيين ليهاجموا الأعداء الحقيقيين. إنّ الحزب الثوري هو مرشد الجماهير ، فإنّ قادها في الثورة على طريق خاطئ فلا بدّ أن تفشل الثورة. و إذا أردنا ألاّ نقود الجماهير في الثورة إلى طريق خاطئ و أن نكفل النصر للثورة، ينبغي لنا أن نهتم بالإتحاد مع أصدقائنا الحقيقيين لنهاجم أعداءنا الحقيقيين. و علينا لكي نميّز بين هؤلاء و أولئك ، أن نقوم بتحليل عام للوضع الإقتصادي لمختلف الطبقات في المجتمع الصيني، و لموقف كلّ منها تجاه الثورة.

" تحليل لطبقات المجتمع الصيني" (مارس - لأذار 1926) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ جميع أولئك الذين يتواطئون مع الإمبريالية _ أمراء الحرب و البيروقراطيون و طبقة الكومبرادوريين و طبقة كبار ملاك الأراضي و فئة المثقفين الرجعيين التابعين لهم، هم أعداؤنا. و البروليتاريا الصناعية هي القوة الفاعلة لثورتنا. و أشباه البروليتاريا و البرجوازية الصغيرة بمختلف فئاتهم هم أقرب أصدقائنا. أمّا البرجوازية الوسطى المتذبذبة فقد يصبح جناحها اليميني عدوّاً لنا و جناحها اليساري صديقاً لنا- و لكن علينا أن نأخذ دائماً حذرنا حيالها لأنّها تخلق الفوضى في جبهتنا.

من نفس المصدر السابق

من يقف إلى جانب الشعب الثوري فهو ثوري ، و من يقف إلى جانب الإمبريالية و الإقطاعية و الرأسمالية البيروقراطية فهو معاد للثورة. و من يقف إلى جانب الشعب الثوري بالقول فقط و يخالف ذلك بالفعل فهو ثوري بالقول ، و من يقف إلى جانب الشعب الثوري بأقواله و بأفعاله أيضاً فهو ثوري قلباً و قالاً.

" الكلمة الختامية في الدورة الثانية للجنة الوطنية الأولى للمؤتمر الإستشاري السياسي للشعب الصيني" (23 يونيو- حزيران- 1950)

أرى أنّه لأمر سيئ بالنسبة لنا ، إذا كان رجل ممّا أو حزب أو جيش أو مدرسة لم يتعرّض لمهاجمة العدوّن لأنّ ذلك يعني أنّنا إنحدرنّا بالتأكيد إلى مستوى العدو. أمّا إذا هاجمنا العدو فذلك أمر حسن لأنّه يبرهن على أنّنا رسمنا خطّاً واضحاً فاصلاً بيننا و بين العدو. و أحسن من هذا أن يهاجمنا العدو بعنف و يصمنا بكلّ

عيب و يقول عَنَّا إِنَّا لا نحسن شيئاً البتة ، إذ أنَّ هذا يدلُّ على أَنَّا قد رسمنا خطأ واضحا فاصلا بيننا و بين العدو ، و يدلُّ كذلك على أَنَّا قد حققنا نجاحا كبيرا فى أعمالنا.

" هجوم العدو علينا أمر حسن لا سيء" (26 مايو - أيار - 1939)

علينا أن نؤيِّد كلَّ ما يعارضه العدو و أن نعارض كلَّ ما يؤيده العدو.

" حديث مع ثلاثة مراسلين من وكالة الأنباء المركزية و صحيفتي ساودانغ باو و شينمين باو" (16 سبتمبر - أيلول - 1939)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

موقفنا هو البروليتاريا و موقف الجماهير الشعبية. و هذا يعنى بالنسبة لأعضاء الحزب الشيوعي التمسك بموقف الحزب ، بالروح الحزبية و بسياسة الحزب.

" أحاديث فى ندوة الأدب و الفن بينان" (مايو - أيار - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

بعد القضاء على الأعداء المسلَّحين ، سيبقى هناك أعداء غير مسلَّحين، و من المؤكَّد أَنَّهُم سيناضلون نضالا مستميتا ضدَّنا ، فعلينا ألاَّ نستخفَّ بهم أبدا. و إذا لم نثر هذه المسألة الآن و لم نفهمها على هذا الوجه فسوف نرتكب أخطاء جسيمة جدًّا.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني" (5 مارس - آذار - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنَّ الإمبرياليين و الرجعيين المليين لن يرضوا بالتأكيد بهزيمتهم ، بل سيبدلون محاولات يائسة. و بعد أن يستتبَّ النظام و الإستقرار فى كلِّ البلاد سينهمكون أيضا فى التخريب و يسببون الإضطرابات بمختلف الوسائل و يحاولون كلَّ يوم و كل لحظة إعادة حكمهم فى الصين. و هذا أمر حتمي لا ريب فيه، فعلينا ألاَّ نتراخى أبدا فى يقظتنا.

الكلمة الافتتاحية فى الدورة العامة الأولى للمؤتمر الإستشاري السياسي للشعب الصيني (21 سبتمبر - أيلول - 1949)

بالرغم من أن التحويل الإشتراكي فى بلادنا ، فيما يتعلَّق بالملكية ، قد أنجز من حيث الأساس ، و أنَّ الصراع الطبقي الجماهيري العنيف الشبيه بالعاصفة و الواسع النطاق فى المراحل الثورية قد إنتهى الآن من حيث الأساس ، إلاَّ أَنَّهُ ما تزال هناك بقايا من طبقتي ملاك الأراضي و الكومبرادوريين اللتين أطيح بهما، و ما تزال البرجوازية موجودة ، و البرجوازية الصغيرة فى بداية إعادة تكوين نفسها. إذن فالصراع الطبقي لم ينته بعد. إنَّ الصراع الطبقي بين البروليتاريا و البرجوازية ، و الصراع الطبقي بين مختلف القوى السياسية، و الصراع الطبقي بين البروليتاريا و البرجوازية فى الحقل الإيديولوجي ، كلُّ هذا الصراع سوف يستمرُّ لفترة طويلة و يجرى فى شكل متعرج و يصبح فى بعض الأحيان صراعا عنيفا جدًّا. إنَّ البروليتاريا تسعى لتحويل العالم وفقا لنظرتها إلى العالم و هكذا تسعى البرجوازية أيضا. فمسألة أي من الإشتراكية و الرأسمالية ستنتصر على الأخرى فى هذا الميدان ، لم تجد حلَّها الحقيقي بعد.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير – شباط – 1957)

إنَّ حسم نتيجة الصراع الإيديولوجي بين الاشتراكية و الرأسمالية في بلادنا يتطلب فترة طويلة أخرى. و السبب في ذلك هو أنَّ تأثير البرجوازية و المثقفين الذين إنحدروا من المجتمع القديم سيظلّ في بلادنا لفترة طويلة ، وهو سيدوم، بصفته إيديولوجية طبقية، زمنا طويلا أيضا. فإذا لم ندرك هذا الوضع كما ينبغي أو لم ندركه بتاتا فسوف نرتكب أخطاء و نهمل شئ الصراع اللازم في الحقل الإيديولوجي .

من نفس المصدر السابق

إنَّ إيديولوجية البرجوازية و البرجوازية الصغيرة ، الإيديولوجية المعادية للماركسية، تظلّ باقية في بلادنا لفترة طويلة. لقد تمّ تأسيس النظام الاشتراكي بصورة أساسية في بلادنا. و قد كسبنا النصر الأساسي في تحويل ملكية وسائل الإنتاج ،و لكننا لم نحرز بعد نصرا كاملا في الجبهتين السياسية و الإيديولوجية. و مسألة من سينتصر في النضال بين البروليتاريا و البرجوازية في الميدان الإيديولوجي لم تحلّ بعد في الحقيقة. فلا يزال أماننا نضال طويل الأمد علينا أن نخوضه ضد إيديولوجية البرجوازية و البرجوازية الصغيرة. و نحن سوف نرتكب أخطاء إذا لم ندرك هذا و تخلينا عن الصراع الإيديولوجي. إنَّ كلّ الأفكار الخاطئة ،و كلّ الأعشاب السامة ،و كلّ الشياطين و الغيلان يجب أن تعرض للنقد، و لا يسمح لها بتاتا بأن تنتشر بلا رادع، إلّا أنَّ النقد هنا يجب أن يجري بإقامة الحجج كاملة و يقوم على التحليل و أن يكون مقنعا ،و ليس نقدا فظا ، بأسلوب بيروقراطي، أو ميتافيزيقي، أو نقدا قائما على الجمود العقائدي.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس – لأذار – 1957).

إنَّ الجمود العقائدي و التحريفية كلاهما يتناقضان مع الماركسية. و الماركسية لا بدّ أن تتقدّم ، و لا بدّ أن تتطوّر مع تطوّر التطبيق العملي و لا يمكنها أن تكفّ عن التقدّم . فإذا توقفت عن التقدّم و ظلّت كما هي في مكانها جامدة لا تتطوّر فقدت حياتها، إلّا أنَّ المبادئ الأساسية للماركسية لا يجوز أن تنقض أبدا،و أن نقضت فسترتكب أخطاء. إنَّ النظر إلى الماركسية من وجهة النظر الميتافيزيقية و إعتبارها شيئا جامدا ، هو جمود عقائدي، بينما إنكار المبادئ الأساسية للماركسية و إنكار حقيقتها العامة هو تحريفية. و التحريفية هي شكل من أشكال الإيديولوجية البرجوازية. إنَّ المحرّفين ينكرون الفرق بين الاشتراكية و الرأسمالية و الفرق بين دكتاتورية البروليتاريا و دكتاتورية البرجوازية. و الذي يدعون إليه ليس بالخطّ الاشتراكي في الواقع بل هو الخطّ الرأسمالي. و التحريفية في الظروف الراهنة أكثر ضررا من الجمود العقائدي. و أحد واجباتنا المهمة في الجبهة الإيديولوجية في الوقت الحاضر هو دحض التحريفية.

من نفس المصدر السابق

التحريفية أو الإنتهازية اليمينية، هي تيّار إيديولوجي برجوازي أشدّ خطرا من الجمود العقائدي. إنَّ المحرّفين أي الإنتهازيين اليمينيين، يتشدّقون بالماركسية، وهم أيضا يهاجمون " الجمود العقائدي " و لكن ما يهاجمونه إنّما هو بالضبط خلاصة الماركسية. إنَّهم يعارضون المادية و الديالكتيك أو يشوهونها ،و يعارضون الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية و الدور القيادي للحزب الشيوعي أو يحاولون أو يحاولون

إضعافهما، و يعارضون التحويل الإشتراكي و البناء الإشتراكي أو يحاولون إضعافهما. و بعد أن إنتصرت الثورة الإشتراكية بصورة أساسية فى بلادنا ، ما يزال فى المجتمع أناس تراودهم الأحلام بإعادة النظام الرأسمالي، فهم يحاربون الطبقة العاملة فى جميع الميادين بما فى ذلك الميدان الإيديولوجي. و المحرّفون هم خير أعوان لهم فى هذا الصراع.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير – 1957)

3- الإشتراكية و الشيوعية.

الشيوعية هي نظام كامل للإيديولوجية البروليتارية وهي فى نفس الوقت نظام إجتماعي جديد. و هذا النظام الإيديولوجي و الإجتماعي يختلف عن أي نظام إيديولوجي و إجتماعي آخر، وهو أكثر النظم كملا و تقدّمية و ثورية و منطقية فى التاريخ الإنساني. فالنظام الإيديولوجي و الإجتماعي الإقطاعي لم يعد له مكان إلّا فى متحف التاريخ، كما أنّ النظام الإيديولوجي و الإجتماعي الرأسمالي قد دخل هو الآخر فى متحف التاريخ فى جزء من العالم (فى الإتحاد السوفياتي) ، بينما هو يشبه فى البلدان الأخرى " شخصا مشرفا على الموت يلفظ أنفاسه الأخيرة ، أو كالشمس الغاربة خلف التلال الغربية" ، و لن يطول به الوقت حتى يصبح فى متحف التاريخ. أمّا النظام الإيديولوجي و الإجتماعي الشيوعي فهو وحده ينبض بالشباب الناضر و الحيوية الدافقة و ينتشر فى العالم بسرعة التيار الجارف و قوة الصاعقة.

" حول الديمقراطية الجديدة " (يناير – كانون الثاني – 1940) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

سيحلّ النظام الإشتراكي محلّ النظام الرأسمالي فى النهاية ، و هذا قانون موضوعي مستقلّ عن إرادة الإنسان. و مهما حاول الرجعيون إيقاف عجلة التاريخ، فإنّ الثورة ستنبشّ عاجلا أم آجلا ، و إنّها ستنتصر حتما.

" خطاب فى إجتماع مجلس السوفيت الأعلى للإتحاد السوفياتي إحتفالاً بالذكرى السنوية الأربعين لثورة أكتوبر الإشتراكية العظمى" (6 نوفمبر – تشرين الثاني – 1957)

نحن الشيوعيين لا نخفى آراءنا السياسية أبدا. إنّ مناهجنا للمستقبل أو مناهجنا الأقصى هو نقل الصين و التقدّم بها إلى المجتمع الإشتراكي و الشيوعي، و هذا أمر مؤكّد لا يتطرّق إليه أدنى شكّ. و إسم حزبنا ذاته و نظرتنا الماركسية إلى العالم يشيران بكلّ جلاء إلى هذا المثل الأعلى للمستقبل، الذى هو غاية فى الإشراق و الروعة.

" الحكومة الإنتلافية " (24 أبريل- نيسان 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث.

إنّ الحركة الثورية الصينية التى يقودها الحزب الشيوعي الصيني هي فى مجموعها حركة ثورية كاملة تشتمل على مرحلتين: الثورة الديمقراطية و الثورة الإشتراكية، و هما عمليّتان ثوريتان مختلفتان من حيث طبيعتهما، و لا يمكن إنجاز العملية الثانية إلّا بعد إتمام الأولى . فالثورة الديمقراطية هي التمهيد اللازم للثورة الإشتراكية ، و الثورة الإشتراكية هي النتيجة الحتمية للثورة الديمقراطية. و الهدف النهائي

الذى يسعى إليه جميع الشيوعيين هو تحقيق مجتمع إشتراكي و مجتمع شيوعي بكلّ الجهود ، تحقيقا كاملا.

" الثورة الصينية و الحزب الشيوعي الصيني" (ديسمبر – كانون الأول- 1939) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

تهدف الثورة الإشتراكية إلى تحرير القوى المنتجة. إنّ تحويل الزراعة و الصناعة الحرفية من الملكية الفردية إلى الملكية الجماعية الإشتراكية ، و تحويل الصناعة و التجارة الخاصتين من الملكية الرأسمالية إلى الملكية الإشتراكية لا بدّ أن يؤدّى إلى تحرير القوى المنتجة تحريرا هائلا. و هكذا تخلق الظروف الإجتماعية لتطوير الإنتاج الصناعي و الزراعي تطورا عظيما.

خطاب فى مؤتمر الدولة الأعلى (25 يناير – كانون الثاني – 1956).

إنّنا نقوم الآن بالثورة فى النظام الإجتماعي للانتقال بالملكية الخاصة إلى الملكية العامة ، و ليس هذا فحسب ، بل نقوم بالثورة أيضا فى الميدان التكنيكي، ليحلّ الإنتاج الواسع النطاق بالماكينات الحديثة محلّ الإنتاج الحرفي ، و هاتان الثورتان ترتبط إحداها بالأخرى. و فى ميدان الزراعة ، و حسبما تقتضيه ظروف بلادنا، يجب تعميم التعاونيات قبل إستخدام الماكينات الكبيرة (أمّا فى البلدان الرأسمالية فتتطور الزراعة بطريقة رأسمالية). و لذلك لا يجوز فى أي حال من الأحوال إعتبار الصناعة و الزراعة نو لا التصنيع الإشتراكي و التحويل الإشتراكي للزراعة شيئين أحدهما منفصل عن الآخر و منعزل عنه، و لا يجوز مطلقا تركيز النظر على جانب واحد و التقليل من أهميّة الجانب الآخر.

" حول مسألة التعاون الزراعي" (31 يوليو- تموز – 1955)

لم يمض على تأسيس النظام الإجتماعي الجديد غير وقت قصير جدّا ، فيتطلّب توطيده فترة أخرى من الزمن. و لا يجوز أن نتصوّر أن هذا النظام الجديد قد توطّد تماما منذ اللحظة التى أسس فيها ، فإنّ هذا مستحيل . بل لا بدّ أن يوطّد خطوة خطوة. و بغية توطيده بشكل نهائي، يجب تحقيق التصنيع الإشتراكي للبلاد و المثابرة على الثورة الإشتراكية فى الجبهة الإقتصادية ، و يجب فى الوقت ذاته القيام ، بشكل متواصل ن بالنضال الثوري الإشتراكي المرير و التنقيف الإشتراكي الشاق فى الجبهتين السياسية و الإيديولوجية. و بالإضافة إلى هذا لا بدّ من وجود عوامل دولية مساعدة.

" خطاب فى المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية" (12 مارس – آذار – 1957).

إنّ النضال لتدعيم النظام الإشتراكي ، و النضال الذى يتقرّر فيه أي من الإشتراكية و الرأسمالية ستنتصر على الأخرى ، سوف يستمرّ فى بلادنا لفترة تاريخية طويلة جدّا. و لكن علينا جميعا أن ندرك أنّ هذا النظام الإشتراكي الجديد سيتدعم بالتأكيد. و يمكننا بلا ريب أن نقيم دولة إشتراكية ذات صناعة حديثة و زراعة حديثة و علوم و ثقافة حديثتين.

من نفس المصدر السابق

إنَّ عدد المثقَّفين الذين يضمرون العداء نحو دولتنا هو ضئيل جدًّا. و هؤلاء لا يحبُّون دولتنا التي تطبِّق فيها دكتاتورية البروليتاريا ، بل يتوقون إلى المجمع القديم. و كلَّما سنحت لهم فرصة أثاروا الإضطرابات محاولين الإطاحة بالحزب الشيوعي و إعادة الصين القديمة . و عند الخيار بين الطريقين البروليتاري و البرجوازين و الطريقين الإشتراكي و الرأسمالي فإنهم يختارون الأخير بعناد. و نظرا لأن إتباع هذا الطريق مستحيل عمليًا فإنهم فى الحقيقة مستعدُّون للإستسلام للإمبريالية و الإقطاعية و الرأسمالية البيروقراطية . و نجد أمثال هؤلاء فى الأوساط السياسية و الصناعية و التجارية و الثقافية و التعليمية و العلمية و التكنيكية و الدينية و هم رجعيون إلى أبعد الحدود.

من نفس المصدر السابق

إنَّ المشكلة الخطيرة هي مشكلة تنقيف الفلاحين. و لمَّا كان إقتصاد الفلاحين إقتصادا مجزًّا ، فإنَّ جعل الزراعة إشتراكية سيستغرق وقتًا طويلًا و يتطلَّب عملا دقيقا على ضوء تجربة الإتحاد السوفياتي. و بدون جعل الزراعة إشتراكية ، لا يمكن تحقيق إشتراكية كاملة موطَّدة.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية" (30 يونيو – حزيران- 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لا بدَّ أن تكون لدينا ثقة : أوَّلا بأنَّ جماهير الفلاحين الغفيرة يرغبون فى السير خطوة فخطوة فى طريق الإشتراكية تحت قيادة الحزب، و ثانيا بأن الحزب قادر على قيادة الفلاحين إلى هذا الطريق. إنَّ هاتين النقطتين هما جوهر المسألة نو العنصر الأساسي فيها.

" حول مسألة التعاون الزراعي" (31 يوليو- تموز -1955)

يجب على الهيئات القيادية للتعاونيات أن تمكن الفلاحين الفقراء الحاليين و الفئات الدنيا من الفلاحين المتوسطين الجدد من أن تكون لهم الكفة الراجعة فى هذه الهيئات ، و أن تجعل الفئات الدنيا من الفلاحين المتوسطين القدامى و الفئات العليا من الفلاحين المتوسطين القدامى و الجدد قوة مساعدة. و على هذا النحو فقط يمكن أن تتحقَّق الوحدة بين الفلاحين الفقراء و المتوسطين وفقا لسياسة الحزب، و تتوطد التعاونيات ، و يتوسَّع الإنتاج ، يتمَّ تحويل كل الريف تحويلًا إشتراكيًا بصورة صحيحة. و بدون هذا الشرط ، لا يمكن تحقيق الوحدة بين الفلاحين المتوسطين و الفقراء ، و لا توطيد التعاونيات ، و لا توسيع الإنتاج، و لا يمكن تحقيق التحويل الإشتراكي فى كلِّ الريف.

ملاحظة على مقال " كيف تحوَّلت الكفة الراجعة فى تعاونية ووتانغ للإنتاج الزراعي ببلدة قاوشان محافظة تشانغشا من جانب الفلاحين المتوسطين إلى جانب الفلاحين الفقراء" (1955) ، " مدَّ الإشتراكية العالى فى الريف الصيني " ، الجزء الثاني ، الطبعة الصينية.

من الضروري أن نتحد مع الفلاحين المتوسطين، فمن الخطأ ألا نفعل ذلك. و لكن على من تعتمد الطبقة العاملة و الحزب الشيوعي فى الريف لأجل الإتحاد مع الفلاحين المتوسطين و تحقيق التحويل الإشتراكي فى كلِّ الريف على الفلاحين الفقراء وحدهم طبعًا. هكذا فعلنا يوم خضنا النضال ضد ملاك الأراضي و أجرينا الإصلاح الزراعي، و ينبغى أن نفعل الآن كذلك و نحن نناضل ضد الفلاحين الأغنياء و غيرهم من العناصر الرأسمالية لأجل إجراء التحويل الإشتراكي فى الزراعة. و الفلاحون المتوسطون متردِّدون

فى الفترة الأولى من كلتا المرحلتين الثورتين. فلا ينضمون إلى جانب الثورة إلا بعد أن يتبينوا الإتجاه العام للأحداث و يروا تباشير إنتصار الثورة ،و هذا ما يحتّم على الفلاحين الفقراء أن يبذلوا جهودا لدى الفلاحين المتوسطين ليكسبهم إلى جانبهم، و بذلك تتسع الثورة من يوم إلى آخر حتى النصر النهائي.

ملاحظة على مقال " الدرس المستوحى من نشوء " تعاونية الفلاحين المتوسطين" و " تعاونية الفلاحين الفقراء" فى محافظة فوآن" (1955) ، " مدّ الاشتراكية العالي فى الريف الصينى" ، الجزء الثانى ، الطبعة الصينية

هناك إتجاه خطير نحو الرأسمالية وسط الفلاحين الميسورين . و هذا الإتجاه سوف يطغى و يستفحل أمره إذا ما أغفلنا العمل السياسى وسط الفلاحين أدنى إغفال خلال فترة حركة التعاونيات و خلال فترة طويلة جدّا بعد هذه الحركة.

ملاحظة على مقال " يجب خوض النضال الحازم ضد الإتجاه الرأسمالى" (1955)، " مدّ الاشتراكية العالي فى الريف الصينى " ،الجزء الأول ، الطبعة الصينية

إنّ حركة التعاونيات الزراعية هي عبارة عن نضال إيديولوجى و سياسى قاس منذ البداية. فما من تعاونية يمكن تأسيسها بدون إجتياز نضال كهذا ، إذ أنّه قبل إقامة نظام إجتماعى جديد كلّ الجدّة على قاعدة النظام القديم ، يجب تنظيف هذه القاعدة. و طبيعى أن بقايا الأفكار القديمة التى تعكس النظام القديم تتشبّت بالبقاء فى أذهان الناس لفترة طويلة و تأبى الإنسحاب سريعا. فلا بدّ للتعاونيات ، بعد تأسيسها ، أن تمرّ عبر نضالات كثيرة قبل أن تتوطّد. و حتى بعد أن يتمّ توطيدها فإنّها قد تنهار إذا ما توانت فى بذل جهودها.

ملاحظة على مقال " درس خطير" (1955) ، " مدّ الاشتراكية العالي فى الريف الصينى " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية.

إنّ القوى العفوية للرأسمالية ظلّت تنمو بإطراد فى الريف خلال السنوات القليلة الماضية، و ظهر فلاحون أغنياء جدد فى كلّ مكان ، كما أنّ عددا كبيرا من الفلاحين المتوسطين الميسورين يسعون سعيا حثيثا لكي يصبحوا فلاحين أغنياء . فى حين أنّ كثيرا من الفلاحين الفقراء ما زالوا يعانون الفقر إذ تعوزهم الوسائل الكافية للإنتاج، فبعضهم مدينون و البعض الآخر يبيعون أراضيهم أو يؤجرونها. و إذا ما إستمرّ هذا الإتجاه بلا رادع فإنّ الإستقطاب فى الريف سوف يستفحل بلا شكّ من يوم للآخر. و الفلاحون الذين فقدوا أراضيهم أو الذين ظلّوا يعانون الفقر سوف يلوموننا على أنّنا لا نسعى لإنقاذهم من الخراب أو أنّنا لم نساعدهم على تذليل مصاعبهم. أمّا الفلاحون المتوسطون الميسورون الذين يسيرون فى إتجاه الرأسمالية فسيستأوون منا أيضا، إذ أنّنا لا نتمكّن من تلبية مطالبهم أبدا إذا كنّا لا ننوى إتخاذ الطريق الرأسمالى. فهل يمكن أن يبقى تحالف العمال و الفلاحين راسخا فى ظلّ هذه الظروف؟ كلاً بالطبع فهذه المشكلة لا يمكن حلّها إلا على أساس جديد. و هذا يعنى أنّه فى الوقت الذى نحقّق فيه بالتدرج التصنيع اشتراكى ،و التحويل الإشتراكى فى الصناعة الحرفية و الصناعة و التجارة الرأسماليتين، نحقّق التحويل الإشتراكى تدريجيا فى الزراعة كلّها ، أى تعميم نظام التعاونيات و إستئصال نظام إقتصاد الفلاح الغنى و نظام الإقتصاد الفردى فى الريف حتى يتمتّع جميع أفراد الشعب فى المناطق الريفية برخاء عام. و هذا فيما نرى هو الطريق الوحيد لتدعيم التحالف بين العمال و الفلاحين.

" حول مسألة التعاون الزراعي " (يوليو - تموز -1955).

نقصد بالتخطيط الشامل مراعاة مصالح الـ 600 مليون من أبناء شعبنا. فإننا، لدى وضع المشاريع و لدي العمل و التفكير، يجب أن ننطلق من حقيقة أن بلادنا تضم 600 مليون نفس ، وعلينا ألا ننسى هذه الحقيقة أبداً.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957).

إنّ عدد سكاننا البالغ 600 مليون هو عامل حاسم إلى جانب قيادة الحزب. فإنّ كثرة العدد تعنى أفكاراً أكثر و حماساً أعظم و طاقة أكبر. و لم تر الجماهير الشعبية فى أي وقت مضى ، كما هي اليوم ، مليئة بالحيوية و النشاط مفعمة بالعزيمة الكفاحية القوية و المعنوية العالية.

" تقديم إحدى التعاونيات " (15 ابريل - نيسان - 1957)

إذا إستثنينا الخصائص الأخرى التى يتميّز بها سكّان الصين البالغ عددهم 600 مليون ، وجدنا لهم خاصية بارزة هي الفقر و العدم. و قد يبدو هذا شيئاً سيئاً ، إلاّ أنّه حسن فى الحقيقة. إذ أنّ الفقر يولد الرغبة فى تغيير الحال ، و الرغبة فى العمل ، و الرغبة فى الثورة. و إنّ الورقة إذا كانت بيضاء خالية من الكتابة فهي خير مادة نكتب عليها أحدث الفصول و أجملها و نرسم عليها أحدث الصورة و أروعها.

من نفس المصدر السابق

بعد إنتصار الثورة الصينية فى جميع أرجاء البلاد و حلّ مسألة الأرض، سيبقى فى الصين تناقضان أساسيان. الأوّل داخلي وهو التناقض بين الطبقة العاملة و البرجوازية . و الثاني خارجي وهو التناقض بين الصين و البلدان الإمبريالية . و لهذا لا يجوز ، بعد إنتصار الثورة الديمقراطية الشعبية ، إضعاف سلطة دولة الجمهورية الشعبية بقيادة الطبقة العاملة بل يجب تقويتها.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني " (5 مارس - آذار 1949)، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

" ألسنم نريدون إزالة سلطة الدولة ؟" بلى ، نريد ذلك، و لكن ليس الآن ، و لا يسعنا حتى الآن أن نفعل ذلك. لماذا؟ لأنّ الإمبريالية لا تزال قائمة، و لأنّ الرجعية الداخلية لا تزال قائمة ، و لأنّ الطبقات لا تزال قائمة فى بلادنا. إنّ مهمّتنا الراهنة هي تعزيز جهاز الدولة الشعبي ، و نعى به بصورة رئيسية جيش الشعب و شرطة الشعب و محاكم الشعب ، بغية تدعيم الدفاع الوطني و حماية مصالح الشعب.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية " (30 يونيو- حزيران - 1939) ، المؤلفات المختارة، المجلد الرابع

إنّ دولتنا هي دولة الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية التي تقودها الطبقة العاملة و تقوم على أساس التحالف بين العمال و الفلاحين. فما هي وظائف هذه الدكتاتورية ؟ إنّ وظيفتها الأولى هي : فى الداخل ن كبت الطبقات الرجعية و الرجعيين و المستغلين (بكسر الغين) المناهضين للثورة الإشتراكية، و كبت جميع من يعملون على تقويض البناء اشتراكي، ذلك من أجل حلّ التناقضات بيننا و بين أعدائنا فى داخل البلاد. و يدخل فى نطاق وظائف دكتاتوريتنا، على سبيل المثال، إعتقال بعض العناصر المناهضة للثورة و الحكم عليها، و حرمان ملاك الأراضي و البرجوازيين البيروقراطيين من حقهم فى الإنتخاب و من حرية الكلام لفترة محدّدة من الزمن. و من أجل تأمين النظام العام و ضمان مصالح الجماهير الغفيرة، يجب أيضا تطبيقا لدكتاتورية على اللصوص و المحتالين و القتلة و مرتكبي جرائم الإحراق عن عمد و عصابات الأشرار و سائر الأشرار الذين يخلون بالنظام العام إخلالا خطيرا. أمّا الوظيفة الثانية للدكتاتورية فهي حماية الدولة من النشاطات الهدّامة و العدوان المحتمل من قبل الأعداء فى الخارج. فإذا ما وقع ذلك، كان على الدكتاتورية أن تتولّى مهمّة حلّ التناقضات بيننا و بين أعدائنا فى الخارج. إنّ هدف هذه الدكتاتورية هو حماية شعبنا كلّ حتى يستطيع أن يعمل فى سلام، و بيني الصين حتى تصبح دولة إشتراكية ذات صناعة حديثة و زراعة حديثة و علوم و ثقافة حديثين.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" ((27 فبراير - شباط - 1957).

إنّ الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية تتطلّب قيادة الطبقة العاملة، لأنّها هي الطبقة الوحيدة النافذة البصيرة، و أكثر الطبقات إنكارا للذات، كما أنّها أكثر الطبقات حزما فى الثورة. و يبرهن تاريخ الثورات بأكمله على أنذ الثورة تفشل إذا كانت بدون قيادة الطبقة العاملة و أنّها تنتصر إذا قادتها هذه الطبقة.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية" (30 يونيو - حزيران - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

إنّ الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية تقوم على تحالف الطبقة العاملة و طبقة الفلاحين و طبقة البرجوازية الصغيرة فى المدن، و بصورة رئيسية تقوم على تحالف العمّال و الفلاحين، لأنّ هاتين الطبقتين تؤلّفان ثمانين إلى تسعين بالمائة من مجموع سكّان الصين. إنّهما القوة الرئيسية فى الإطاحة بالإمبريالية و زمرة الكومنتانغ الرجعية ، كما أن الإنتقال من الديمقراطية الجديدة إلى الإشتراكية يتوقّف أساسا على تحالفهما.

من نفس المصدر السابق

إنّ الصراع الطبقي و النضال فى سبيل الإنتاج و التجربة العلمية هي الحركات الثورية الثلاث العظمى لبناء بلد إشتراكي قوي، وهي ضمان أكيد لتجنّب الشيوعيين النزعة البيروقراطية و تحصينهم ضد التحريفية و الجمود العقائدي و جعلهم لا يقهرون إلى الأبد، كما أنّها ضمان أكيد لتمكين البروليتاريا من ممارسة الدكتاتورية الديمقراطية بالإتحاد مع الجماهير الغفيرة من الكادحين. أمّا إذا غفلنا عن ذلك و إستطاع ملاك الأراضي و الفلاحون الأغنياء و المعادون للثورة و الأشرار و سائر أنواع الشياطين و الغيلان أن يتسلّلوا جميعا من مكانهم ، و كوادرنّا يغمضون أعينهم عن ذلك، بل يعجز كثير منهم عن التمييز بين العدو و أنفسنا، فيتواطون مع العدو الذى يعمل على إفسادهم و قتل روحهم المعنوية، و ينجح فى تمزيق وحدتهم فيجذب بعضهم إلى معسكره بينما يتسلّل هو إلى معسكرنا، و يصبح كثير من

عمالنا و فلاحينا و مثقفينا متعرّضين لهجمات العدو بالشدة حينا و باللين حينا آخر، نقول: إذا غفلنا عن ذلك فإنّه لن يمضي وقت طويل ، قد يكون بضع سنين أو بضع عشرة سنة أو بضعة عقود على الأكثر ، حتى تحدث حتما ردة معادية للثورة على نطاق البلاد، و عندها سيصبح الحزب الماركسي اللينيني بالتأكيد حزبا تحريفيًا، سيصبح حزبا فاشستيًا ، و يتغيّر لون الصين بأسرها.

عن " حول شيوعية خروتشوف المزيفة و الدروس التاريخية التي تقدّمها للعالم " ، صحيفة " جينمينجباو " بتاريخ 14 يولي- تمّوز- 1964

تتضمّن الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية طريقتين: فتستخدم حيال الأعداء طريقة الدكتاتورية ، و معنى هذا أنّه في غضون فترة لازمة من الزمن ، لا يسمح للأعداء بالإشتراك في النشاط السياسي، و يرغمون على إطاعة قوانين الحكومة الشعبية ، و على الإسهام في العمل و إعادة تكوين أنفسهم عن طريق العمل حتى يصبحوا أناسا جددا. أمّا بالنسبة للشعب فالأمر على نقيض ذلك إذ لا تستخدم طريقة الإكراه بل طريقة الديمقراطية ، و معنى هذا أنّه من الضروري أن يسمح للشعب بالإسهام في النشاط السياسي ، و لا يكره على فعل هذا أو ذاك ، بل تستخدم طريقة الديمقراطية لتثقيفه و إقناعه.

الكلمة الختامية في الدورة الثانية للجنة الوطنية الأولى للمؤتمر الإستشاري السياسي للشعب الصيني (23 يونيو- حزيران -1950)

يقوم الشعب الصيني اليوم ، بقيادة الحزب الشيوعي ، بحركة إصلاح مليئة بالحيوية في سبيل تطوير قضية الاشتراكية في الصين تطويرا سريعا على أساس أمتن. و تجري الحركة في المدن و الريف، بشكل مناظرات كبرى على نطاق الأمة حول قضية الطريق الاشتراكي أم الطريق الرأسمالي، و النظام الأساسي للدولة و سياساتها الكبرى ، و حول أسلوب العمل لدى العاملين في الحزب و الحكومة، و حول قضية رفاهية الشعب و غيرها من القضايا ، و هذه المناظرات موجهة و حرة في نفس الوقت، تجري بأسلوب عرض الحقائق و الإقناع بالحجج ، بغية التوصل إلى حلّ صحيح للتناقضات الموجودة فعلا بين صفوف الشعب، التي تتطلب الأوضاع الراهنة حلّها. إنّ هذه الحركة هي حركة اشتراكية يقوم بها الشعب لأجل التعليم الذاتي و لإعادة تكوين نفسه.

" خطاب في إجتماع مجلس السوفيت الأعلى للإتحاد السوفياتي إحتفالًا بالذكرى السنوية الأربعين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى (6 نوفمبر- تشرين الثاني - 1957).

أمامنا مهام شاقّة جدّا في سبيل إنجاز قضية البناء العظمى. فعلى الرغم من أنّ عدد أعضاء حزبنا ينوف على عشرة ملايين ، إلّا أنّهم ما زالوا يشكّلون أقلية ضئيلة جدّا بالنسبة لمجموع سكّان البلاد. و هناك أعمال كثيرة، في الدوائر الحكومية و المنظمات و المؤسسات العامة، يتوقف أدائها على أناس لا ينتمون إلى الحزب. فإذا لم نحسن الإعتماد على الجماهير الشعبية و التعاون مع الأشخاص خارج الحزب فلن نستطيع إنجاز هذه الأعمال على وجه حسن و علينا ، في الوقت الذي نواصل فيه تدعيم وحدة الحزب كلّه ، أن نستمرّ في تدعيم وحدة جميع القوميات و الطبقات الديمقراطية و الأحزاب الديمقراطية و المنظّمات الشعبية، و في توطيد جبهتنا المتحدة الديمقراطية الشعبية و توسيعها، و علينا أن نعمل جدّيّا لتقويم كلّ ظاهرة سيئة تضرّ بالوحدة بين الحزب و الشعب، في أية حلقة من عملنا.

" الكلمة الإبتاحية في المؤتمر الوطني الثامن للحزب الشيوعي الصيني " (15 سبتمبر - أيلول - 1956)

4 - المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب

إننا نواجه نوعين من التناقضات الإجتماعية هما التناقضات بيننا و بين أعدائنا ،و التناقضات بين صفوف الشعب. و هذان النوعان من التناقضات يختلفان إختلافا تاماً من حيث طابعهما.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

لكي ندرك إدراكا صحيحا هذين النوعين المختلفين من التناقضات ، أعنى التناقضات بيننا و بين أعدائنا و التناقضات بين صفوف الشعب ، ينبغي لنا قبل كل شيء أن نوضح من هو " الشعب " و من هم " الأعداء " . . . و في المرحلة الحاضرة ، كمرحلة بناء الإشتراكية، فإن جميع الطبقات و الفئات و الكتل الإجتماعية التي تستحسن و تؤيد قضية البناء الإشتراكي و تعادي البناء الإشتراكي و تعمل على تقويضه، تعد كلها أعداء للشعب.

من نفس المصدر السابق

في ظروف الصين الراهنة، تشتمل التناقضات بين صفوف الشعب على التناقضات داخل الطبقة العاملة ، و التناقضات داخل طبقة الفلاحين، و التناقضات بين المثقفين ، و التناقضات بين الطبقة العاملة و طبقة الفلاحين، و التناقضات بين العمال و الفلاحين من جهة و المثقفين من جهة أخرى، و التناقضات بين الطبقة العاملة و سائر الكادحين من جهة و البرجوازية الوطنية من جهة أخرى، و التناقضات في داخل صفوف البرجوازية الوطنية ، إلخ ... إن حكومتنا الشعبية هي حكومة تمثل مصالح الشعب حقّ التمثيل، إنها حكومة تخدم الشعب، إلا أنه توجد بينها و بين الجماهير الشعبية أيضا تناقضات معينة، وهي تتضمن التناقضات بين مصالح الدولة و المصالح الجماعية و بين المصالح الشخصية، و التناقضات بين الديمقراطية و المركزية، و التناقضات بين القادة و بين من هم تحت قيادتهم، و التناقضات بين أسلوب العمل البيروقراطي الذي يتبعه بعض موظفي دوائر الدولة و بين الجماهير. و هذا النوع من التناقضات يعد أيضا من التناقضات بين صفوف الشعب. إن التناقضات بين صفوف الشعب هي ، بوجه عام ، تناقضات قائمة على أساس كون مصالح الشعب واحدة بصورة أساسية .

من نفس المصدر السابق

التناقضات بيننا و بين أعدائنا هي تناقضات ذات صفة عدائية. أمّا في صفوف الشعب ، فإن التناقضات بين الكادحين إنما هي تناقضات صفتها غير عدائية، في حين أنّ التناقضات بين الطبقات المستغلة (بفتح الغين) و الطبقات المستغلة (بكسر الغين) تحوى إلى جانب صفتها العدائية صفة أخرى غير عدائية.

من نفس المصدر السابق

إنّ مسألة إستئصال العناصر المعادية للثورة هي مسألة نضال يدخل في نطاق التناقضات بيننا و بين أعدائنا. إنّنا نجد بين أبناء الشعب أناسا لهم آراء مختلفة حول هذه المسألة. فهناك فئتان من الناس تختلف آراؤهم عن أرائنا . فالذين يحملون الأفكار الإنحرافية اليمينية لا يميّزون بيننا وبين أعدائنا ، فيعتبرون الأعداء جزءا من الشعب، و بهذا يضعون في عداد أصدقائهم من تعتبرهم الجماهير الغفيرة أعداء لها. أمّا الذين يحملون الأفكار الإنحرافية " اليسارية" فإنّهم يوسعون دائرة التناقضات بيننا و بين أعدائنا إلى حدّ أنّهم ينظرون إلى بعض التناقضات القائمة بين صفوف الشعب كأنّا تناقضات بيننا و بين أعدائنا،و يعتبرون بعض الناس عناصر معادية للثورة في حين أنّهم في الواقع ليسوا كذلك. إنّ كلا هذين الرأيين خاطئ لا يمكن الإعتماد عليه في معالجة مسألة إستئصال العناصر المعادية للثورة معالجة سليمة،و لا في تقدير نتائج عملنا في حقل إستئصال العناصر المعادية للثورة تقديرا صحيحا.

من نفس المصدر السابق

إنّ التناقضات المختلفة من حيث النوع لا يمكن أن تحلّ إلاّ بطرق مختلفة نوعيّا. مثال ذلك أنّ التناقض بين البروليتاريا و البرجوازية يحلّ بطريقة الثورة الاشتراكية، و التناقض بين جماهير الشعب الغفيرة و النظام الإقطاعي يحلّ بطريقة الثورة الديمقراطية ،و التناقض بين المستعمرات و الإمبريالية يحلّ بطريقة الحرب الوطنية الثورية، و التناقض بين الطبقة العاملة و طبقة الفلاحين في المجتمع الاشتراكي يحلّ بطريقة جعل الزراعة جماعية و آليّة ، و التناقض داخل الحزب الشيوعي يحلّ بطريقة النقد و النقد الذاتي،و التناقض بين المجتمع و الطبيعة يحلّ بطريقة تطوير القوى المنتجة... إنّ إستخدام الطرق المختلفة لحلّ التناقضات المختلفة هو مبدأ يجب على الماركسيين – اللينينيين أن يراعوه مراعاة دقيقة.

" في التناقض " (أغسطس- آب- 1937)، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

بما أنّ التناقضات بيننا و بين أعدائنا و التناقضات بين صفوف الشعب هما نوعان مختلفان من التناقضات من حيث طبيعتهما، فإنّ طرق حلّهما كذلك مختلفة.و موجز القول أنّ النوع الأوّل من التناقضات يتعلّق بمسألة رسم خطّ فاصل بيننا و بين أعدائنا ، أمّا النوع الثاني منها فهو يتعلّق بمسألة التمييز بين الحقّ و الباطل. و طبيعي أنّ مسألة رسم خطّ فاصل بيننا و بين أعدائنا هي في نفس الوقت مسألة تمييز بين الحقّ و الباطل . و مثال ذلك أنّ مسألة من هو على حقّ ،نحن أم الرجعيون المحليون و الأجانب الإمبرياليون و الإقطاعيون و الرأسماليون البيروقراطيون، هي أيضا مسألة تمييز بين الحقّ و الباطل، إلاّ أنّها مسألة تختلف من حيث طبيعتها عن مسألة التمييز بين الحقّ و الباطل داخل صفوف الشعب.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير – شباط – 1957)

إنّ السبيل الوحيد لحلّ جميع المسائل ذات الصفة الفكرية و جميع المسائل المختلف عليها داخل صفوف الشعب، هو إستخدام الأساليب الديمقراطية – أساليب المناقشة ،و النقد نو الإقناع و التثقيف، لا أساليب الإكراه و الضغط.

من نفس المصدر السابق

لكي يتمكّن الشعب من ممارسة الإنتاج و الدراسة على نحو مثمر ومن العيش في أوضاع يسودها النظام ، فإنّه يطالب حكومته و المسؤولين عن الإنتاج و عن المؤسسات الثقافية و التربوية بأن يصدروا مختلف الأوامر الإدارية المناسبة ذات الطابع الإلزامي. فبدون هذه الأوامر الإدارية يستحيل المحافظة على النظام العام، و هذا أمر واضح يدركه كلّ إنسان له معارف أولية. إنّ الأوامر الإدارية نو أسلوب الإقناع و التثقيف يشكّان أسلوبين يكمل أحدهما الآخر في حلّ التناقضات بين صفوف الشعب. و حتى الأوامر الإدارية التي توضع للمحافظة على النظام العام ينبغي أن تكون مصحوبة بالإقناع و التثقيف، و لأنّ الإعتماد على الأوامر الإدارية وحدها لا يجدي نفعا في كثير من الحالات.

من نفس المصدر السابق

من المؤكّد أن البرجوازية و البرجوازية الصغيرة ستعبران عن إيديولوجيتهما ، و من المؤكّد أنّهما ستعبران عن نفسيهما في المسائل السياسية و الإيديولوجية بعناد ، و بجميع الوسائل الممكنة، و لا يمكن أن يتوقّع المرء منهما غير ذلك. و لا يجوز لنا أن نلجأ إلى أسلوب الضغط لمنعهما من التعبير عن نفسيهما، بل علينا أن ندعهما تفعّلان ذلك، و متى فعلتا ناقشناهما ووجهنا لهما النقد الملائم. و ممّا لا شكّ فيه أن من واجبنا نقد الأفكار الخاطئة بجميع أنواعها. و لا يجوز بطبيعة الحال أن نتركها دون نقد و ننظر إليها بلا مبالاة وهي تنتشر في كلّ مكان، و ندعها تحتكر السوق كما تشاء. غنّ الأخطاء يجب أن تنقد و الأعشاب السامة يجب أن تكافح حيثما ظهرت، إلّا أنّ مثل هذا النقد لا يجوز أن يكون متصفا بالجمود العقائدي و لا أن نستخدم فيه الأسلوب الميتافيزيقي، بل ينبغي أن نستخدم الأسلوب الديالكتيكي جهد طاقتنا ، و ينبغي أن نبني النقد على التحليل العلمي و الحجج القوية الإقناع.

من نفس المصدر السابق

إنّ نقد نقائص الشعب ضروري،...و لكن علينا أن نتخذ في نقدها موقف الشعب حقّا مدفوعين برغبة صادقة خالصة في حماية الشعب و تثقيفه. فإذا عاملنا الرفاق كأعداء فمعنى ذلك أنّنا إنقلبنا إلى موقف العدو.

" أحاديث في ندوة الأدب و الفنّ بينان " (مايو- أيار - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث.

إنّ التناقض و الصراع شيان عامان و مطلقان ، إلّا أنّ طرق حلّ التناقضات ، أي أشكال الصراع ، تختلف تبعا لإختلاف طبيعة التناقضات. فبعض التناقضات تتميّز بصفة عدائية مكشوفة، و بعضها على خلاف ذلك. و تبعا للتطوّر المحدّد للأشياء ، تتطوّر بعض التناقضات التي لم تكن في الأصل ذات صفة عدائية فتصبح تناقضات ذات صفة عدائية. و هناك تناقضات أخرى هي في الأصل ذات صفة عدائية ، و لكنّها تتطوّر فتصير تناقضات صفتها غير عدائية.

" في التناقض " (أغسطس- آب- 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

إن التناقضات بين صفوف الشعب في الظروف العادية ليست تناقضات ذات صفة عدائية. ولكنّها قد تصبح ذات صفة عدائية إذا عولجت بطريقة غير ملائمة أو إذا ضعفت يقظتنا و قلّ حذرنا. و مثل هذه الحالات في البلدان الاشتراكية هي ، عادة ، ظاهرة جزئية مؤقتة ليس إلّا . و السبب في ذلك يعود إلى أنّ نظام إستغلال الإنسان للإنسان قد أزيل في البلدان الاشتراكية نو أنّ مصالح الشعب فيها واحدة في الأساس.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إنّ التناقض بين الطبقة العاملة و البرجوازية الوطنية في بلادنا هو في عداد التناقضات بين صفوف الشعب. كما أنّ الصراع الطبقي بينهما هو ، عموماً، صراع طبقي داخل صفوف الشعب ، ذلك لأنّ للبرجوازية الوطنية في بلادنا طابعاً مزدوجاً. ففي مرحلة الثورة الديمقراطية البرجوازية ، كانت هذه الطبقة الطبقة ثورية من جهة و مائلة للمساومة مع العدو من جهة أخرى. و في مرحلة الثورة الاشتراكية ، تقوم من جهة بإستغلال الطبقة العاملة و تجنى من وراء ذلك الأرباح، وهي من جهة أخرى تؤيد الدستور و ترغب في قبول التحويل الاشتراكي. إنّ البرجوازية الوطنية تختلف عن الإمبريالية و طبقة ملاك الأراضي و البرجوازية البيروقراطية . و التناقض القائم بين الطبقة العاملة و البرجوازية الوطنية هو تناقض بين المستغل (بفتح الغين) و المستغل (بكسر الغين) ، وهو بطبيعته تناقض ذو صفة عدائية، غير أنّه من الممكن، في ظروف بلادنا الخاصة، أن يتحوّل هذا التناقض الطبقي ذو الصفة العدائية إلى تناقض ليس له صفة عدائية و يحلّ بالطرق السلمية إذا ما عولج بطريقة صائبة. أمّا إذا لم نعالج هذا التناقض معالجة صحيحة و لم نتبع تجاه البرجوازية الوطنية سياسة الإتحاد و النقد و التثقيف، أو إذا رفضت البرجوازية الوطنية سياستنا هذه ، فإنّ التناقض بين الطبقة العاملة و البرجوازية الوطنية سيتحوّل إلى تناقض بيننا و بين أعدائنا.

من نفس المصدر السابق

إن الرجعيين في البلدان الاشتراكية يتواطؤون مع الإمبرياليين و يستغلّون التناقضات القائمة بين صفوف الشعب فيعمدون إلى بذور الشقاق و إثارة الإضطرابات بغية الوصول إلى مآربهم التآمرية. إنّ هذا الدرس المستخلص من أحداث هنغاريا جدير بإنتباهنا.

من نفس المصدر السابق

5- الحرب و السلم

إنّ الحرب التي ظهرت مع ظهور الممتلكات الخاصة و الطبقات ، هي أعلى أشكال الصراع لحلّ التناقضات التي تكون قد تطوّرت إلى مرحلة معيّنة ، بين الطبقات ، و الأمم ، و الدول، و الجماعات السياسية.

" المسائل الإستراتيجية في الحرب الثورية الصينية " (ديسمبر - كانون الأول - 1936) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول.

" الحرب هي إمتداد للسياسة " إنّ الحرب بهذا المعنى هي السياسة ، و الحرب نفسها عمل سياسي. و لم يحدث قط منذ أقدم العهود أن نشبت حرب لم يكن لها طابع سياسي...بيد أنّ للحرب خصائصها المميزة، و بهذا المفهوم لا يمكن وضع الحرب على مستوى واحد مع السياسة بمفهومها العام. " إنّ الحرب هي إمتداد للسياسة و لكن بوسائل أخرى ". فحين تتطوّر السياسة إلى مرحلة معينة لا يمكنها أن تتطوّر بعدها بالوسائل العادية، تندلع الحرب كي تزيح العقبات التي تعترض طريق السياسة... و حين تزاح العقبة و تحقق السياسة هدفها ، تقف الحرب. و لكن إذا لم تزح العقبة تماما فلا بدّ أن تستمرّ الحرب حتى يتحقّق الهدف كلياً... و لهذا يمكن القول بأن السياسة هي حرب غير دامية، و أن الحرب هي سياسة دامية.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو - أيار - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

إنّ الحروب التي وقعت في عصور التاريخ تنقسم إلى نوعين ، حروب عادلة و حروب غير عادلة. فالحروب التقدّمية جميعها عادلة، أمّا الحروب التي تعوق التقدّم فهي غير عادلة. و نحن الشيوعيين نناهض جميع الحروب غير العادلة التي تعوق التقدّم، و لا نناهض الحروب التقدّمية العادلة. و لا نكتفى نحن الشيوعيين بعدم مناهضة الحروب العادلة ، بل نسهم فيها بنشاط و فعالية. و نذكر على سبيل المثال أنّ الشيوعيين في جميع أرجاء العالم قد ناهضوا بكلّ حزم الحرب العالمية الأولى التي هي من نوع الحروب غير العادلة ، نظرا لأنّ كلا الجانبين فيها كانا يتقاتلان على المصالح الإمبريالية. و طريقة مناهضة الحرب التي من هذا النوع هو منعها بكلّ الوسائل قبل إندلاعها، فإذا ما إندلعت و جب مناهضة الحرب بالحرب ، أي مناهضة الحرب غير العادلة بالحرب العادلة كلّما كان ذلك ممكنا.

من نفس المصدر السابق

إنّ الثورات و الحروب الثورية لا يمكن تجنبها في المجتمع الطبقي ، و بدونها يستحيل تحقيق أي قفزة في التطوّر الإجتماعي ، و الإطاحة بالطبقات الحاكمة الرجعية ، ليظفر الشعب بالسلطة السياسية.

" في التناقض " (أغسطس - آب 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

إنّ الحرب الثورية هي نوع من الترياق تدفع سموم العدو ، و في الوقت ذاته تطهرنا من الأقدار و الأوساخ . و في حرب ثورية عادلة تكمن قوة جبارة تستطيع أن تعيد تكوين أشياء كثيرة أو تمهّد الطريق لإعادة تطوئها. و في حرب ثورية عادلة تكمن قوة جبارة تستطيع أن تعيد تكوين أشياء كثيرة أو تمهّد الطريق لإعادة تطوئها. إنّ الحرب الصينية اليابانية ستعيد تكوين كلّ من الصين و اليابان و إذا ثابرت الصين على حرب المقاومة و تمسّكت بالجبهة المتحدة، فمن المؤكّد أن الحرب ستحول اليابان القديمة إلى يابان جديدة، و الصين القديمة إلى صين جديدة حيث أنّ الناس و الأشياء في كلّ من البلدين سيصهرون من جديد في سياق هذه الحرب و في أعقابها.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو - أيار - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

على كلّ شيوعي أن يدرك هذه الحقيقة : " من قوّة البندقية تتبع السلطة السياسية " .

" قضايا الحرب و الإستراتيجية " (6 نوفمبر - تشرين الثاني - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

إنّ الإستيلاء على السلطة بواسطة القوة المسلّحة ، و حسم الأمر عن طريق الحرب ، هو المهمة المركزية للثورة و شكلها الأسمى. و هذا المبدأ الماركسي اللينيني المتعلّق بالثورة صالح بصورة مطلقة ، للصين و لغيرها من الأقطار على حدّ سواء

نفس المصدر السابق

بدون نضال مسلّح لا تستطيع البروليتاريا و لا الشعب و لا الحزب الشيوعي إحتلال أي مركز في الصين ، و لا يمكن للثورة أن تنتصر. فإنّ تطوّر حزبنا و توطده و تبلشفه خلال الثمانية عشر عاما الماضية ، قد تمّ في خضم الحروب الثورية ، فلولا النضال المسلّح لما أصبح الحزب الشيوعي كما هو عليه اليوم. فعلى الرفاق في الحزب كله ألا ينسوا هذه التجربة التي دفعنا ثمنها من دماننا.

" كلمة تصدير لمجلة " الشيوعي " (4 أكتوبر - تشرين الأول - 1939) المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

يعتبر الجيش ، حسب النظرية الماركسية حول الدولة العنصر الرئيسي في سلطة الدولة. فكلّ من يريد الإستيلاء على سلطة الدولة و المحافظة عليها، لا بدّ أن يكون لديه جيش قوي. إنّ بعض الناس يسخرون مناّ و يسمّوننا أنصار " نظرية قدرة الحرب على كلّ شيء " ، نعم ، إنّنا أنصار نظرية قدرة الحرب الثورية على كلّ شيء ، و هذا ليس شيئا سيّئا ، و إنّما هو شيء حسن ، ماركسي . إنّ بنادق الحزب الشيوعي الروسي قد خلقت الإشتراكية . و نحن نريد خلق جمهورية ديمقراطية. و تجارب الصراع الطبقي في عصر الإمبريالية تعلّمنا بأن الطبقة العاملة و الجماهير الكادحة لا تستطيع إنزال الهزيمة بالبرجوازيين و ملاك الأراضي المسلّحين إلّا بقوّة البنادق. و بهذا المعنى ، يمكننا أن نقول إنّّه لا يمكن إصلاح العالم كلّهُ إلّا بالبنادق.

" قضايا الحرب و الإستراتيجية " (6 نوفمبر - تشرين الثاني - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

نحن من دعاة القضاء على الحرب ، و لسنا نريد الحرب، إلّا أنّه من غير الممكن القضاء على الحرب إلّا بواسطة الحرب، و في سبيل القضاء على البنادق يجب علينا أن نحمل البنادق.

من نفس المصدر السابق

إنّ الحرب، هذا الوحش الذي يسبّب المذابح الرهيبة بين أبناء البشرية ، سوف يقضى عليها حتما في النهاية ، بل و في مستقبل غير بعيد، بفعل تقدم المجتمع البشري. و لكن ليس هناك إلّا طريقة واحدة للقضاء عليها، ألا وهي مناهضة الحرب بالحرب، مناهضة الحرب المعادية للثورة بالحرب الثورية، و مناهضة الحرب الوطنية المعادية للثورة بالحرب الوطنية الثورية، و مناهضة الحرب الطبقيّة المعادية للثورة بالحرب الطبقيّة الثورية... و متى وصل المجتمع البشري في مجرى تطوره إلى المرحلة التي

تَزول فيها الطبقات و الدولة زالت الحروب بجميع أنواعها ، زالت الحروب غير العادلة و الحروب الثورية ، الحروب غير العادلة و الحروب العادلة، و عندئذ يدخل الجنس البشري عصر السلم الأبدى. ونحن حين ندرس فوانين الحروب الثورية فإنما تدفعنا الرغبة فى القضاء على جميع أنواع الحروب، و هذا هو الخطّ الفاصل بيننا نحن الشيوعيين و بين جميع الطبقات المستغلّة (بكسر الغين)

" المسائل الإستراتيجية فى الحرب الثورية الصينية" (ديسمبر - كتون الأول 1936) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ بلادنا و البلدان الإشتراكية الأخرى فى حاجة إلى السلم ، و كذلك جميع الشعوب فى العالم. أمّا من يتحرّقون شوقا إلى الحرب و لا يريدون السلم فإنّما هم جماعات معينة من الرأسماليين الإحتكاريين فى البلدان الإمبريالية المعدودة، الذين يعتمدون فى جمع الثروات على العدوان.

" الكلمة الإبتاحية فى المؤتمر الوطنى الثامن للحزب الشيوعى الصينى" (15 سبتمبر - أيلول - 1956)

يجب علينا ، فى سبيل سلم دائم فى العالم ، أن نطوّر تطورا أكثر ، صداقتنا و تعاوننا مع البلدان الشقيقة فى المعسكر الإشتراكي، و أن ندعم تضامننا مع جميع البلدان المحبة للسلم. و علينا أن نسعى لإقامة علاقات دبلوماسية طبيعية، على أساس الإحترام المتبادل لوحدة الأراضي و السيادة ،و المساواة و النفع المتبادل ، مع جميع البلدان التى ترغب فى أن تعيش معنا فى سلام. و علينا أن نقدّم التأييد الإيجابى لحركات الإستقلال الوطنى و التحرّر فى بلدان آسيا و أفريقيا و أمريكا اللاتينية و لحركة السلم و النضالات العادلة فى جميع بلدان العالم.

من نفس المصدر السابق

أمّا البلدان الإمبريالية ، فينبغى لنا أيضا أن نتحد مع شعوبها،و أن نسعى إلى التعايش فى سلم مع هذه البلدان و إلى إجراء تعامل تجارى معين معها،و أن نحول دون نشوب أي حرب محتملة الوقوع،و لكن لا يجوز على الإطلاق أن تخامرنا أفكار لا تتفق مع الواقع تجاه هذه البلدان.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات فى صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

نحن نرغب فى السلم. و لكن إذا أصرت الإمبريالية على شئّ حرب علينا فلا يسعنا إلّا أن نعقد العزم الأكيد على خوض غمارها أولا، ثمّ ، ثمّ نستأنف البناء. و إن كانت المخاوف من وقوع الحرب تساور المرء كلّ يوم ، فماذا يجديه الخوف إذا نشبت الحرب فعلا؟ لقد قلت أولا أن الريح الشرقية تتغلب على الريح الغربية و أن الحرب سوف لا تنشب و أضيف الآن هذه التوضيحات حول الوضع فى حالة نشوب الحرب، وبذلك نكون قد أخذنا كلا الإحتمالين بعين الإعتبار.

خطاب فى إجتماع موسكو للأحزاب الشيوعية و العمالية من البلدان المختلفة (18 نوفمبر - تشرين الثانى - 1957)

يتساءل الناس فى جميع بلدان العالم اليوم أنتشَب حرب عالمية ثالثة أم لا ؟ و علينا نحن ، فيما يتعلّق بهذه المسألة، أن نكون مستعدين معنويا ، و أن نقوم بتحليلات فيما يخصّها. إنّنا نتمسّك بالسلم و نناهض الحرب. و لكن إنا أصرّ الإمبرياليون على إثارة الحرب فلا ينبغي أن نخاف منها. إنّ موقفنا تجاه هذه المسألة هو نفس موقفنا تجاه كلّ " الإضطرابات " : أوّلا، إنّنا ضدها و ثانيا، نحن لا نخاف منها. لقد أعقب الحرب العالمية الأولى ميلاد الإتحاد السوفياتي و عدد سكانه 200 مليون. ثمّ أعقب الحرب العالمية الثانية ظهور المعسكر الإشتراكي و مجموع سكانه 900 مليون. فإذا أصرّ الإمبرياليون على شنّ حرب عالمية ثالثة ، فمن المؤكّد أن مئات ملايين أخرى من الناس سيتحوّلون إلى جانب الإشتراكية لهذه الحرب، و لا يبقى تحت حكم الإمبريالية حينئذ سوى رقعة صغيرة من الأرض، و من المحتمل أيضا أن ينهار كلّ النظام الإمبريالي إنهيارا تاما.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

إثارة الإضطرابات، ثمّ الفشل ، و العودة إلى إثارة الإضطرابات ثانية ، ثمّ الفشل أيا ، و هكذا دواليك حتى الهلاك، ذلك هو المنطق الذى يتصرف بموجبه الإمبرياليون و جميع الرجعيين فى العالم إزاء قضية الشعوب و هم لن يخالفوا هذا المنطق أبدا. إنّ هذا قانون ماركسي. و نحن حين نقول إنّ " الإمبريالية شرسة جدا " ، إنما نعنى أن طبيعتها لن تتغيّر أبدا ، و أنّ الإمبرياليين لن يلقوا أبدا سكين الجزار التى يحملونها، و لن يصيروا آلهة للرحمة إلى يوم هلاكهم.

النضال ، ثمّ الفشل ، و العودة إلى النضال ثانية ، ثمّ الفشل أيضا، ثمّ العودة إلى النضال مرّة أخرى ، و هكذا حتى النصر، ذلك هو منطق الشعب، هو أيضا لن يخالف هذا المنطق أبدا . و هذا قانون ماركسي آخر. لقد إتبعث ثورة الشعب الروسي هذا القانون ، كما تتبّع ثورة الشعب الصيني أيضا.

" أنبذوا الأوهام و إستعدوا للنضال" (14 أغسطس- آب- 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لا ينبغي لنا بأي حال من الأحوال أن نجعل إنتصارنا سببا فى أن نضعف يقظتنا تجاه المؤامرات المسعورة التى يدبّرها الإمبرياليون و عملاؤهم بغرض الإنتقام. و كلّ من يتراخى فى يقظته تجاه ذلك يجرّد نفسه من السلاح سياسيا فيسلبها القدرة على المبادرة.

" كلمة فى الإجتماع التحضيرى للمؤتمر الإستشاري السياسى الجديد" (15 يونيو- حزيران- 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ الإمبرياليين و عملاءهم الرجعيين الصينيين لن يرضوا بهزيمتهم التى منوا بها فى أرض الصين هذه، بل سيتواطون بإستمرار و يعملون ضد الشعب الصينى بمختلف الوسائل الممكنة. سوف يرسلون عملاءهم مثلا ليتسرّبوا فى داخل الصين حيث يبدرون بذور الشقاق و يثيرون الإضطرابات. و هذا شيء أكيد ، لأنّ مثل هذه النشاطات لن تغيب عن بالهم أبدا. و مثال آخر هو أنّ الإمبرياليين سوف يحرضون الرجعيين الصينيين على محاصرة مرافئ الصين، و قد يذهبون إلى حدّ مشاركتهم فى الحصار بإرسال قواتهم. و هم سوف يفعلون ذلك كلما أمكنهم الأمر. و إذا سولت لهم أنو إذا سولت لهم نفوسهم أن يعودوا إلى المغامرة فليس ببعيد أن يرسلوا بعض قواتهم لغزو حدود الصين و القيام بالتحرشات. فينبغي لنا أن نقدر كلّ ذلك حقّ التقدير.

إنّ العالم يتقدّم و المستقبل مشرق ، و ما من أحد يستطيع أن يغيّر هذا الإتجاه العام للتاريخ. و علينا أن نعرف الشعب دائما بحقائق تقدم العالم و متقبله البهي المشرق، لنزرع في نفسه الثقة بالنصر.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر – تشرين الأول- 1945) ، المؤلفات المختارة، المجلد الرابع

على جميع قواد جيش التحرير الشعبي و مقاتليه ألا يوهنوا من عزائمهم الكفاحية إطلاقا و لو لأدنى حدّ، و كلّ تفكير من شأنه أن يضعف العزيمة الكفاحية و يقلّل من شأن العدو هو تفكير خاطئ.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني " (5 مارس – آذار – 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

6- الإمبريالية و جميع الرجعيين نمور من ورق

إنّ جميع الرجعيين نمور من ورق . يبدو منظرهم مخيفا، لكنهم ليسوا في الحقيقة بتلك القوة الجبارة و إذا نظرنا إلى الأمور من زاوية المستقبل، وجدنا أنّ القوة الجبارة حقّا ليست في يد الرجعيين ، بل في يد الشعوب.

" حديث مع الصحفية الأمريكية أنا لويس سترونغ " (أغسطس- آب 1946) ، المؤلفات المختارة ن المجلد الرابع

لا يوجد في العالم شيء إلّا و له طبيعة مزدوجة (هذا قانون وحدة الأضداد)، و كذلك تتصف الإمبريالية و جميع الرجعيين بطبيعة مزدوجة، فهم نمور حقيقية، و في الوقت نفسه نمور من ورق. و يدلّنا التاريخ أنّ طبقة سادة العبيد و طبقة ملاك الأراضي الإقطاعيين و الطبقة البرجوازية ، قبل فوزها بسلطة الحكم و خلال فترة معينة بعده ، كانت طبقات نابضة بالحياة، و كانت طبقات ثورية و متقدّمة، و كانت نمورا حقيقية، إلّا أنّها تحوّلت شيئا فشيئا في الفترة اللاحقة إلى عكس ما كانت عليه، تحوّلت إلى طبقات رجعية متأخرة ، و إلى نمور من ورق، نظرا لأنّ أضعافها – طبقة العبيد و طبقة الفلاحين و البروليتاريا- قد صلبت أعوادهم بالتدريج و خاضوا ضدها نضالات متزايدة في شدّتها، فأطاحت الشعوب ببعضها في نهاية المطاف و ستطيح ببعضها الآخر في يوم من الأيام. إنّ الطبقات الرجعية المتأخرة المتفسخة تحتفظ أيضا بطبيعتها المزدوجة هذه أمام نضالات الحياة أو الموت التي تشنّها الشعوب. فهي نمور حقيقية مفترسة ، تفترس الناس بالملايين و عشرات الملايين. و لهذا فإنّ الشعوب تمرّ في نضالها بفترة عصيبة حيث تتخلّل طريق النضال إنعطافات و تعرّجات كثيرة. و قد ناضل الشعب الصيني ، في سبيل تصفية سيطرة الإمبريالية و الإقطاعية و الرأسمالية البيروقراطية في الصين ، أكثر من مائة عام قدم فيها عشرات الملايين من الأرواح قبل أن يحرز النصر عام 1949. إنظروا ! ألم تكن تلك النور نمورا حيّة ، نمورا من حديد ، نمورا حقيقية ؟ و لكنّها تحولت في آخر الأمر إلى نمور من ورق ، نمور ميتة، نمور رخوة كجبن فول الصويا. هذه حقائق تاريخية ، أفلم يشاهدها الناس ولم يسمعوا بها بأنفسهم ؟ بلى ، لقد

شاهدوا و سمعوا الآلاف و عشرات الآلاف من أمثالها! أجل ، الآلاف و عشرات الآلاف! و لذلك ينبغي لنا ، إذا نظرنا إلى الإمبريالية من زاوية المستقبل ، و من الناحية الإستراتيجية ،، ينبغي لنا أن نراهم على حقيقتهم و نعتبرهم نمورا من ورق. و على هذا الأساس نقيم تفكيرنا الإستراتيجي. أ/ا من ناحية أخرى فهم نمور حية ، نمور من حديد ، نمور حقيقية تفترس. و على هذا الأساس نقيم تفكيرنا التكتيكي السياسي و العسكري.

إيضاح موضوع " حديث مع الصحفية الأمريكية أنا لويس سترونغ " ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع، نقلا عن كلمة ألقاها في إجتماع المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني المنعقد في ووتشانغ (أول ديسمبر - كانون الأول - 1958)

قلت إنّ جميع الرجعيين الذين إشتهروا بالقوة و الجبروت ، هم ليسوا سوى نمور من ورق . و السبب في ذلك أنّهم معزولون عن الشعب. إنظروا! ألم يكن هتلر نمرا من ورق ؟ ألم يطح به؟ و قلت كذلك إنّ القيصر الروسي كان نمرا من ورق ، و الإمبراطور الصيني كان نمرا من ورق ، و الإمبريالية اليابانية كانت نمرا من ورق، و قد أطيح بهم جميعا كما تعرفون. إنّ الإمبريالية الأمريكية لم تسقط بعد ، وهي تملك القنبلة الذرية ، و أنا أعتقد أنّها سوف تسقط هي الأخرى إذ أنّها أيضا نمر من ورق.

خطاب في إجتماع موسكو للأحزاب الشيوعية و العمالية من البلدان المختلفة (18 نوفمبر – تشرين الثاني – 1957)

" يرفع حجرا ليسقط على قدميه " ، هذا مثل صيني يضرب لتصرفات بعض الحمقى. إنّ الرجعيين في جميع البلدان هم ، بالضبط ، حمقى على هذه الشاكلة. فإنّ أنواع التنكيل التي ينزلونها بالشعوب الثورية لن تؤدّي في النهاية إلّا إلى دفع الشعوب نحو ثورات أوسع نطاقا و أشدّ عنفا. ألم تكن صنوف الإضطهاد التي أنزلها قيصر روسيا و تشيانغ كاي شيك بالشعبين الثوريين الروسي و الصيني سببا في دفع عجلة ثورتيهما العظيمنتين؟

" خطاب في إجتماع مجلس السوفيت الأعلى للإتحاد السوفييتي إحتفالا بالذكرى السنوية الأربعين لثورة أكتوبر الاشتراكية العظمى " (6 نوفمبر – تشرين الثاني - 1957)

لقد غزت الإمبريالية الأمريكية الأرض الصينية تايوان و ظلّت تحتلها طوال السنوات التسع الماضية، و منذ عهد غير بعيد أرسلت قواتها المسلحة لغزو لبنان و إحتلالها. و قد أقامت الولايات المتحدة مئات القواعد العسكرية في عدد كبير من البلدان في العالم. و إنّ الأرض الصينية تايوان ، و لبنان ، و كذلك كلّ هذه القواعد العسكرية التي أقامتها الولايات المتحدة في البلدان الأخرى هي عبارة عن حبال مشنقة عقدت حول عنق الإمبريالية الأمريكية. و الأمريكان أنفسهم ، و ليس أحد غيرهم ، هم الذين صنعوا هذه الحبال و عقدوها حول أعناقهم ، و وضعوا أطرافها في أيدي الشعب الصيني و الشعوب العربية و سائر شعوب العالم التي تحب السلم و تناهض العدوان. و كلّما تشبث المعتدون الأمريكيون بالبقاء في تلك المناطق إزدادت الحبال ضيقا حول أعناقهم.

خطاب في مؤتمر الدولة الأعلى (8 سبتمبر – أيلول – 1957).

إنَّ الإمبريالية لن تعيش طويلاً، إذ هي حليفة الشرِّ و الإثم، و لا همَّ لها إلاّ مساندة الرجعيين في كلّ بلد الذين يناصبون الشعب العداوة، و قد إستولت بالقوة على كثير من المستعمرات و أشباه المستعمرات و كثير من القواعد العسكرية، وهي تهدّد السلم بحرب ذرية. و على هذا النحو أرغمت الإمبريالية أكثر من 90 بالمئة من سكّان العالم على الوقوف، أو على وشك الوقوف في وجهها صفّاً واحداً. إلاّ أن الإمبريالية ما زالت اليوم على قيد الحياة تمعن في البغي و الطغيان في آسيا و أفريقيا و أمريكا اللاتينية. كما أنّها لا تزال تضطهد جماهير شعوب بلدانها في العالم الغربي. إنّ هذا الوضع يجب أن يتبدّل . و من واجب شعوب العالم بأسره أن تضع حدّاً لعدوان و إضطهاد الإمبريالية و بصورة رئيسية الإمبريالية الأمريكية.

حديث مع مندوب وكالة أنباء شينجوا (29 سبتمبر - أيلول - 1957)

إنَّ الإمبريالية الأمريكية وهي تمعن في البغي و الطغيان في كلّ مكان ، جعلت نفسها عدوّاً لشعوب العالم كافة ، وأصبحت تتعزل بصورة متزايدة. أمّا القنابل الذريّة و الهيدروجينية التي في أيدي الإمبرياليين الأمريكيين فلن ترهب أولئك الذين يابون على أنفسهم العبودية. غنّ موجة سخط شعوب العالم ضد المعتدين الأمريكيين موجة لا تقاوم. و نضالها ضد الإمبريالية الأمريكية و عملائها لا بدّ أن يتكلّل بانتصارات أعظم.

" حديث في تأييد شعب باناما في نضاله الوطني العادل ضد الإمبريالية الأمريكية " (12 يناير - كانون الثاني - 1964)

إذا ما أصرّت طغمة الرأسمال الإحتكاري في الولايات المتحدة على تطبيق سياساتها العدوانية و الحربية فلا بدّ أن يحين ذلك اليوم الذي تشنقها فيه شعوب العالم كافة. و نفس المصير ينتظر شركاء الولايات المتحدة.

خطاب في مؤتمر الدولة الأعلى (8 سبتمبر - أيلول - 1958)

خلال فترة طويلة من الزمن و بغية مناضلة الأعداء، توصلنا إلى هذا المفهوم : علينا ، من وجهة النظر الإستراتيجية ، أن نحترق جميع الأعداء و نستخفّ بهم ، و لكن علينا أن نحسب لهم حساباً كاملاً من وجهة نظر التكتيك. و بكلمة أخرى، علينا أن نستخفّ بالأعداء بإعتبارهم ككلّ ، و لكن لا بدّ لنا أن نحسب لهم حسابهم فيما يتعلّق بكلّ مسألة محدّدة. فإذا لم نستخفّ بهم بإعتبارهم ككلّ ، إرتكبنا خطأ الإنتهازية . و رغم أنّ ماركس و إنجلز كانا شخصين إثنيين فقط ، لكنهما أعلنّا في عصرهما أنّ الرأسمالية سيطاح بها في العالم بأسره. أمّا إذا لم نحسب حساباً كافياً للأعداء في مسائل معينة و فيما يتعلّق بكلّ عدوّ على حدة ، فسنرتكب خطأ المغامرة. فالمعارك لا يمكن خوضها إلاّ معركة معركة، و الأعداء لا يمكن سحقهم إلاّ جزءاً جزءاً ، و المصانع لا يمكن أن تبني إلاّ واحداً المعارك لا يمكن خوضها إلاّ معركة معركة، و الأعداء لا يمكن سحقهم إلاّ جزءاً جزءاً ، و المصانع لا يمكن أن تبني إلاّ واحداً فواحداً نو الأرض لا يمكن أن يفلحها الفلاحون إلاّ قطعة بعد قطعة. و نفس الشيء ينطبق على تناول الطعام فنحن نوجه وجبة الطعام بإستخفاف، من الناحية الإستراتيجية، بمعنى أنّنا نستطيع أن نأتي عليها، و لكننا حين نأكلها فإنّما نأكلها لقمة لقمة، إذ يستحيل علينا أن نلتهم كلّ ما في المأدبة مرّة واحدة. و هذا ما يسمّى حلّ الأمور واحداً بعد آخر ، و يسمّى ، في اللغة العسكرية ، سحق الأعداء جزءاً بعد لآخر.

خطاب فى إجتماع موسكو للأحزاب الشيوعية و العمالية من البلدان المختلفة (18 نوفمبر – تشرين الثانى – 1957)

أرى أنّ الوضع الدولى قد بلغ الآن إنعطافا جديدا، ذلك أنّ فى العالم اليوم ريحين: الريح الشرقية و الريح الغربية. و ثمة مثل صينى يقول : " أمّا أن تتغلب الريح الشرقية على الريح الغربية ، و إمّا أن تتغلب الريح الغربية على الريح الشرقية متغلبة على الريح الغربية ، و فى رأى أن ميزة الوضع الراهن هي أن الريح الشرقية متغلبة على الريح الغربية ، هذا يعنى أن القوى الإشتراكية قد أحرزت تفوّقا ساحقا على القوى الإمبريالية.

من نفس المصدر السابق

7- كونوا جريئين على الكفاح و على إنتزاع النصر

يا شعوب العالم قاطبة ، إتحدى و إهزمى المعتدين الأمريكيين و جميع عملائهم! يا شعوب العالم قاطبة، تشجعى و كونى جريئة على الكفاح و تحدى الصعاب و تقدّمى موجة بعد أخرى ، و عندئذ سيكون العالم كلّهُ ، بالتأكيد ، ملكا للشعوب . و سيقضى على الغيلان بجميع أنواعها.

" بيان لتأييد شعب الكونغو (ليوبولدفيل) ضد العدوان الأمريكى" (28 نوفمبر – تشرين الثانى – 1964)

إنّ الحزب الشيوعى الصينى ، بعد أن قدر الوضع الدولى و الداخلى تقديرا حسيفا على أساس علم الماركسية-اللينينية ، أصبح مقتنعا بأنّ هجمات جميع الرجعيين فى الداخل و الخارج يجب أن تسحق ، و أن فى إستطاعتنا أن نسحقها. و عندما ظهرت السحب الدكناء فى السماء قلنا : إنّ هذه ليست إلاّ ظاهرة عابرة ، و غنّ الظلام سينقشع سريعا، و إنذ الفجر سينبثق بعد قليل.

" الوضع الراهن و مهماتنا " (25 ديسمبر – كانون الأول – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ جميع القوى الرجعية التى تقف على حافة الهلاك فى تاريخ البشرية ، تقاوم دائما القوى الثورية مقاومة يائسة حتى النفس الأخير، و لكن بعض الثوريين كثيرا ما ينخدعون لحين من الوقت بهذه الظاهرة – و هي أن العدو قوى فى الظاهر لكنه ضعيف فى الباطن- و يعجزون عن إدراك الحقيقة الجوهرية ، و هي أنّ العدو على حافة الهلاك بينما هم أنفسهم على مشارف النصر.

" نقطة الإنعطاف فى الحرب العالمية الثانية" (12 أكتوبر – تشرين الأول – 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إذا قاتلوا فسوف نقضى عليهم بصورة تامّة. و الأمور تسير على هذه الشاكلة : إذا هاجموا و قضينا عليهم ، " إرتاحوا" . و إذا قضينا على جزء منهم نالوا " راحة " أكثر ، و إذا قضينا عليهم جميعا نالوا " راحة " تامّة. إنّ مشاكل الصين معقدة ، و لهذا يجب أن تكون عقولنا معقدة بعض التعقيد. و إذا ما جاءوا يقاتلوننا نرد عليهم بالمثل، إنذنا نقاتل لنحرز السلم؟

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر – تشرين الأول- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إذا إعتدى علينا معتد ،و كانت الظروف مؤاتية للقتال و نصرنا فيه مؤكّد، فلا بد أن يقاتله حزبنا دفاعا عن النفس و يقضي عليه بصورة حازمة كاملة شاملة و تامة(و لا ينبغي أن نخوض القتال بدون ترو، فإذا حاربنا فلا بدّ أن ننتصر)، و لا ينبغي لنا بأي حال من الأحوال أن نخشى سحنة الرجعيين المخيفة.

" إعلام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بصدد المفاوضات السلمية مع الكومنتانغ" (26 أغسطس- آب- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لو تعلّق أمر القتال برغباتنا فإننا لا نريده و لو ليوم واحد. و لكن إذا أرغمتنا الظروف على القتال فإنّ باستطاعتنا أن نحارب حى النهاية.

" حديث مع الصحفية الأمريكية أنا لويس سترونغ" (أغسطس – لآب – 1946) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

نحن نريد السلم ،و لكن طالما كانت الإمبريالية الأمريكية ترفض التخلّي عن مطالبها التعسفية و عن مؤامرها الهادفة إلى توسيع عدوانها ، فإنّ السبيل الوحيد أمام الشعب الصيني هو عقد العزم على مواصلة القتال جنبا إلى جنب مع الشعب الكوري. و ليس السبب فى ذلك أنّنا نحت الحرب، فإنّنا على إستعداد لوقف الحرب فوراً تاركين المسائل الباقية تسوى فيما بعد. لكن الإمبريالية الأمريكية ليست على إستعداد لهذا. إذن ، فليستمرّ القتال. ومهما طال الزمن الذى تريد الإمبريالية الأمريكية أن تواصل فيه القتال ، فإنّنا على إستعداد لمحاربتها حتى اللحظة التى تريد فيها وقف القتال او حتى اللحظة التى يحرز فيها الشعبان الصيني و الكوري النصر التام.

كلمة فى الدورة الرابعة للجنة الزطنية الأولى للمؤتمر الإستشاري السياسي للشعب الصيني (7 فبراير – شباط- 1953)

ينبغي لنا أن نزيل من صفوفنا كلّ تفكير قوامه الضعف و العجز. إنّ كلّ رأي يبالغ فى قوّة العدو و يستصغر قوّة الشعب، هو رأي خاطئ.

" الوضع الراهن و مهماتنا" (25 ديسمبر – كانون الأول – 1947) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

على الشعوب و الأمم المضطهدة ألاّ تعلق آمالها فى التحرر على " حكمة" الإمبريالية و عملائها بتاتا، إذ أنّها لن تكسب النصر إلاّ بتدعيم وحدتها و المثابرة على نضالها؟

" بيان ضد عدوان طغمة الإمبريالية الأمريكية – نغو دين ديم على جنوب فيتنام و تقتيلها للشعب هناك" (29 أغسطس – آب – 1963)

يجب أن نكون على أهبة الإستعداد للحرب الأهلية على نطاق البلاد، فى أي يوم تقع. فإذا وقعت عاجلا ، ولنفترض صباح الغد، فعلينا أيضا أن نكون مستعدين لها. . هذه هي النقطة الأولى. و فى ظلّ الوضع الدولي و الداخلي الراهن يمكن أن تحصر الحرب الأهلية فى نطاق محدود بعض الوقت،و تجري مؤقتا

فى عدّة جبهات محلّية. هذه هى النقطة الثانية. إنّ النقطة الأولى هى ما نستعدّ له، أمّا ما ذكرت فى النقطة الثانية فهو قائم منذ زمن طويل. و على الإجمال، يجب أن نكون مستعدّين. فإذا فعلنا ذلك إستطعنا أن نواجه جميع الأوضاع المعقّدة بما يليق.

" الوضع و سياستنا بعد النصر فى حرب المقاومة ضدّ اليابان" (13 أغسطس- آب- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

8- الحرب الشعبية

الحرب الثورية هى حرب جماهيرية ، لا يمكن خوض غمارها إلّا بتعبئة الجماهير و الإعتماد عليها.

" العناية بحياة الجماهير و الإنتباه لأسلوب العمل" (27 يناير - كانون الثاني - 1934) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

ما هو الحصن الحديدي الحقيقي؟ إنّّه الجماهير ، ملايين الجماهير الذين يؤيدون الثورة بصدق و إخلاص. هؤلاء هم الحصن الحديدي الحقيقي ، حصن لا يمكن لأية قوة أن تحطمه، و لا يمكن أن تحطمه على الإطلاق. إنّ القوى المعادية للثورة لن تستطيع أن تهزمنا ، بل سنهزمها نحن. و إذا جمعنا الملايين من الجماهير حول الحكومة الثورية ووسعنا حربنا الثورية، إستطعنا أن نقضي على أعداء الثورة جميعاً، و نستولي على الصين بأسره.

من نفس المصدر السابق

إنّ أغنى مصدر للقوّة اللازمة لخوض غمار الحرب يكمن فى الجماهير الشعبية . إنّ السبب الرئيسى فى تجرؤ اليابان على التطاول علينا هو أنّ جماهير الشعب الصينى تعيش فى حالة عدم تنظيم. و حين نتغلّب على هذا النقص ، سنحمل الغزاة اليابانيين على مواجهة مئات الملايين من شعبنا الذى يكون قد نهض من رقدته، و حينئذ يصبح أولئك الغزاة كثور هائج و قد طوقته النار من كل جهة ، فيكفى أن نصرخ صرخة واحدة حتى نلقى الرعب فى قلوبهم ، و لا مناص لهم من الموت حرقاً.

" حول الحرب الطويلة الأمد" (مايو - أيار - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثانى

يتحتّم علينا أن نواجه الإمبرياليين بجّد بعد أن بلغوا هذا المبلغ فى تطاولهم علينا. يجب أن يكون ديننا جيش نظامى قوى ، و إلى جانب ذلك يجب أن ننظّم فرقاً من الميليشيا الشعبية على نطاق واسع. و على هذا النحو سيصعب على الإمبرياليين ، إذا ما غزوا أرض بلادنا ، أن يتحرّكوا فيها و لو خطوة واحدة.

حديث مع مندوب وكالة أنباء شيخوا (29 سبتمبر - أيلول - 1957).

إذا أخذنا الحرب الثورية فى مجملها بعين الاعتبار ن فإنّ عمليات حرب الأنصار الشعبية من جهة و عمليات القوة الرئيسية ، أى الجيش الأحمر ، من جهة أخرى تتكاملان مثل تكامل ذراعى الإنسان ،

فنحن سنكون كمحارب بذراع واحدة إذا كان لدينا الجيش الأحمر دون حرب الأنصار الشعبية. إن وضع الشعب في منطقة القواعد هو على وجه التحديد، وخصوصاً فيما يتعلق بالحرب، أنه شعب مسلح. وهذا هو السبب الرئيسي الذي يجعل العدو يهرب التغلغل في منطقة قواعدها.

"المسائل الإستراتيجية في الحرب الثورية الصينية" (ديسمبر - كانون الأول- 1936)، المؤلفات المختارة، المجلد الأول

لا جدال في أن النصر أو الهزيمة في الحرب يتوقف بصورة رئيسية على الظروف العسكرية و السياسية و الإقتصادية و الطبيعية لكلا الجانبين. ولكن لا يتوقف على هذه وحدها، فالنصر أو الهزيمة يتوقف كذلك على المهارة الذاتية لكل من الطرفين في قيادة الحرب. و المخطط الإستراتيجي العسكري لا يمكنه في سعيه للنصر أن يتعدى حدود الظروف المادية لكن يمكنه، بل يجب عليه ان يسعى لكسب النصر في مطابق هذه الحدود بالذات. إن مسرح العمليات للمخطط الإستراتيجي العسكري يقوم على أساس الظروف المادية الموضوعية، و لكنّه على خشبة هذا المسرح يمكنه أن يدير تمثيل مسرحيات متعدّدة نابضة بالحياة مليئة بمواقف البطولة و التضحية.

من نفس المصدر السابق

إنّ عرض الحرب بالتحديد هو " المحافظة على النفس و إبادة العدو " (المقصود من إبادة العدو هو تجريده من السلاح أو " حرمانه من القدرة على المقاومة"، و ليس إعدام كلّ الأعداء). و في العهود القديمة كانت الرماح و الدروع تستخدم في الحروب، فكان الرمح يستخدم من أجل الهجوم وإفناء العدو، بينما كان الدرع يستخدم من أجل الدفاع و المحافظة على النفس. و إلى يومنا هذا لا تزال الأسلحة إمتداداً لهذه السلاحين. إنّ قاذفة القنابل، و المدفع الرشاش، و المدفع البعيد المدى، و الغازات السامة، هي إمتداد لتطور الرمح، بينما الملاجئ، و الخوذ الفولاذية، و التحسينات الإسمنتية، و القناع الواقي من الغز، هي إمتداد لتطور الدرع. أمّا الدبابة فهي سلاح حديث يجمع بين وظيفتي الرمح و الدرع. و الهجوم يشكّل الوسيلة الرئيسية لإفناء العدو، لكن الدفاع أمر لا يمكن الإستغناء عنه. فالغرض المباشر في الهجوم هو إفناء العدو، و لكن الهجوم في نفس الوقت يهدف إلى المحافظة على النفس، لأنك إذا لم تقض على العدو، فإنّه سيقضى عليك. لو الغرض المباشر في الدفاع هو المحافظة على النفس، لكن الدفاع يشكّل في الوقت نفسه وسيلة لدعم الهجوم أو الإستعداد للانتقال إلى الهجوم. و التراجع يعد جزءاً من الدفاع، بل هو إستمرار له، أمّا المطاردة فهي إستمرار للهجوم. و يجب أن نشير إلى أن إفناء العدو هو أهمّ غرض للحرب، و المحافظة على النفس غرض ثانوي، لأنّ المرء لا يستطيع المحافظة على نفسه بصورة فعالة إلاّ عن طريق إفناء أعداد كبيرة من العدو. و لذا فإنّ الهجوم الذي هو الوسيلة الرئيسية لإفناء العدو يعد أمراً أولياً، أمّا الدفاع الذي يعدّ وسيلة مساعدة لإفناء العدو ووسيلة للمحافظة على النفس فهو أمر ثانوي. و رغم أن أكثر العمليات الحربية هي عمليّات دفاعية في كثير من الأوقات، و عمليات هجومية في الأوقات الباقية، إلاّ أنّ الهجوم يظلّ مع ذلك صاحب الشأن الأوّل إذا ما اعتبرنا الحرب ككلّ.

"حول الحرب الطويلة الأمد" (مايو - أيار- 1938)، المؤلفات المختارة، المجلد الثاني

إن جميعة المبادئ الموجهة للعمليات العسكرية تنطلق بلا إستثناء من مبدأ أساسي واحد ، ألا وهو السعي قدر الإمكان إلى المحافظة على القوة الذاتية و تحطيم قوة العدو... و لكن كيف نبر حثنا على التضحية البطولية فى الحرب؟ إنَّ كلَّ حرب تطلَّب ثمنا ، و قد يكون هذا الثمن باهظا جدًّا فى بعض الأحيان ، لكن ، ألا يناقض هذا مبدأ " المحافظة على النفس " ؟ فى الحقيقة ليس ثمة تناقض على الإطلاق، و إَّا شئت المزيد من الدقَّة ، قلنا إنذ التضحية و المحافظة على النفس أمران متضادان و متكاملان فى وقت واحد. ذلك أنَّ مثل هذه التضحية أمر ضروري لا من أجل إفناء العدو فحسب ، بل من أجل المحافظة على النفس أيضا، فإنَّ " عدم المحافظة " لبعض الوقت على جزء من القوات (تضحية أو دفع ثمن) ضروري من أجل المحافظة على الكلِّ بصورة دائمة. و تنبثق عن هذا المبدأ الأساسي سلسلة المبادئ الموجهة لجميع العمليات العسكرية ، من مبدأ الرماية (التستّر للمحافظة على النفس، و إستخدام قوة النار إلى أقصى حدٍّ من أجل إفناء العدو) حتى المبادئ الإستراتيجية ، و جميعها مشربة بروح هذا المبدأ الأساسي. إنَّ جميع المبادئ الخاصة بالعمليات الفنية و التكتيكية و بالحملات و كذلك المبادئ الإستراتيجية تعدّ كلها تطبيقات لهذا المبدأ الأساسي. و إنَّ مبدأ المحافظة على النفس و إفناء العدو هو أساس جميع المبادئ العسكرية.

" المسائل الإستراتيجية فى حرب الأنصار لمقاومة اليابان " (مايو - أيار - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني.

هذه هي مبادئنا العسكرية:

- 1- مهاجمة قوات العدو المتفرقة و المعزولة أوّلا ، ثم قوات العدو المركزة و القوية.
- 2- الإستيلاء أوّلا على المدن الصغيرة و المتوسطة و المناطق الريفية الواسعة ، ثم المدن الكبرى.
- 3- أن يكون الهدف الرئيسي إبادة قوات العدو و ليس المحافظة على مدينة أو أرض ينجم عن إبادة قوات العدو، و لا يمكن فى الغالب المحافظة على مدينة أو أرض أو الإستيلاء عليها بصورة نهائية إلا بعد أن تتداولها الأيدي عدّة مرّات.
- 4- حشد قوات متفرّقة تفوقا مطلقا (تفوق قوات العدو ضعفين أو ثلاثة أضعاف أو أربعة حتى خمسة أو ستّة أضعاف فى بعض الأحيان) فى كل معركة، و تطويق قوات العدو تطويقا تاما، و السعي فى إبادتها كلّيا دون أن يتمكّن واحد منها من الإفلات. و إستخدام أسلوب تسديد ضربات ساحقة للعدوّ فى حالات خاصة، أي حشد جميع قواتنا للهجوم على مقدّمة العدو و على أحد جناحيه أو كليهما معا بغية إبادة قسم من قواته و تشتيت قسم آخر حتى يستطيع جيشنا أن ينقل قواته بسرعة لسحق قوات أخرى للعدوّ. و لا بدّ أن نعمل بقدر الإمكان على تفادى المعارك المنهكة التى تكون فيها المكاسب أقلّ من الخسائر أو تعادلها. و على هذا النحو نستطيع ، رغم أنّنا أضعف من العدو من حيث الكلّ (من حيث العدد) ، أن نحوز التفوّق المطلق فى كلّ جزء و فى كلذ حملة معينة ، و ذلك مما يضمن لنا النصر فى الحملات. و مع مرور الزمن سنحوز التفوق من حيث الكلّ و نبني جميع قوات العدو فى نهاية المطاف.
- 5- وجوب الإمتناع عن خوض أي معركة بدون إستعداد سابق أو أي معركة لا نتأكّد فيها من النصر، وبذل أكبر الجهود فى الإستعداد لكلّ معركة، و بذل أكبر الجهود فى الإستعداد لكل معركة ، و بذل أكبر الجهود لضمان النصر على أساس الظروف القائمة لدينا و لدى العدو.

- 6- إظهار روح البسالة فى القتال و الإقدام على البذل و التضحية و إحتمال التعب و الإعياء و الصمود فى القتال المتواصل (أى خوض معارك متتالية فى فترة قصيرة بدون راحة)
- 7- السعي لإبادة العدوّ بقدر الإمكان أثناء التحركات. و فى الوقت نفسه يجب الإهتمام بتكتيكات مهاجمة مواقع العدو بغية الإستيلاء على عاقله و مدنه.
- 8- فيما يتعلّق بمهاجمة المدن ، يجب الإستيلاء بحزم على جميع المعازل و المدن التى يضعف فيها دفاع العدو ،و يجب الإستيلاء كذلك فى الوقت الملائم على كلّ معقل أو مدينة للعدو ذات قوة دفاعية متوسطة ،بشرط أن تسمح الظروف بذلك. أمّا جميع معازل العدوّ ومدنه المنيعه فينبغى الإنتظار ريثما تنضج الظروف،و حينذاك يستوزلى عليها.
- 9- سدّ النقص فى قواتنا بجميع الأسلحة التى نغنمها من العدوّ و بمعظم الرجال الذين نأسرهم. فجبهة القتال هي المورد الرئيسي الذى يمدّ جيشنا بالرجال و العتاد.
- 10- أن نحسن الإستفادة من الفترة التى تتخلّل كلاً من معركتين لإراحة قواتنا و إعادة تنظيمها و تدريبها. و ينبغى ، عموماً، ألاّ تطول فترة الراحة و إعادة التنظيم و التدريب أكثر من اللازم، حتى لا نترك للعدوّ ، بقدر المستطاع ، فرصة للراحة.
- هذه هي الوسائل الرئيسية التى إستخدمها جيش التحرير الشعبى فى قهر تشيانغ كاي شيك. وهي النتيجة التى أحرزها هذا الجيش أثناء تمرسه بقتال الأعداء المحليين و الأجانب خلال سنوات طويلة ، وهي وسائل ملائمة تماماً لوضعنا الراهن. .. إنّ إستراتيجيتنا و تكتيكنا يستندان إلى الحرب الشعبية ، فلا يستطيع أى جيش معاد للشعب إستخدامها.
- " الوضع الراهن و مهماتنا" (25 ديسمبر – كانون الأوّل- 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع
- إنّ التفوّق بدون إستعداد ليس تفوّقاً حقيقياً و لا يمكن من المبادرة. و بوسع قوات ضعيفة تدرك هذه الحقيقة ، إذا كانت مستعدّة ، أن تشنّ فى كثير من الأحيان هجمات مفاجئة على عدوّ متفوق عليها و تهزمه.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو – أيار – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

9 – الجيش الشعبى

بدون جيش شعبى ، لن يكون هناك شيء للشعب.

" الحكومة الإنتلافية " (24 أبريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

السبب في قوّة هذا الجيش يعود إلى أنّ كلّ أفرادَه يطيعون النظام عن وعي و إدراك، وأنهم تلاقوا و قاتلوا جنباً لجنب في سبيل مصلحة خاصة لأفراد معدودين أو زمرة ضيقة. فالهدف الوحيد لهذا الجيش هو الوقوف بثبات إلى جانب الشعب الصيني و خدمته بكلّ أمانة و إخلاص.

من نفس المصدر السابق

إنّ الجيش الأحمر الصيني هو جماعة تؤدّي المهمات السياسية للثورة . فلا يمكن ، بأي حال من الأحوال ، قصر مهمّة هذا الجيش على القتال وحده و خصوصاً في الوقت الراهن، إذ تقع على عاتقه ، عدا مهمة القتال من أجل سحق قوة العدو العسكرية، مهمات أخرى عظيمة الشأن ، هي القيام بالدعاية وسط الجماهير و تنظيمها و تسليحها و مساعدتها على إقامة سلطة الحكم الثوري و تأسيس منظمات للحزب الشيوعي. إنّ الجيش الأحمر يخوض غمار الحرب لا لمجرد القتال بل للقيام بالدعاية وسط الجماهير و تنظيمها و تسليحها و مساعدتها على إقامة سلطة الحكم الثوري. و بدون هذه الأهداف يفقد القتال معناه، و يفقد الجيش الأحمر أسباب وجوده.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب " (ديسمبر – كانون الأول – 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ جيش التحرير الشعبي سيظلّ دائماً قوة مقاتلة و سيظلّ كذلك حتى بعد إنتصارنا في جميع أرجاء البلاد و خلال المرحلة التاريخية التي تمتدّ إلى ما قبل إزالة الطبقات داخل بلادنا و التي يظلّ فيها النظام الإمبريالي قائماً في العالم. و لا يجوز أن يكون لدينا شيء من سوء الفهم أو التردّد حول هذه النقطة.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني " (5 مارس- آذار – 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لدينا جيش للقتال و " جيش " آخر للعمل الإنتاجي. و فيما يتعلّق بجيش القتال فإنّ لدينا الجيش الثامن و الجيش الرابع الجديد، إلّا أنّه يجب على جيش القتال هذا أن يقوم بمهمّة مزدوجة هي القتال و الإنتاج. و بوجود هذين النوعين من الجيوش و بقدرة جيش القتال على أداء هاتين المهمتين بالإضافة إلى قدرته على العمل الجماهيري، سوف نستطيع أن نتغلّب على المصاعب و نقهر الإمبريالية اليابانية.

" إلى التنظيم " (29 نوفمبر – تشرين الثاني – 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

سوف يتدعّم دفاعنا الوطني و لن نسمح لأي إمبريالي أن يغزو أراضينا مرّة أخرى. علينا أن نحافظ على قواتنا الشعبية المسلحة و نطورها على أساس جيش التحرير الشعبي الشجاع الذي صمد أمام الإمتحانات. و سوف نملك ، إلى جانب جيش قوي ، قوات جوية و بحرية قوية.

الكلمة الافتتاحية في الدورة العامة الأولى للمؤتمر الإستشاري السياسي للشعب الصيني (21 سبتمبر – أيلول – 1949)

إنّ مبدأنا هو أن الحزب يوجه البنادق ، و لن نسمح للبنادق أبدا بأن توجه الحزب.

" قضايا الحرب و الإستراتيجية" (6 نوفمبر – تشرين الثاني – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الضباط و الجنود فى جيشنا كله أن يتذكروا دائما أننا جيش التحرير الشعبى العظيم ، و أننا قوات يقودها الحزب الشيوعى الصينى العظيم . و من المؤكّد أن النصر سيكون حليفنا إذا راعينا توجيهات الحزب فى كلّ وقت.

" بيان جيش التحرير الشعبى الصينى" (أكتوبر – تشرين الأول – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

10- قيادة لجان الحزب

إنّ نظام لجنة الحزب هو نظام مهم من أنظمة الحزب لضمان القيادة الجماعية و الحيلولة دون إحتكار شخص واحد إدارة العمل. و قد لاحظنا مؤخراً أنّه تفشى فى بعض أجهزةنا القيادية (ليس فى كلّها طبعا) أسلوب إستئثار شخص بمفرده بإدارة العمل و إتخاذ القرارات حول المسائل المهمة. فليست إجتماعات لجنة الحزب هي التى تقرر الحلول فى المسائل المهمة ، بل يقررها شخص بمفرده، ووجود أعضاء لجنة الحزب أصبح شيئاً شكلياً. كما أنّ إختلاف الآراء بين أعضاء اللجنة لا يمكن أن يحلّ ، بل يترك معلقاً إلى وقت طويل. و الوحدة التى يحافظ عليها أعضاء اللجنة فيما بينهم ليست سوى وحدة شكلية لا وحدة حقيقية. و هذه الحال يجب تغييرها. يجب من الآن وضع نظام محكم لإجتماعات لجان الحزب فى جميع الأجهزة القيادية، من المكاتب الإقليمية التابعة للجنة المركزية إلى لجان المناطق الإدارية ، من لجان الجبهات إلى لجان الألوية ، و كذلك فى الأجهزة القيادية للمناطق العسكرية الثورية ، أو فرق القيادة) ، و فى فرق القادة الحزبيين بالحكومة و المنظمات الشعبية ووكالة الأنباء و دور الصحف. إنّ جميع المسائل المهمة (ليست بالطبع المسائل القليلة الأهميّة و كذلك المسائل التى قد حلّت بعد أن نوقشت فى الإجتماعات و لم يبق سوى تنفيذ القرارات بشأنها) يجب أن تحال إلى اللجنة حيث يناقشها الأعضاء الحاضرون و يعربون عن آرائهم بدون تحفّظ، و يتخذون بصددها قرارات صريحة يقوم بتنفيذها الأعضاء المسؤولون... و إلى جانب ذلك ينبغى أن تكون إجتماعات اللجنة الحزبية على نوعين: إجتماعات الأعضاء الدائمين و إجتماعات عامة ، و لا يجوز الخلط بينهما. و علينا أن ننتبه، فوق ذلك، إلى أن القيادة الجماعية و المسئولية الشخصية كلتاهما ضرورية ، فلا يجوز أن تهمل هذه أو تلك. و فى الجيش يحقّ للرؤساء المسؤولين ، خلال العمليات الحربية ، أو حين تتطلّب الظروف ، أن يتخذوا قرارات مستعجلة.

" تعزيز نظام لجنة الحزب" (20 سبتمبر – أيلول – 1948) ، المؤلفات المختارة ن المجلد الرابع

ينبغى لأمين اللجنة الحزبية المؤلفة من عشرة إلى عشرين عضوا هي بمنزلة حضيرة فى الجيش ، و أمين اللجنة لمنزلة " رئيس حضيرة " . و الحقّ أنّ قيادة هذه الحضيرة على الوجه المرضي ليست بالأمر الهين. إنّ كل مكتب من المكاتب الإقليمية التابعة للجنة المركزية أو مكاتبها الفرعية يقود الآن

منطقة واسعة، و ينهض بمهمات شاقة. و القيادة هذه لا تعنى تحديد الإتجاه العام و السياسات فحسب ، بل تعنى أيضا وضع الأساليب الصحيحة للعمل، إذ أنّه مع صحّة الإتجاه العام و السياسات ستحدث مشاكل أيضا إذا أهملت أساليب العمل. لذلك يجب على اللجنة الحزبية ، لكي تنجز مهمتها التى هي القيادة ، أن تعتمد على رجال " الحزيرة " ، و أن تمكنهم من أن يقوموا بدورهم خير قيام. و على أمين اللجنة الحزبية ، لكي يصبح " رئيس حزيرة " ممتازا ، أن يكون مجداً فى التعلم و فى بحث المسائل. و يصعب على أمين اللجنة أو نائبه أن يقود رجال " الحزيرة " قيادة ناجحة إذا لم يهتم بأعمال الدعاية و التنظيم بينهم ، و لم يحسن معالجة علاقاته مع أعضاء اللجنة معالجة صحيحة ، و لم يدرس وسائل إنجاح الاجتماعات. إن " رجال الحزيرة " إذا لم يتقدموا فى خطوات متسقة فلن يستطيعوا أبدا قيادة ملايين الناس فى القتال و البناء. و بدهي أن العلاقات بين أمين اللجنة و أعضائها تسير وفق المبدأ القائل بأن الأقلية تخضع للأغلبية ، بخلاف العلاقات التى بين رئيس الحزيرة و جنوده. و نحن لم نورد هذا الحديث هنا إلا من باب التشبيه.

" أساليب عمل لجان الحزب " (13 مارس - آذار - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

أطرحوا المسائل على بساط البحث. هذا ما ينبغى أن يعمل به " رئيس الحزيرة " ، و كذلك أعضاء اللجنة أيضا. لا تنقدوا من وراء الظهر. بل عليكم ، كلما جابهتكم مسألة من المسائل ، أن تعتدوا إجتماعا ، و تطرحوا المسألة على بساط البحث و تناقشونها و تتخذوا قرارات بشأنها، و عند ذلك تحل المسألة. أما إذا طرأت مسائل و لم تطرح على بساط البحث فإنها ستبقى معلقة زمنا طويلا قد يمتد إلى عدة سنوات. و إلى جانب ذلك يجب على " رئيس الحزيرة " و أعضاء اللجنة ان يكونوا على حسن تفاهم. فليس هناك أهم من حسن التفاهم و التساند و الصداقة بين أمين اللجنة و أعضائها، و بين اللجنة المركزية و مكاتبها الإقليمية، و بين هذه المكاتب و لجان الحزب المنطقية.

من نفس المصدر السابق

" تبادلوا المعلومات ". و بتعبير آخر ينبغى لأعضاء اللجنة الحزبية أن يطلع بعضهم بعضا على ما وقف عليه من أحوال ، و ما حصل عليه من معلومات نو أن يتبادلوا وجهات النظر حولها. و هذا مهم جدا لإيجاد لغة مشتركة بينهم، إلا أن بعض الأعضاء لا يفعلون هذا، بل أنهم كما قال لاوتسى : " لا يتزاوون طول الحياة رغم أنم كل واحد منهم يسمع صياح الديكة و نباح الطلاب فى بيت الآخر " ، و تكون النتيجة أن اللغة المشتركة تنقصهم.

من نفس المصدر السابق

إستشيروا المرؤوسين فيما لا تفهمونه أو لا تعرفونه ؛ و لا تتسرعوا فى الإعراب عن موافقكم على شيء أو معارضتكم إيّاه... يجب ألا ندعي العلم أبدا فيما لا علم لنا به ، و " ألا نخجل من إستشارة من دوننا " ، بل علينا أن نحسن الإصغاء إلى آراء الكوادر فى المستويات الدنيا. كونوا تلامذة قبل أن تكونوا أساتذة، و إستشيروا الكوادر فى المستويات الدنيا قبل أن تصدروا الأوامر... إن آراء الكوادر فى المستويات الدنيا منها ما هو صحيح و منها ما هو خاطئ ، و علينا أن نحللها بعد سماعها. فالآراء

الصحيحة يجب أن نصغي إليها و نتبعها... و الآراء الخاطئة التي ترد من المستويات الدنيا علينا أيضا أن نصغي إليها ؛ ولكن لا نتبعها بل ينبغي أن ننقدها.

من نفس المصدر السابق

تعلّموا " العزف على البيانو ". ينبغي للإنسان لكي يعزف على البيانو أن يحرك أصابعه العشر، لا أن يحرك بعض أصابعه و يترك البعض الآخر جامدة لا تتحرّك. و لكنّه إذا ضغط بأصابعه العشر دفعة واحدة فلن يستطيع أيضا أن يعزف لحنًا. فلأجلعزف موسيقي جيدة ينبغي أن تكون حركات الأصابع إيقاعية متناسقة. و اللجنة الحزبية ينبغي أن تأخذ بيدها مهمتها الرئيسية في قوّة و حزم ن و ينبغي لها في الوقت ذاته أن تطور ما يدور حول هذه المهمة الرئيسية من أعمال في الحقول الأخرى. و نحن اليوم نشرف على ميادين كثيرة للعملن فعلينا أن نوزّع إهتمامنا على الأعمال في جميع المناطق و جميع الوحدات المسلحة و جميع الدوائر، و لا ينبغي أن نحصر إهتمامنا في بعض المسائل و نهمل المسائل الأخرى. بل علينا أن نضع أصابعنا على كلّ ناحية فيها مشاكلن هذا هو الأسلوب الذي يجب ان نحذقه. إنّ بعض الناس يعزف على البيانو عزفا جيدا ، و البعض الآخر يعزف عزفا رديئا ، و الفرق كبير بين الألحان التي نسمعها من الطرفين. فعلى الرفاق في لجان الحزب أن يجيدوا " العزف على البيانو".

من نفس المصدر السابق

" أمسكوا بحزم " مهماتكم . و هذا يعنى أن من واجب الجنة الحزبية ألاّ تكفى بأن " تمسك " بيدها مهماتها الرئيسية، بل عليها أن " تمسكها بحزم ". إذ أنّك لا تستطيع أن تمسك بشيء إلاّ إذا أطبقت عليه أصابعك بقوّة، و بدون أقلّ تراخ. أمّ أن تمسك شيئا بأصابع متراخية فذلك ليس أفضل من عدم الإمساك. و طبيعي أنّك لا تستطيع أن تمسك شيئا إذا بسطت يدك. و كذلك لو أنّك أطبقت يدك على شيء و لم تقبضها بقوة فتبدو كأنك قد أمسكته و لكنّك لم تمسكه في الواقع. و هناك رفاق يأخذون مهماتهم الرئيسية بأيديهم، تامما كما يفعل غيرهم، و لكنهم لا ينجزونها على الوجه المرضي نظرا لأنهم لم يأخذوها بحزم. فالمهمات لا تنجز إذا لم تأخذها بيدك، وهي لا تنجز كذلك إذا أخذتها بيدك من غير قوّة أو حزم.

من نفس المصدر السابق

إهتمّوا بـ " الأرقام ". و هذا يعنى أنّ من واجبنا أن نوجّه إنتهاهنا إلى ناحية الكم من الوضع أو المسألة و نقوم بتحليل كمّي أساسي، فإنّ كلّ نوعية تتجسّد في كمية معينة ، و بدون كمية لا يمكن أن تكون ثمة نوعية. إنّ كثيرا من رفاقنا لا يزالون يجهلون إلى اليوم ضرورة توجيه إنتباههم إلى ناحية الكم ، إلى الإحصاءات الأساسية و النسب المئوية ال الرئيسية و الحدود الكمية التي تحدّد نوعيات الأشياء ، فهم لا يملكون في رؤوسهم " أرقاما " عن أي شيء ، و تكون النتيجة أنّهم لا يستطيعون تفادي الأخطاء.

من نفس المصدر السابق

" إعلان لطمأنة الشعب " . ينبغي الإعلان عن الاجتماعات مقدّما ، مثل إصدار إعلانات عامة لطمأنة الشعب، لكي يعلم الجميع ماذا سينا شفى الاجتماعات، و ما هي المسائل التى تتطلب الحلّ ، و لكي يستعد كلّ منهم فى وقت مبكر . و يلاحظ أنّ بعض الهيئات تعقد إجتماعات كوادى دون إعداد تقارير و مشاريع قرارات ، فترتجل فى الأمور إرتجالا بعد أن يكون المجتمعون قد حضروا، و ذلك يذكرنا بالمثل القائل: " حضر الخيالة و الجياد ، لكن المؤونة و العلف غير مهياًة" ، و هذا سلوك غير حسن. فلا تتعجلوا عقد الاجتماعات إذا لم تكن مهياًة جيدا.

من نفس المصدر السابق

" يجب أن تكون القوات قليلة العدد جيدة النوعية ، و كذلك الإدارات الحكومية " و بناء على هذا المبدأ يجب أن تكون الأحاديث و الخطابات و المقالات و القرارات موجزة واضحة القصد ، و كذلك ينبغي ألاّ تطول الاجتماعات أكثر ممّا يجيز

من نفس المصدر السابق

إحرصوا على الإتحاد مع الرفاق الذين تختلف آراؤهم عن آرائكم و العمل معهم سوياً.. هذا مبدأ ينبغي أن نعيّره الإنتباه فى الهيئات المدنية و فى الجيش على حدّ سواء. و هو ينطبق أيضا على علاقاتنا مع الأشخاص خارج الحزب. لقد تلاقينا قادمين من جميع أنحاء البلاد، فينبغى لنا أن نحسن الإتحاد و العمل لا مع الرفاق الذين يشاطروننا آراءنا فقط بل مع الرفاق الذين يخالفوننا فى الراى أيضا.

من نفس المصدر السابق

إحذروا من الغرور كلّ الحذر . هذه مسألة مبدئية بالنسبة إلى جميع القادة ، و هي أيضا شرط مهمّ لصيانة الوحدة. و حتى من لم يرتكبوا أخطاء خطيرة بل أحرزوا نجاحات كبرى فى عملهم ، ينبغي لهم أيضا ألاّ يصيبهم الغرور.

من نفس المصدر السابق

إرسموا خطين فاصلين. أوّلا ، بين ما هو ثوري و ما هو معاد للثورة، بين ينان و سيان. لكن بعض الناس لا يعرفون أن من واجبهم أن يرسموا هذا الخطّ الفاصل. فعندما يحاربون البيروقراطية مثلا ، يصفون ينان كأنّما " لم يكن فيها أي شيء حسن" ، دون أن يقارنوا أو يميزوا بين البيروقراطية فى ينان و البيروقراطية فى سيان. و هم بذلك يرتكبون خطأ من حيث الأساس. ثانيا، من الضروري أن يرسم ، فى صفوف الثورة ، خطّ فاصل بين الصواب و الخطأ ، و بين النجاحات و النقائص، و أن يميّز أيهما هو الشيء الأساسى و أيهما يأتى فى الدرجة الثانية. فيميّز على سبيل المثال هل النجاحات هي بنسبة ثلاثين بالمئة أو سبعين ؟ و هذه النسبة لا يجوز تقليلها و لا المبالغة فيها. بل ينبغي لنا ، حين ننظر إلى أعمال شخص من الأشخاص ، أن يكون لدينا تقدير أساسى، فنحدّد ما إذا كانت نجاحاته ثلاثين بالمئة و أخطاؤه سبعين بالمئة أو العكس. فإذا كانت نجاحاته سبعين بالمئة و جب علينا أن تستحسن عمل هذا الشخص من

حيث الأساس. ومن الخطأ أن نعتبر أخطاء المرء غالبية في حين أن نجاحاته هي الغالبة. و يجب علينا ، عندما ننظر إلى أمر من الأمور ، ألا ننسى أبداً رسم هذين الخطين الفاصلين: الخط الذي يفصل بين ما هو ثوري و ما هو معاد للثورة ، و الخط الذي يفصل بين النجاحات و النقائص. فإذا حفظنا هذين الخطين في أذهاننا سارت الأمور على ما يرام، و إلا إختلطت علينا طبيعة المسائل. و طبيعي أنه لأجل رسم هذين الخطين رسماً صحيحاً لا بدّ من إجراء دراسة و تحليل دقيقين. و موقفنا من كلّ شخص و كلّ مسألة يجب أن يكون موقف التحليل و الدراسة.

من نفس المصدر السابق

يجب أن يطبّق بحزم ، في محيط التنظيم، مبدأ الحياة الديمقراطية الموجهة في ظلّ المركزية ، على أن يتمّ هذا بالثورة الآتية :

1- - ينبغي للأجهزة الحزب القيادية أن تضع خطأ صحيحاً في التوجيه، و تكون قادرة على إيجاد الحلول لكلّ مشكلة تواجهها، حتى تؤهّل نفسها لتكون مراكز للقيادة.

2- ينبغي للأجهزة العليا ان تلم بالوضع في الأجهزة الدنيا ، و أن تلم كذلك بحياة الجماهير لتجعل من هذا الإلمام أساساً موضوعياً للتوجيه الصحيح.

3- ينبغي للمنظمات الحزبية من سائر المستويات حين تعتمد إلى حلّ المشاكل ألا تتخذ القرارات إعتباطاً و بدون ترو. فإذا إتخذت قراراً من القرارات ينبغي لها أن تنفذه بحزم.

4- كلّ قرار على جانب من الأهمية تتخذه الأجهزة الحزبية العليا يجب ان ينقل على وجه السرعة على الأجهزة الدنيا و إلى جمهور أعضاء الحزب...

5- على الأجهزة الدنيا لحزب و جمهور الأعضاء أن يناقشوا توجيهات الأجهزة العليا بصورة مستفيضة، حتى يتفهّموا معناها تماماً و يقرروا الأسلوب الذي يتبعونه في تنفيذها.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب " (ديسمبر - كانون الأول - 1929)، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

11 الخط الجماهيري

إنّ الشعب ، و الشعب وحده، هو القوة المحركة في خلق تاريخ العالم.

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

الجماهير هم البطال الحقيقيون، أمّا نحن فنبدو في كثير من الحالات سذجاً نثير الضحك، و بدون هذا الفهم يستحيل علينا تحصيل أبسط المعارف.

" مقدّمة و تذييل " تحقيقات في الريف " (مارس و إبريل - آذار و نيسان - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

ال جماهير الشعبية قوّة خلاّقة لا حدود لها. فيوسعها أن تنظّم نفسها ، و تزحف نحو جميع الميادين و فروع العمل التي تجد فيها مجالا لبذل طاقاتها،و أن تتقدّم إلى الأمام سعيا وراء تعمق الإنتاج و توسعه، حتى تؤسس لنفسها مشاريع متزايدة الرفاهية.

ملاحظة على مقال " القوة العاملة الفائزة وجدت لنفسها مخرجا " (1955) ، " مدّ الاشتراكية العالي في الريف الصيني " ، الجزء الثاني ، الطبعة الصينية

إنّ النهضة الراهنة التي تشهدها حركة الفلاحين هي حدث هائل.و خلال فترة قصيرة جدّا سوف يهب في هذه النهضة مئات ملايين من الفلاحين، في مقاطعات الصين الوسطي و الجنوبية و الشمالية بسرعة خارقة و قوة جارفة كالعاصفة العاتية ، لا تستطيع أية قوّة أخرى ، مهما تكن عظيمة ، أن تقف في وجهها. وهم سوف يحطّمون جميع القيود و الأغلال التي تكبلهم، و ينطلقون قدما في الطريق المؤدية إلى التحرّر. و سوف يقذفون في غياهب القبور بجميع الإمبرياليين و أمراء الحرب و الموظّفين الفاسدين و العتاة المحليين و ألعيان الأشرار. أمّا الأحزاب الثورية و الرفاق الثوريون فإنهم سيجدون أنفسهم جميعا أمام إختبار الفلاحين الذين سيقرون قبولهم أو رفضهم. أنسير على رأس الفلاحين وتقودهم ؟ أم تقف وراء ظهورهم معييا لهم؟ أم تقف في وجوههم تناهضهم؟ إنّ لكل صيني الحرّية في أن يختار أحد هذه المواقف الثلاثة، بيد أنّ الظروف ستجبرك على الإختيار العاجل.

" تقرير عن تحقيقات في حركة الفلاحين في خونان " (مارس – آذار – 1927)، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

إنّ المدّ العالي للإصلاح الإجتماعي في الريف ، المتمثّل في حركة التعاونيات، قد ظهر اليوم في بعض المناطق،وهو سوف يعمّ كلد أرجاء البلاد عمّا قريب،و هذه حركة ثورية إشتراكية واسعة النطاق يخوضها سكان الريف الذين يزيد عددهم على 500 مليون، حركة ذات مغزى عالمي عظيم بالغ العظمة . فمن واجبنا أن نقودها بحرارة و نشاط و حسب خطط مرسومة، لا أن نجرها إلى الوراء بشتّى الوسائل. و حصول بعض الانحرافات أثناء الحركة امر لا يمكن تفاديه،و هذا شيء يمكن فهمه ، لأنّما تقويم الانحرافات فلن يكون عسيرا. فالكوادر و الفلاحون يستطيعون إصلاح نقائصهم و أخطائهم إذا ما قدمنا لهم المساعدة الإيجابية.

" حول مسألة التعاون الزراعي " (31 يوليو – تموز – 1955)

يكن في الجماهير حماس إشتراكي هائل، و لكن الذين ما زالوا يسيرون على النمط القديم وحده حتى في المرحلة الثورية لا يبصرون هذا الحماس مطلقا. فهم عميان لا يرون أمامهم إلّا ظلاما دامسا. و في بعض الأحيان يبلغ بهم الأمر إلى درجة يخلطون معها بين الحقّ و الباطل و يقبلون الحقائق رأسا على عقب. أفلم نصادف أشخاصا من هذا الطراز بما فيه الكفاية؟ إنّ هؤلاء الذين لا يسيرون إلّا على النمط القديم يقللون كثيرا و بصورة دائمة من حماس الشعب.و كلّما ظهر أمامهم شيء جديد أنكروه في أوّل الأمر و هبّوا لمقاومته، ثمّ يضطرون إلى الإقرار بالهزيمة و ينتقدون أنفسهم إنتقادا سطحيّا. و إذا واجههم مرّة أخرى شيء جديد كرّروا نفس العمل ، بل يكررونه تجاه كل شيء جديد يظهر أمامهم. و هؤلاء الناس يقفون دائما موقف المصطر ،و يحجمون دائما عن التقدّم في اللحظات الحاسمة،و يحتاجون في كلّ مرّة إلى دفعة قوية من الخلف حتى يتقدموا خطوة إلى أمام.

ملاحظة على مقال " نجحت حركة التعاونيات فى هذه البلدة خلال سنتين " (1955) ، " مدّ الاشتراكية العالي فى الريف الصينى " ، الجزء الثانى ، الطبعة الصينية

إنّ حزبنا يقوم كلّ يوم بالعمل الجماهيري منذ أكثر من عشرين عاما، و يؤكّد كلّ يوم على الخطّ الجماهيري خلال البضعة عشر عاما الأخيرة. و إنّنا ندعو دائما إلى وجوب الإستناد إلى الجماهير الشعبية فى الثورة ليشترك فيها الجميع، و تعارض قصر الإعتماد على أشخاص قلائل لا عمل لهم إلّا إصدار الأوامر. بيد أنّ الخطّ الجماهيري ظلّ غير مطبّق فى أعمال بعض الرفاق، و هم لا يزالون يعملون فى سكّون و جمود معتمدين على عدد قليل من الناس. و من أسباب ذلك أنّهم ، إذا قاموا بعمل من الأعمال ، يأبون دائما أن يشرحوه بوضوح للذين يقودونهم ، و هم لا يعرفون لماذا و كيف يظهرهم حماس هؤلاء و قوتهم الخلاقة. و مع أنّهم يرغبون فى أن يشترك الجميع فى العمل ، و لكنّهم لا يخبرونهم كنه هذا العمل و لا كيفية أدائه. فكيف يمكن ، فى هذه الحالة ، أن ينهض الجميع إلى العمل و أن ينجزوه على الوجه المرضي؟ إنّ الوسيلة الأساسية لحلّ هذه المسألة هي بالطبع تثقيف هؤلاء إيديولوجيا و إعطاؤهم دروسا فى الخطّ الجماهيري ، و ينبغى فى الوقت ذاته تعليم هؤلاء الرفاق كثيرا من أساليب العمل الملموسة.

" حديث إلى أعضاء هيئة تحرير جريدة شانسى- سوييوان " (2 إبريل - نيسان - 1948) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ خبراتنا خلال أربعة و عشرين عاما قد علمتنا أن جميع المهمات و السياسات و أساليب العمل الصحيحة هي التى تتفق مع مطالب الجماهير فى وقتها و مكانها و توثق صلاتها بها، و أنّ جميع ما هو خاطئ منها هو الذى يتنافى مع مطالب الجماهير فوقتها و مكانها و يعزلنا عنها. و إنّ السبب فى كون الجمود العقائدي و التجريبية و أسلوب الإكتفاء بإصدار الأوامر و الذيلية و الإنعزالية و البيروقراطية و العجرفة فى العمل و غيرها من المساوئ مضرّة بالتأكيد ، و لا يجوز الإبقاء عليها مطلقا ، و لا بدّ من تداركها إذا بدرت من أي شخص كان ، أقول إنّ السبب فى كون هذه الأساليب مضرّة بالتأكيد هو أنّها تعزلنا عن الجماهير.

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ن المجلد الثالث

إذا أردنا أن نرتبط بالجماهير فلا بدّ أن نعمل وفق حاجاتها و رغباتها. فكلّ ما نقوم به لأجل مصلحة الجماهير من عمل لا بدّ أن ينبعث عن حاجة الجماهير ذاتها، لا عن رغباتنا الشخصية الطيبة. و إنّنا لنجد الجماهير فى كثير من الأحيان تحتاج موضوعيا إلى إجراء إصلاح معين ، و لكنّها لا تعي هذه الحاجة ن فلا تصمم على إجراء الإصلاح و لا ترغب فيه، و فى مثل هذه الحال علينا أن نتحلّى بالصبر و ننتظر ريثما تعي معظم الجماهير بعد أن نبذل مجهودات فى نشر الوعي بينها، و يصحّ عزمها على الإصلاح و ترغب فيه، و حينئذ فقط نستطيع أن نقدّم على الإصلاح ، و إذلا فسنفصل عن الجماهير . و هكذا ، فإنّ كلّ عمل يستدعى مشاركة الجماهير سيتحوّل إلى مجرد شكل و يؤوّل أمره إلى الإخفاق إذا لم تشارك فيه عن وعي و بمحض إرادتها... و هناك مبدآن يجب مراعاتهما ، أولا ، يجب أن تكون هناك حاجة الجماهير الفعلية ، و ليست حاجة وهمية نتخيلها نحن، ثانيا ، لا بدّ من وجود إرادة جماهيرية ، فالجماهير هي التى تصمّم و ليس نحن الذين ننوب عنها فى التصميم.

" الجبهة المتحدة في العمل الثقافي " (30 أكتوبر – تشرين الأول – 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

على مؤتمرنا أن يوجّه النداء إلى الحزب كلّه بأن يكون يقظاً ، وأن ينتبه لتصرفات و أعمال كلذ رفيق في كلّ حلقة من حلقات العمل حتى لا ينزل عن الجماهير . و على الحزب أن يعلم كلّ رفيق بأنذ يحبّ جماهير الشعب ، و أن يصغي بانتباه لأصواتها ، و أن يعتبر نفسه فرداً منها حيثما ذهب ، و أن يندمج فيها بدلاً من أن يتعالى عليها ، و أن يعمل ، مراعيًا مستواها الراهن ، على إيقاظها و رفع وعيها ، و يساعدها على تنظيم نفسها تدريجيًا ووفقاً لمبدأ الطوعية ، لتباشر بالتدريج جميع النضالات اللازمة التي تسمح بها الظروف الداخلية و الخارجية في وقتها و مكانها .

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إذا عزمنا على شئٍ هجوم قبل أن تعي الجماهير ضرورة الهجوم كان ذلك مغامرة ، و إذا جررنا الجماهير عنوة إلى أمر يخالف رغبتها فشلنا حتماً ، و إذا أرادت الجماهير التقدّم فإمتنعنا نحن ، كان ذلك إنتهازية يمينية .

" حديث إلى أعضاء هيئة تحرير جريدة شانسي - سوييوان " (2 أبريل - نيسان - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنذ أسلوب الإكتفاء بإصدار الأوامر أسلوب خاطئ في أي نوع من أنواع العمل ، ذلك لأنّه يتخطّى مستوى الوعي السياسي لدي الجماهير ، و يخالف مبدأ مراعاة إرادة الجماهير و إختيارها ، وهو يعكس مرض التسرّع . فلا ينبغي لرفاقنا أن يظنوا أن كلّ ما يفهمونه هم أنفسهم تفهمه الجماهير الواسعة مثلهمز و نحن لا نستطيع أن نعرف ما إذا كانت الجماهير تفهم و تستعدّ للعمل إلّا عن طريق القيام بالتحريات وسط الجماهير . فإذا فعلنا ذلك إستطعنا تفادي أسلوب الإكتفاء بإصدار الأوامر . كما أنّ الذيلية هي أيضاً أسلوب خاطئ في أي نوع من أنواع العمل ، لأنّها بتخلفها عن مستوى الوعي السياسي لدي الجماهير و بنقضها مبدأ قيادة الجماهير إلى أمام تعكس مرض التلكؤ . فلا ينبغي لرفاقنا أن يظنوا أن الجماهير تجهل كلّ ما يجهلونه هم أنفسهم ، إذ كصيراً ما نجد الجماهير الواسعة تتقدّمنّا و ترغب رغبة ملحة في السير خطوة أخرى إلى أمام ، إلّا أنّ رفاقنا بدلاً من أن ينهضوا إلى قيادة الجماهير الواسعة إلى أمام ، يصدقون آراء بعض العناصر المتأخّرة ، و يعتبرونها - خطأ - آراء الجماهير الواسعة ، و يصبحون بذلك ذبيلاً لهذه العناصر .

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ تلخيص آراء الجماهير ، ثمّ إعادتها إلى الجماهير بعد التلخيص ، و المثابرة على تطبيقها من أجل الحصول على آراء سديدة للتوجيه ، هذه هي الطريقة الأساسية في القيادة .

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (أول يونيو - حزيران - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ كلذ قيادة صحيحة فى كلذ عمل واقعى من أعمال حزبنا لا يمكن أن تتمّ إلاذ بتطبيق مبدأ " من الجماهير و إلى الجماهير " . و يعنى هذا المبدأ جمع آراء الجماهير (الآراء المتفرقة غير المنسقة) و تلخيصها (أي دراستها و تلخيصها فى آراء مركزة منسقة) ، ثمّ العودة بالآراء الملخصة إلى الجماهير و القيام بالدعوة لها و توضيحها ، حتى تستوعبها و تصبح آراء خاصة بها، فتتمسك بها و تطبقها عملياً ، و تختبر هذه الآراء أثناء تطبيق الجماهير لتعرف أهي صحيحة أم لا. ثمّ تعاد الكرة، فتجمع آراء الجماهير ثانية و تعاد إليها بعد تلخيصها، فتتمسك بها و تطبقها مرة أخرى . و هكذا دواليك، فتصبح الآراء ،مرة بعد أخرى ، أكثر صحة ، و تغدو أكثر حيوية و غزارة. هذه النظرية الماركسية فى المعرفة.

من نفس المصدر السابق

علينا أن نتوجه إلى الجماهير و نتعلم منها و نلخص تجاربها و ننسقها ، و نجعلها مبادئ ووسائل أفضل، ثمّ ننقلها إلى الجماهير (عن طريق الدعاية) ، و ندعوها إلى تطبيقها لتستعين بها على حلّ مشاكلها حتى يمكنها أن تتحرر و تنعم بالسعادة.

" إلى التنظيم " (29 نوفمبر – تشرين الثاني – 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ بعض الرفاق فى هيئتنا القيادية ببعض المناطق يرون أنّه يكفى أن يعرف القادة و حدهم سياسات الحزب دون حاجة إلى تعريف الجماهير بها. و هذا أحد الأسباب الأساسية فى عجزنا عن إنجاز بعض أعمالنا بصورة حسنة.

" حديث إلى أعضاء هيئة تحرير جريدة شانسي- سويوان " (2 إبريل – نيسان – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

تنقسم الجماهير بصورة عامة ، حيثما وجدت ن إلى ثلاث فئات: فئة نشيطة نسبياً و فئة متوسطة و فئة متخلفة نسبياً. لذلك يجب على القادة ان يحسنوا العمل فى الإتحاد مع النشيطين القلائل ، و يعتمدوا عليهم ، و باتخاذهم عموداً فقرياً للقيادة ، فى رفع و عي العناصر المتوسطة و كسب العناصر المتخلفة .

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (أول يونيو – حزيران – 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ إجادة تحويل سياسة الحزب إلى عمل جماهيري، و إجادة تفهيم الجماهير الواسعة ، فضلاً عن الكوادر القياديين ، حتى يلمّوا تماماً بكلّ حركة و كلّ نضال نقوم به ، هي من فنون القيادة الماركسية اللينينية. و هي أيضاً الخط الفاصل الذى يحدّد ما إذا كنّا نرتكب أخطاء فى عملنا أم لا.

" حديث إلى أعضاء هيئة تحرير جريدة شانسي – سويوان " (2 أبريل – نيسان – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

إذا كانت الجماعة القيادية تعمل و حدها بحماس دون أن تجمع بين حماسها و حماس الجماهير الغفيرة، فإنّ حماسها سوف يتلاشى فى جهود عابثة تبذلها قلة من الناس. أمّا إذا كانت الجماهير الغفيرة متحمسة

دون أن تجد جماعة قيادية قوية تنظّم جهودها بصورة ملائمة ، فإنّ هذا الحماس لا يمكن أن يدوم و لا يمكن أن يتجه الإتجاه الصحيح او يرتفع إلى مستوى أعلى.

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (أول يونيو - حزيران - 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

الإنتاج الذى تمارسه الجماهير ، و مصالح الجماهير ، و تجارب الجماهير ، و مشاعر الجماهير ، هذه هي الأشياء التى ينبغى للكوادر القياديين أن يعتنوا بها دائما.

كلمة بخطّ يده لمعرض الإنتاج المقام برعاية الدوائر التابعة للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني و التابعة للقيادة العامة للجيش الثامن، 24 نوفمبر - تشرين الثاني- 1942

علينا أن نغير إهتماما بالغاً للمشاكل المتعلقة بحياة الجماهير، من مشكلة الأرض و العمل إلى مشكلة الحاجات اليومية كالحطب و الأرز و الزيت و الملح... إنّ كافة هذه المشاكل المتعلقة بحياة الجماهير يجب إدراجها فى جدول أعمالنا. و يجب أن نناقشها ، و نتخذ القرارات بشأنها، و نطبّق هذه القرارات و نفحص نتائج التطبيق. و ينبغى كذلك أن نفهم الجماهير الواسعة أنّنا نمثّل مصالحها، و نشاطرها السراء والضراء. و ينبغى أن نساعدنا على أن تفهم ، إنطلاقاً من هذه الأعمال ، المهمّات التى حددناها و التى هي أرفع شأنًا ، نعى بها مهمّات الحرب الثورية، حتى تدعم الثورة و تنتشر لواءها فى أرجاء البلاد، و حتى تستجيب الجماهير إلى نداءاتنا السياسية و تناضل حتى النهاية من أجل إنتصار الثورة.

" العناية بحياة الجماهير والإنتباه لأسلوب العمل " (27 يناير - كانون الثاني - 1934) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول.

12- العمل السياسى

فى تلك الفترة (أي فترة الحرب الأهلية الثورية الأولى التى بدأت من عام 1924 و إستمرت إلى عام 1927 - ملاحظة المحرّر) ، و لأوّل مرّة فى تاريخ الصين ، عين فى القوات المسلحة ممثلون للحزب و أنشئت فيها دوائر سياسية، و قد أضفى هذا النظام على هذه القوات مظهرًا جديدًا كلّ الجّدّة. و قد ورث الجيش الأحمر الذى تشكّل عام 1927 و الجيش الثامن اليوم هذا النظام و طوره تطويرًا.

" حديث مع الصحفي البريطاني جيمس بيرترام " (25 أكتوبر - تشرين الأول - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ جيش التحرير الشعبى قد بني فى صفوفه عملاً سياسيًا ثوريًا فعالاً يعتبر عاملاً قويًا فى إحراز النصر على العدو ، و ذلك على أساس الحرب الشعبىة و مبدأ الوحدة بين الجيش و الشعب، و الوحدة بين القواد و المقاتلين، و مبدأ تفكيك قوات العدو.

" الوضع الراهن و مهماتنا " (25 ديسمبر - كانون الأول - 1947) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

قد تكاملت في هذا الجيش سلسلة من الأعمال السياسية التي تقتضيها الحرب الشعبية، و التي تهدف إلى توحيد صفوف جيشنا ، و الإتحاد مع الجيوش الصديقة، و الإتحاد مع الشعب، و تفكيك قوات العدو، و ضمان النصر في القتال.

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل – نيسان -1945)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

العمل السياسي هو شريان الحياة لجميع الأعمال الإقتصادية. و هذا ينطبق بصورة خاصة أثناء تغيير نظام الإقتصاد الإجتماعي تغييرا جذريًا.

ملاحظة على مقال " درس خطير " (1955) ، " مدّ الإشتراكية العالي في الريف الصيني " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية.

إنّ " تأسيس فرع حزبي في السريّة " هو سبب مهمّ في إستطاعة الجيش الأحمر خوض غمار القتال بشجاعة و بسالة في الظروف القاسية دون أن يتصدّع.

" النضال في جبال جينغنانغ " (25 نوفمبر – تشرين الثاني -1928) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

يسترشد الجيش الثامن في العمل السياسي بثلاثة مبادئ أساسية وهي : أولاً ، مبدأ الوحدة بين الضباط و الجنود، و يتحقّق ذلك عن طريق إستئصال شأفة الإقطاعية في الجيش، و حظر إنتهار الجنود و ضربهم و بناء نظام واع، و تقاسم السراء و الضراء في المعيشة، و بنتيجة ذلك فإنّ الجيش بمجموعه يصبح متحداً إتحاداً وثيقاً. ثانياً، مبدأ الوحدة بين الجيش و الشعب، و يتحقّق ذلك عن طريق تطبيق نظام دقيق في التعامل مع الجماهير يحظر أي إعتداء على مصالحها، و القيام بالدعاية بين الجماهير و تنظيمها و تسليحها، و تخفيف الأعباء المالية عن كاهلها، و الضرب على أيدي الخونة و المتعاونين مع العدو الذين يلحقون أضراراً بالجيش و الشعب، و بفضل ذلك نجد الجيش متحداً مع الشعب إتحاداً وثيقاً، و يلقي منه الترحاب في كلّ مكان. ثالثاً، مبدأ تفكيك قوات العدو و التسامح في معاملة أسرى الحرب. إنّ إنتصارنا ليس موقوفاً على عملياتنا العسكرية فحسب ، بل على تفكيك قوات العدو أيضاً.

" حديث مع الصحفي البريطاني جيمس بيرترام " (25 أكتوبر – تشرين الأول – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على قوائنا أن تراعي المبادئ الصحيحة في معالجة العلاقات بين الجيش و الشعب، و بين الجيش و الحكومة، و بين الجيش و الحزب، و بين الضباط و الجنود، و بين العمل العسكري و العمل السياسي، و العلاقات بين الكوادر ، و ألاّ تصيبها أبداً نزعة أمراء الحرب. و على الضباط أن يحوطوا جنودهم بعناية و لا يصحّ أن ينظروا إلى مصالح جنودهم بقلة مبالاة، و لا يجوز غزال العقوبات البدنية بهم. و على الجيش أن يحيط الشعب بعناية و لا يسوغ له أن يلحق أي ضرر بمصالح الشعب. و على الجيش أن يحترم الحكومة و الحزب ، و لا يجوز له أبداً أن يعمل حرّاً مستقلاًّ عنهما.

" إلى التنظيم " (29 نوفمبر – تشرين الثاني 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ سياستنا حيال الأسرى الذين نقبض عليهم من القوات اليابانية أو العميلة أو المعادية للشبيوعية هي إطلاق سراحهم، بإستثناء أولئك الذين حقدت عليهم الجماهير حقداً بالغاً، فحق عليهم الموت، وصادقت الجهات المسؤولة على إنزال عقوبة الإعدام بهم. أمّا من أرغموا منهم على الإلتحاق بالقوات الرجعية و يميلون إلى الثورة بعض الميل، فيجب كسب عدد كبير منهم ليخدموا جيشنا، و يطلق سراح الباقي بلا إستثناء. و إذا قاتلونا ووقعوا في الأسر في قبضتنا مرّة ثانية ، و جب إطلاق سراحهم أيضاً. و لا يجوز لنا أن نهينهم ،أو ننزع منهم ما يخصهم من أموال و حاجات، أو نحاول إرغامهم على إنكار ولائهم القديم، بل يجب أن نعاملهم بلطف وإخلاص من دون تمييز. و مهما يكن إغراقهم في الرجعية ، يجب أن نتبع هذه السياسة إزاءهم نوهي سياسة فعّالة جدّا في عزل معسكر الرجعية.

" حول السياسة " (25 ديسمبر – كانون الأوّل – 1940)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ السلاح عامل مهمّ في الحرب ، لكنّه ليس عاملاً حاسماً ، فالعامل الحاسم في الحرب هو الإنسان لا المادة. إنّ نسبة القوى لا تقتصر على نسبة القوّة العسكرية و الإقتصادية بل تعنى أيضاً نسبة قدرة الإنسان و معنوياته. فالقوّة العسكرية و الإقتصادية تتطلّب إشراف الإنسان عليها.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو – أيار – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ القنبلة الذريّة نمر من ورق يستخدمه الرجعيون الأمريكيون لتخويف الناس، وهي تبدو رهيبية ،و لكنّها في الواقع ليست كذلك . و طبيعي أن القنبلة الذرية سلاح للمذابح الجماعية ، إلّا أن الشعب هو الذي يقرّر نتيجة الحرب ، لا سلاح حديث أو سلاحان.

" حديث مع الصحفية الأمريكية أنا لويس سترونغ " (أغسطس - آب – 1946) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إن أساس الجيش هو الجنود . فإذا لم ننفخ في رجال الجيش روحاً سياسية تقدّمية ،و لم نقوم بأعمال سياسية تقدّمية من أجل هذا الغرض ، فلن نستطيع التوصل إلى الوحدة الحقيقية بين الضباط و الجنود، و لا إثارة حميتهم في حرب المقاومة إلى الدرجة القصوى، كما أنّ جميع معداتنا الفنية و تكتيكاتنا العسكرية سوف تفتقر حينئذ إلى أفضل أساس لإظهار فعاليتها اللائقة.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو – أيار – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إن وجهة النظر العسكرية المحضة منتشرة جدّا بين عدد من الرفاق في الجيش الأحمر. و فيما يلي مظاهرها :

1- يعتبر هؤلاء الرفاق أن الشئون العسكرية و الشئون السياسية تعارضان ،و يرفضون الإعراف بأنّ الشئون العسكرية ما هي سوى وسيلة من الوسائل لإنجاز المهمات السياسية. وقد ذهب بعضهم إلى أبعد

من ذلك فاعتبر أن الشؤون العسكرية تقود الشؤون السياسية إذ يقول : " من الطبيعي أن يكون المرء جيداً سياسياً إذا ما كان جيداً عسكرياً؛ وإذا لم يكن جيداً عسكرياً يستحيل أن يكون جيداً سياسياً"...

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب " (ديسمبر - كانون الأول - 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ التثقيف الفكري هو العامل الرئيسي في توحيد صفوف الحزب كلّ ليضطلع بنضاله السياسي العظيم. وهذه مهمة إذا لم نستطع إنجازها فلن نستطيع إنجاز سائر مهمّات الحزب السياسية.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ العمل الفكري و السياسي قد ضعف في الآونة الأخيرة بين المثقفين و الطلاب الشبان ، فظهرت بينهم بعض الانحرافات. فالسياسة ، و مستقبل الوطن ، و مثل الإنسانية العليا ، أصبحت في نظر بعض الناس كأنها أشياء لا تستحق الإهتمام. و يبدو لهؤلاء أنّ الماركسية كانت رائجة في زمن ما ، أمّا الآن فإنّها لم تعد رائجة كما كانت. فإزاء هذه الحال ، يجب علينا الآن تقوية العمل الفكري و السياسي. و يجب على المثقفين و الطلاب الشبان على حدّ سواء أن يتعلّموا جدّ و إجتهدوا. و إلى جانب دراستهم لمواد إختصاصهم، ينبغي لهم إحراز تقدم على الصعيد الفكري و كذلك على الصعيد السياسي ، و لهذا ينبغي لهم أن يدرسوا الماركسية ، و أن يدرسوا الأحداث الجارية و المسائل السياسية. إنّ الإنسان إذا لم يتسلّح بوجهات نظر سياسية صحيحة أصبح كأنّه جسد بلا روح... فيجب على جميع الدوائر و المنظمات ان تضطلع بمسئولية العمل الفكري و السياسي. إنّ الإضطلاع بهذه المسؤولية واجب على الحزب الشيوعي و على عصابة الشبيبة و على الدوائر الحكومية المختصة، وهو واجب كذلك بصورة خاصة على المديرين و المعلمين في المدارس و الجامعات.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إنّ جميع جنود الجيش الأحمر قد إكتسبوا الوعي الطبقي بعد التثقيف السياسي ، و قد إكتسبوا كذلك معرفة أساسية عن توزيع الأرض و إقامة السلطة السياسية و تسليح العمّال و الفلاحين و غير ذلك، و أدركوا جميعاً أنّهم يحاربون من أجل أنفسهم و من أجل الطبقة العاملة و طبقة الفلاحين، و لهذا أصبح بوسعهم تحمل مشاق النضال المرير دون أي شكوى. و قد أصبح في كلّ سرية أو كتيبة أو آلاي لجنة للجنود تمثّل مصالحهم و تقوم بالعمل السياسي و الجماهيري.

" النضال في جبال جينغقانغ " (25 نوفمبر - تشرين الثاني - 1928)

إنّ حركة عرض الشكاوي (أي كشف النقاب عن الآلام التي أنزلها المجتمع القديم و الرجعيون بالجماهير الكادحة) و الفحوص الثلاثة (فحص الإنتماء الطبقي، و فحص مدى إنجاز العمل ، و فحص العزيمة الكفاحية) ، هذه الحركة التي وجهت بصورة صحيحة ، رفعت الوعي السياسي بصورة عالية لدى جميع القواد و المقاتلين في الجيش في خوض النضال من أجل تحرير الجماهير الكادحة المستغلّة (بفتح الغين) ، و إنجاز الإصلاح الزراعي في جميع أنحاء البلاد ، و إبادة عصابة تشيانغ كاي شيك عدو

الشعب المشترك. و في الوقت ذاته ، عززت هذه الحركة كثيرا من التلاحم الوثيق بين جميع القواد و المقاتلين تحت قيادة الحزب الشيوعي. و على هذا الأساس إكتسب الجيش نقاء أكثر في صفوفهن و زاد من تعزيز النظام ، و قام بتطوير حركة جماهيرية في التدريب العسكري التي طبقت في ظل قيادة سديدة و نظام تام. و هكذا أصبح الجيش الآن متحدا كرجل واحد ، يسهم جميع أفرادهم بما لديهم من آراء و أفكار ن و يبذلون جهودا مشتركة، و لا يبالون بأية تضحية ، وهم قادرون على تذليل الصعوبات المادية ، و يظهرون الشجاعة و البطولة الجماعية في القتال. إن مثل هذا الجيش لن يقهر في العالم أبدا.

" حول الإنتصار العظيم في الشمال الغربي و حركة التثقيف الإيديولوجي من طراز جديد في جيش التحرير " (7 مارس - آذار - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

في الأشهر الأخيرة إستغلّ جيش التحرير الشعبي ، بجميع وحداته تقريبا ، الفترات التي تتخلّل المعارك و أعاد فيها التنظيم و التدريب على نطاق واسع. و قد تمّ ذلك في ظلّ توجيه سديد ، و نظام تام ، و بأسلوب ديمقراطي. و قد أثار هذا العمل حماسة ثورية بين الجماهير الغفيرة من القواد و المقاتلين ، و مكنهم من إستيعاب هدف الحرب بوضوح ، كما أنّه وضع حدّا لبعض الإتجاهات الإيديولوجية غير الصحيحة و الظواهر السيئة التي ظهرت في الجيش، و كذلك ثقف الكوادر و الجنود ، و رفع إلى حدّ كبير القدرة القتالية في الجيش. فعلى أن نستمرّ بعد اليوم في إجراء هذا النوع الجديد من حركة التثقيف الإيديولوجي في الجيش ، بطابعها الديمقراطي الجماهيري.

" خطاب في مؤتمر الكوادر بمنطقة شانسي - سويوان المحرّرة " (أول إبريل - نيسان - 1948) المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إن السياسة التعليمية للكلّية الحربية و السياسية ضد اليابان تتلخّص في إتجاه سياسي ثابت صحيح، و أسلوب عمل متصف بالجدية و البساطة ، و إستراتيجية و تكتيكات مرنة. هذه هي النقاط الثلاث التي لا غنى عنها في تكوين جندي ثوري مقاوم لليابان. و على اساس هذه النقاط الثلاث يباشر موظفو الكلية و مدرسوها مهمّة التربية و التعليم و يتعلّم الطلبة.

" هجوم العدو علينا أمر حسن لا سيّئ " (26 مايو - أيار - 1939)

من تقاليد أمتنا المأثورة أسلوب النضال الشاق ، فعلى أن نطوّر هذا التقليد أكثر... و بالإضافة إلى هذا يدعو الحزب الشيوعي دائما إلى السير في الإتجاه السياسي الثابت الصحيح... و لا يمكن أن ينفصل هذا الإتجاه عن أسلوب النضال الشاق ، إذ أنّه يستحيل حتّ الرفاق على إتباع أسلوب النضال الشاق بدون إتجاه سياسي ثابت صحيح بدون أسلوب النضال الشاق.

" خطاب في الإحتفال بعيد العمال العالمي ببينآن " (أول مايو - أيار - 1939)

عليكم بالإتحاد و التضامن ، الهمة و التيقّظ، الجدّ و النظام ، الحيوية و النشاط.

شعار وضع للكلّية الحربية و السياسية ضد اليابان

إنّ ما له وزن حقيقي في العالم هو " الجدّية " ، و الحزب الشيوعي يعير اعظم الإهتمام " للجدّية".

حديث في مقابلة مع الطلبة و المتدربين الصينيين في موسكو (17 نوفمبر – تشرين الثاني -1957)

13 – العلاقات بين الضباط و الجنود

إنّ جيشنا يتبع دائما سياستين : الأولى أن نكون قساة على أعدائنا ، أن نخضعهم و نقضي عليهم . و الثانية أن نكون لطفاء برجال صفوفنا، و شعبنا و رفاقنا ، و رؤسائنا، و مرؤوسينا ، و أن نتحد معهم.

خطاب في حفلة الإستقبال التي أقامتها لجنة الحزب المركزية للمندوبين النموذجيين في الدراسة من فرق الجيش المرابطة في المؤخّرة (18 سبتمبر – أيلول – 1944)

قدمنا من شتى أرجاء البلاد و تلاقينا في سبيل هدف ثوري مشترك... فعلى كوادرنّا أن يعتنوا بكلّ جندي، و على جميع الأفراد في الصفوف الثورية أن يعتني بعضهم ببعض، و أن يكونوا متحابين متعاونين.

" لنخدم الشعب" (8 سبتمبر – أيلول -1944)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يجب علينا أن نشنّ حملة تأييد الكوادر و العناية بالجنود في كلّ وحدة من وحدات الجيش، فندعو الكوادر للعناية بالجنود كما ندعو الجنود لتأييد الكوادر ، و نناشد الجميع أن يوضح بعضهم نقائص و أخطاء البعض الآخر علنا و يبادروا إلى إصلاحها، و بهذه الطريقة سيتوصلون إلى وحدة داخلية وطيّدة.

" مهام عام 1945 " (15 ديسمبر – كانون الأوّل – 1944)

يظنّ الكثيرون أنّ الأساليب الخاطئة هي التي حالت دون تحسين العلاقات بين الضباط و الجنود و بين الجيش و الشعب، لكنّي قلت لهم أكثر من مرّة إن ذلك هو قضية الموقف الأساسي (أو المبدأ الأساسي) ، و أعنى به إحترام الجنود و إحترام الشعب. و تنشأ بالضبط عن هذا الموقف مختلف السياسات و الطرق و الأساليب ن فإذا إنحرفنا عنه أصبحت هذه السياسات و الطرق و الأساليب خاطئة بالتأكيد، و أصبح من المستحيل قطعاً إقامة علاقات طيبة بين الضباط و الجنود و بين الجيش و الشعب. إنّ المبادئ الرئيسية الثلاثة للعمل السياسي في الجيش هي : أوّلا الوحدة بين الضباط و الجنود ، ثانيا ،الوحدة بين الجيش و الشعب، ثالثا تفكيك قوات العدو. و إذا أردنا تطبيق هذه المبادئ بصورة مثمرة فلا بدّ أن ننطلق من الموقف الأساسي الذي يفرض علينا إحترام الجنود و الشعب و المحافظة على الكرامة الشخصية للأسرى من قوات العدو ، الذين ألقوا السلاح. و من المؤكّد أن أولئك الذين يظنّون أن هذه القضية لا تتعلّق بالموقف الأساسي بل هي قضية فنية ، هم على خطأ ، فعليهم أن يصحّحوا خطأهم.

" حول الحرب الطويلة الأمد" (مايو – أيار – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الشيوعيين ، أثناء قيامهم بعملهم بين الكادحين ، أن يتبعوا أساليب الإقناع و التثقيف الديمقراطية،و لا يجوز لهم بتاتا أن يلجأوا إلى أساليب الإكتهاف بإصدار الأوامر و الإكراه. إنَّ الحزب الشيوعي الصيني يراعي بإخلاص هذا المبدأ الماركسي اللينيني.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

على رفاقنا أن يفهموا أن إعادة التكوين الإيديولوجي هي عمل دقيق يتطلّب منّا الصبر و يستغرق أمدا طويلا ، من العبث أن نحاول تغيير إيديولوجية الناس التي تكوّنت خلال عشرات السنين من حياتهم بإلقاء عدّة محاضرات عليهم أو يعقد عدّة إجتماعات معهم. و الإقناع لا إلزام لن يؤدّي إلى هذه النتيجة أبدا. و لذلك لا يجوز محاولة إخضاعهم بالقوّة . إنّ هذا الأسلوب مسموح به في معاملة العدو و غير مسموح به بتاتا في معاملة الرفاق و الأصدقاء.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس - آذار - 1957)

علينا أن نميّز بين العدو و أنفسنا ، و ألاّ نتخذ موقفا عدائيا تجاه الرفاق فنعاملهم كما نعامل الأعداء. و علينا أن نتحدّث مع الرفاق بحرارة و صدق ، و بدافع الرغبة في حماية قضية الشعب و رفع وعيه السياسي، لا أن تكون لهجتنا في التحدّث معهم لهجة إستهزاء أو تهجّم.

من نفس المصدر السابق

14- العلاقات بين الجيش و الشعب.

يجب على الجيش أن يندمج في جماهير الشعب لتشعر أنّه منها و لها، و عندئذ يصبح هذا الجيش جبارا لا يقهر في العالم مطلقا...

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو - أيار - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

يجب أن نفهم كلّ رفيق بأننا ما دمنا نعتمد على الشعب و نوّمن إيماننا راسخا بأنّ جماهير الشعب تملك قوة خلاقة لا ينضب معينها ، فنثق بالشعب و نندمج فيه ، و عندئذ لن تكون هناك صعوبة لا يمكن التغلّب عليها،و لن نستطيع أي عدوّ كان أن يقهرنا، بل سنقهره نحن حتما.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يجب على رفاقنا أن يقيموا علاقات طيبة مع الجماهير في كل مكان يذهبون إليه ، و عليهم أن يبذلوا عناية حسنة بالجماهير و يساعدوها على تذليل الصعوبات ، و عليهم أن يتحدوا مع الجماهير الشعبية الغفيرة ، و كلما إستطاعوا أن يكسبوا منها عددا أكبر كان ذلك أفضل.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر- تشرين الأول – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

يجب على الجيش في المناطق المحررة أن يؤيد الحكومة و يعتني بالشعب، هذا من جهة ، و من جهة أخرى يجب على الحكومات الديمقراطية في هذه المناطق أن تقود الشعب في مساندة الجيش و معاملة عائلات المقاتلين ضد اليابان على أساس الأفضلية ، ذلك لأجل تحسين العلاقات بين الجيش و الشعب على وجه أكمل.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

لكي يستطيع جميع القواد و المقاتلين في الجيش أن يفهموا أهمية تأييد الحكومة و العناية بالشعب حق الفهم ، ينبغي لنا أن نقوم بينهم بتنقيف إيديولوجي ، فإذا قام الجيش بهذا الواجب قياما حسنا ، فإن العلاقات ستقوى حتما بين الهيئات المدنية و الشعب من جهة و الجيش من جهة أخرى .

" السياسة الخاصة بعملنا في المناطق المحررة لعام 1946 " (15 ديسمبر – كانون الأول – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

خلال حملة تأييد الحكومة و العناية بالشعب و حملة مساندة الجيش و معاملة عائلات المقاتلين ضد اليابان على أساس الأفضلية ، يجب على كل من الجيش و الحزب و الحكومة أن يفحص بصورة شاملة النقائص و الأخطاء التي إرتكبها في سنة 1943 و أن يصلحها بحزم في سنة 1944 . و يجب من الآن فصاعدا شئ هذه الحملة في كل مكان خلال الشهر الأول من كل سنة قمرية، فيتلى أثناءها مرّة بعد أخرى ميثاق " تأييد الحكومة و العناية بالشعب " و ميثاق " مساندة الجيش و معاملة عائلات المقاتلين ضد اليابان على أساس الأفضلية " ، و يجري علنا و بصورة متكررة نقد ذاتي جماهيري حول النقائص و الأخطاء التي إرتكبت في مناطق القواعد ، مثل إساءة الجيش إلى الدوائر الحزبية و الحكومية و المنظمات الجماهيرية و الجماهير الشعبية ، أو تقصير الأخيرة في العناية بالأول (كل من الجانبين ينقد نفسه بنفسه و لا ينقد الجانب الآخر) ، حتى يمكن تقويم هذه النقائص و إصلاح هذه الأخطاء تماما.

" شئ حملات تخفيض إيجارات الأرض و زيادة الإنتاج و تأييد الحكومة و العناية بالشعب في مناطق القواعد " (أول أكتوبر – تشرين الأول – 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث.

ينبغي إعطاء مقدار مناسب من الديمقراطية للجيش ، نقصد من ذلك بصورة رئيسية إلغاء الأساليب الإقطاعية القائمة على إنتهار الجنود و ضربهم ، و تقاسم الضباط و الجنود السراء و الضراء فى المعيشة. فإذا ما فعلنا ذلك ، حققنا هدف وحدة الضباط و الجنود، و زادت قدرة الجيش القتالية إلى أعظم حدّ ، و لم يعد هناك شكّ فى قدرتنا على الصمود فى الحرب القاسية الطويلة الأمد.

" حول الحرب الطويلة الأمد" (مايو - أيار - 1938)، المؤلفات المختارة، المجلد الثاني

السبب فى صمود الجيش الأحمر دون أن يصيبه الوهن رغم مستواه المنخفض فى الحياة المادية و رغم الإشتباكات غير المنقطعة، يعود ، فضلا عن الدور الذى يلعبه الحزب ، إلى الديمقراطية التى يتمتّع بها الجيش. فالضباط لا يضربون الجنود ، و هم يعيشون معهم فى مستوى واحد، و الجنود يتمتعون بحرية الإجتماع و الكلام، و الشكليات و الرسميات السخيفة قد ألغيت، كما أن دفاتر الحسابات مفتوحة لمراقبة الجميع... و فى الصين ليس الشعب وحده بحاجة إلى الديمقراطية ، بل الجيش كذلك بحاجة إليها. و إنّ النظام الديمقراطي فى الجيش هو سلاح مهمّ فى تفويض الجيش الإقطاعي المرتزق.

" النضال فى جبال جينغنانغ" (25 نوفمبر - تشرين الثاني- 1928) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ السياسة العامة التى ننتهجها فى ميدان العمل السياسى فى الجيش هي إستنهاض جمهور الجنود و القواد و سائر العاملين فى الجيش إستنهاضا كاملا من أجل تحقيقي ثلاثة أهداف عظيمة عن طريق حركة ديمقراطية تجري فى ظلّ قيادة ممركرة ، و هذه الأهداف هي : تحقيق وحدة سياسية من مستوى عال، و تحسين ظروف المعيشة، و رفع المستوى فى التكنيك و التكتيك العسكريين. و الغرض من حركة الفحوص الثلاثة و الإصلاحات الثلاثة التى تجرى الآن بحماس فى قواتنا المسلحة إنّما هو تحقيق الهدفين الأولين بالأساليب الديمقراطية فى حقل السياسة و الإقتصاد.

يجب ، فيما يتعلّق بالديمقراطية الإقتصادية ، أن يضمن للمندوبين المنتخبين من قبل الجنود حقّ معاونه رؤساء السرايا (و لا يحقّ لهم أن يتجاوزوا إختصاصات الرؤساء) على إدارة شؤون المؤن و الغذاء فى سراياهم.

أمّا فيما يتعلّق بالديمقراطية العسكرية ، فيجب أن تطبّق فى التدريب العسكري طريقة التدريب المتبادل بين الضباط و الجنود و بين الجنود أنفسهم. و خلال فترات القتال يجب على السرايا فى الجبهة عقد إجتماعات كبيرة و صغيرة من جميع الأنواع ، حيث يستنهض جمهور الجنود تحت توجيه رؤساء السرايا ليتناقشوا فى كيفية الهجوم و الإستيلاء على مواقع العدو و كيفية أداء المهام القتالية الأخرى. و عندما يستمر القتال عدّة أيام يجب عقد عدّة إجتماعات من هذا النوع خلالها. و قد طبّقت هذه الديمقراطية العسكرية بنجاح عظيم فى حملة بان لونج فى شمال مقاطعة شنسي و حملة شجياتشوانغ فى منطقة حدود شانسى- شاها- خبي. و قد دلّ التطبيق على أنّ هذا الأسلوب مضمون الفائدة و ليس فيه أي ضرر أبدا.

" الحركة الديمقراطية فى الجيش" (30 يناير - كانون الثاني - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لا يستطيع الحزب الشيوعي الصيني - وهو يخوض هذا النضال العظيم - أن يحقق النصر إلا إذا دعا جميع أجهزه القيادية وجميع أعضائه وكوادره إلى بذل أقصى ما لديهم من الحماس. و هذا الحماس يجب أن يتبلور في قدرة الأجهزة القيادية و الكوادر و الأعضاء على العمل الخلاق، و في إستعدادهم لتحمل المسؤولية، و في الحيوية الدافقة التي يظهرونها في أعمالهم، و كذلك في شجاعتهم حنكتهم في إثارة الموضوعات و إبداء الآراء و الملاحظات و نقد النقائص، و في ممارسة المراقبة الرفاقية على الأجهزة القيادية و الكوادر القياديين. و إلا كان حماسهم شكلا بلا موضوع. بيد أن إظهار هذا الحماس يتوقف على تنمية الديمقراطية في حياة الحزب. فإذا لم تتوَقَّر الروح الديمقراطية في حياة الحزب فإنَّ غرض إظهار الحماس لن يتحقَّق. و كذلك لا يمكن تكوين أعداد كبيرة من الكوادر الأكفاء إلا في ظلَّ الحياة الديمقراطية.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر - تشرين الأول - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

يسمح لأي شخص كان أن يعبر عن آرائه ما دام هذا الشخص ليس من العناصر المعادية و لا يقصد الطعن و التشنيع، و لا يهَمُّ إذا عبَّر عن رأي خاطئ . و واجب القادة في جميع المستويات أن يستمعوا إلى الآخرين. و يجب أن يراعى مبدآن في ذلك : (1) قل ما تعرفه ، و قله بدون تحفُّظ . (2) لا ذنب للقاتل، فليكن قوله تحذيرا للسامع. و إذا لم يطبَّق مبدأ " لا ذنب للقاتل " حقيقة ، بل طبق كذبا ، فإنَّه لا يمكن تحقيق مبدأ " قل كما ما تعرفه ، و قله بدون تحفُّظ ".

" مهام عام 1945 " (15 ديسمبر - كانون الأول - 1944)

من الضروري أن تقوم في داخل الحزب بالعمل التثقيفي عن الحياة الديمقراطية حتى يفهم أعضاء الحزب ما هي الحياة الديمقراطية، و ما هي العلاقة بين الديمقراطية و المركزية، و كيف يطبَّق نظام المركزية الديمقراطية. و بهذا العمل التثقيفي وحده نستطيع أن نوسع الحياة الديمقراطية في داخل الحزب حقًا، و أن نتجنَّب في الوقت نفسه الانحدار إلى طريق الديمقراطية المتطرِّفة و إلى طريق الحرية المطلقة في التصرف التي تخلَّ بالنظام.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر - تشرين الأول - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنَّ المقصود من الديمقراطية داخل الحزب سواء في الجيش أو في الهيئات المدنية ، هو تقوية النظام و رفع القدرة الكفاحية لا إضعافهما.

من نفس المصدر السابق

علينا أن نستأصل ، من الناحية النظرية ، شأفة نزعة الديمقراطية المتطرِّفة . و لهذا الغرض ينبغي لنا أولاً أن ننبه إلى أن خطر هذه النزعة يكمن في أنْها تضرُّ بكيان المنظَّمات الحزبية ، و قد تؤدِّي حتى إلى إنهيار هذه المنظَّمات نهائياً، و في أنَّها تضعف قدرة الحزب على الكفاح، بل قد تقضي على هذه القدرة قضاء تاماً، و بالتالي يعجز الحزب عن النهوض بمسؤولياته الكفاحية و يترتَّب على ذلك فشل

الثورة. ثم ينبغي لنا أن نشير إلى أنّ مصدر هذه النزعة هو طبيعة الإستخفاف بالنظام و الإنسياق وراء المزاج الشخصي، التي تتصف بها البرجوازية الصغيرة. و متى تسرّبت هذه الطبيعة إلى الحزب تبلورت في صورة نزعة الديمقراطية المتطرّفة في الناحيتين السياسية و التنظيمية، وهي نزعة متنافرة كلّ التنافر مع المهمات الكفاحية للبروليتاريا.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب " (ديسمبر – كانون الأوّل – 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

16- التعليم و التدريب

إنّ سياستنا العامة في حقل التربية و التعليم هي : يجب علينا أن نضمن لمن نربّيهم نموّاً على الصعيد الخلفي و العقلي و الجسماني جميعاً ، لكي يصبحوا كادحين مثقفين ذوي وعي إشتراكي.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير – شباط – 1957)

يجب فيما يتعلّق بتعليم الكوادر ، وضع سياسة تعليمية تقضى بالتركيز على دراسة المشاكل الواقعية المتعلقة بالثورة الصينية و الإسترشاد بالمبادئ الأساسية للماركسية اللينينية في الدراسة ، و يجب نبذ أسلوب دراسة الماركسية اللينينية بصورة جامدة معزولة عن الواقع.

" لنصلح دراستنا " (مايو – أيار – 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ أهمّ الأشياء بالنسبة لمدرسة عسكرية هو إختيار المدير و المدرسين ووضع سياسة تعليمية.

" المسائل الإستراتيجية في الحرب الثورية الصينية " (ديسمبر – كانون الأوّل – 1936) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

لا يمكن بالتأكيد أن تدار مدرسة ما ، تشتمل على مئة شخص – مثلاً- إدارة ناجحة إلّا إذا قامت على إدارتها جماعة قيادية تكوّنت حسب الأوضاع الواقعية (و لم تلمم من هنا و هناك بصورة غير طبيعية) وهي تضمّ بضعة أشخاص إلى بضعة عشر شخصاً من أنشط المدرّسين و الموظّفين و الطلّاب و أكثرهم إستقامة و فطنة.

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (أول يونيو – حزيران – 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

على جميع الضباط و الجنود في جيشنا أن يرفعوا مستواهم في الفنون العسكرية و يتقدّموا بشجاعة و بسالة في هذه الحرب التي سوف ننتصر فيها حتماً و يقضوا على جميع الأعداء بصورة حازمة كاملة شاملة و تامة.

" بيان جيش التحرير الشعبي الصيني " (أكتوبر – تشرين الأول – 1947) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

يجب علينا، حين ننفذ برنامج إعادة التنظيم و التدريب الذى بدأ منذ وقت قريب و الذى سيتمّ خلال سنة ، أن نهتمّ بالجانبين العسكري و السياسي معا و أن نربط بينهما. و لكن ينبغي لنا فى بداية الأمر أن نركّز إهتمامنا على الجانب السياسي، أي : على تحسين العلاقات بين الضباط و الجنود و تقوية الوحدة الداخلية و إثارة الحمية القوية فى جمهور الكوادر و المقاتلين، و على هذا النحو فقط يسهل علينا تنفيذ الجانب العسكري من البرنامج و نحصل فيه على نتيجة أفضل.

" مهام عام 1945 " (15 ديسمبر – كانون الأول – 1944)

فيما يتعلّق بطرق التدريب العسكري يجب علينا أن نجري حركة جماهيرية فى التدريب ، فالضباط يدرّبون الجنود ، و بالعكس ، و الجنود يدرّب بعضهم بعضا.

" السياسة الخاصة بعملنا فى المناطق المحرّرة لعام 1946 " (15 ديسمبر – كانون الأول – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ شعارنا فى تدريب القوات هو : " أن يدرّب الضباط الجنود ، و بالعكس ، و الجنود يدرّب بعضهم بعضا " . إنّ للجنود تجارب عملية واسعة فى القتال. و على الضباط أن يتعلّموا منهمو سوف تزداد كفاءتهم إذا استوعبوا تجارب غيرهم.

" حديث إلى أعضاء هيئة تحرير جريدة شانسي – سويوان " (2 ابريل – نيسان - 1948) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

نستهدف بالدرجة الأولى فيما يتعلّق بمواد التدريب ، كما كنّا نفعل سابقا ، رفع المستوى التكتيكي فى الرماية و القتال بالسلاح الأبيض و إلقاء القنابل و غير ذلك، و بالدرجة الثانية رفع مستوى التكتيك مع إعطاء أهميّة خاصة للتمارين على العمليات الليلية.

" السياسة الخاصة بعملنا فى المناطق المحرّرة لعام 1946 " (15 ديسمبر – كانون الأول – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

17 – خدمة الشعب

علينا أن نكون متواضعين متروّين ، و أن نتحصن ضد الغرور و الإندفاع الطائش، و أن نخدم الشعب الصيني بكلّ أمانة و إخلاص...

" مصيران محتملان للصين " (23 ابريل – نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنَّ النقطة التي ننطلق منها في جميع أعمالنا هي خدمة الشعب بكلِّ أمانة و إخلاص، و عدم فصل أنفسنا عن الجماهير لحظة واحدة، و توخَّى مصلحة الشعب في كلِّ عمل نقوم به لا مصلحة فرد أو زمرة من الناس، و الوحدة بين أمانتنا للشعب و أمانتنا لهيئات الحزب القيادية.

" الحكومة لإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يجب أن تطبَّق المركزية الديمقراطية في أجهزة الدولة ، و يجب على العاملين في هذه الأجهزة أن يخدموا الشعب.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير – شباط – 1957)

إنَّ روح الإيثار و نكران الذات التي بلغ الرفيق نورمان بيثون ذروتها ، كانت متجلية في أمانته التامة للعمل و في حبّه و إخلاصه التام للرفاق و الشعب. فيجب على كلِّ شيوعي أن يتعلَّم منه...

علينا جميعا أن نتعلَّم منه روح نكران الذات التي لا تشوبها ذرة من النانية. و يمكن لكلِّ إنسان منطلق من هذه الروح ، أن يصبح رجلا عظيم النفع للشعب. إنَّ الكفاءة الشخصية تختلف بين رجل و آخر، و لكن ما دام الإنسان متصفا بهذه الروح فهو رجل كريم النفس ، رجل أصيل سامي الأخلاق ، بعيد عن المآرب المبتذلة ، رجل نافع للشعب.

" في ذكرى نورمان بيثون" (21 ديسمبر – كانون الأول – 1939) ، المؤلفات المختارة ن المجلد الثاني

إنَّ حزبنا الشيوعي و الجيش الثامن و الجيش الرابع الجديد اللذين يقودهما الحزب هي كتائب الثورة. و كتابنا هذه تكرر نفسها تماما لتحرير الشعب و تعمل كليا لمصلحة الشعب.

" لخدم الشعب" (8 سبتمبر – أيلول 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

كلِّ كوادرنّا هم خدّام للشعب مهما كانت مناصبهم ن و كلِّ ما نفعله هو لخدمة الشعب. فهل هناك ، في مثل هذه الحالة ، مساوئ علينا أن نتخلّص منها ؟

" مهام عام 1945" (15 ديسمبر – كانون الأول – 1944)

واجبنا هو أن نكون أمناء لمسؤوليتنا أمام الشعب. فإن كلذ قول من أقوالنا ، و كلِّ عمل من أعمالنا ، و كلِّ سياسة من سياساتنا يجب أن تتفق مع مصالح الشعب، و إذا إرتكبنا أخطاء يجب أن نصلحها بحزم ، و هذا ما نعنى بالأمانة للمسؤولية أمام الشعب.

" الوضع و سياستنا بعد النصر في حرب المقاومة ضد اليابان" (13 أغسطس- آب – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لا بدّ أن نقدّم تضحيات ما دمنا نناضل، و الموت فى هذه الحالة أمر كثير الوقوع. و لكنّا إذا وضعنا نصب أعيننا مصالح الشعب ، و فكرنا فى الآلام التى تقاسيها الأغلبية الساحقة منه ، و متنا فى سبيله فإنّ موتنا موت شريف. و لكن علينا أن نتجنّب بقدر المستطاع التضحيات التى لا لزوم لها .

" لنخدم الشعب" (8 سبتمبر – أيلول – 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

كلّ إنسان لا بدّ أن يموت ، إلّا أنّ مغزى الموت يختلف. و قد قال أديب صيني قديم يدعى سى ما تشيان:
" كلّ إنسان يموت ، لكن وقع موته قد يكون أثقل من جبل تايشان و قد يكون أخفّ من الريش" . فإذا مات الإنسان من أجل مصلحة الشعب كان وقع موته أثقل من جبل تايشان، أمّا إذا سعى فى خدمة الفاشست أو مات لمصلحة الذين يستغلّون الشعب و يضطهدونه فإن وقع موته أخفّ من الريش.

من نفس المصدر السابق

18- الوطنية و الأممية

أيمكن للشيعي ، وهو أممي ، أن يكون وطنياً فى الوقت ذاته ؟ إنّنا نرى أنذ ذلك أمر ممكن ، بل أمر واجب. إنّ مضمون الوطنية تحدده الظروف التاريخية. فثمة " وطنية" المعتدين اليابانيين ، و" وطنية" هتلر ، و ثمة وطنيتنا نحن. أمذا " الوطنية " المزعومة لدى المعتدين اليابانيين و لدى هتلر فمن واجب الشيوعيين أن يقاوموها مقاومة حازمة. فالشيوعيون فى كلّ من اليابان و المانيا هم دعاة إنهزام إزاء الحرب التى تشنّها بلادهم، إذ أنّ من صالح الشعبين الياباني و اللماني إنزال الهزيمة بالغزاة اليابانيين و هتلر بشئى الوسائل فى الحروب التى يشنّونها، فكّلما كانت هزيمتهم أفدح كان ذلك أفضل... ذلك لأنّ الحروب التى يشنّها هؤلاء تضرّ بالشعب فى كلا البلدين فضلا عن إضرارها بسائر شعوب العالم. أمّا فيما يتعلّق بالصين فإنّ الحال على خلاف ذلك ، لأنّ الصين هي ضحية العدوان. و لهذا السبب يجب على الشيوعيين الصينيين أن يجمعوا بين الوطنية و الأممية. فنحن أمميون و وطنيون فى آن واحد، و شعارنا هو القتال ضد المعتدين دفاعا عن الوطن. إنّ الإنهزامية جريمة بالنسبة إلينا ، فى حين أنّ النضال فى سبيل كسب حرب المقاومة ضد العدوان الياباني هو واجبنا الذى لا يجوز أن نتنصّل منه، إذ أنّ دحر المعتدين و تحرير أمّتنا أمر لا يمكن إنجازّه إلّا إذا حاربنا دفاعا عن الوطن. كما أنّه لا يمكن تحرير البروليتاريا و سائر أبناء الشعب الكادح إلّا إذا تحررت الأمّة. و إذا إنتصرت الصين و دحرت الإمبرياليين الغزاة تكون قد قدّمت بذلك عوناً إلى شعوب البلدان الأخرى . فالوطنية إذن هي فى واقع الأمر تطبيق عملي للأممية فى حرب التحرّر الوطني.

" دور الحزب الشيوعي الصيني فى الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأوّل – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

ما هي هذه الروح التى حملت رجلا أجنبيّا على أن يتبنى قضية تحرّر الشعب الصيني كأنّما هي قضيته الخاصة دون أن يدخله فى ذلك أي دافع من الانانية؟ إنّها روح الأممية ، هي روح الشيوعية، التى يجب

على كلّ شيوعي صيني أن يتعلّمها منه... علينا أن نتحد مع البروليتاريا في جميع البلدان الرأسمالية، مع البروليتاريا في اليابان و بريطانيا و الولايات المتحدة و ألمانيا و إيطاليا و سائر البلدان الرأسمالية، هذا هو السبيل الوحيد إلى دحر الإمبريالية و إلى تحريري أمتنا و شعبنا و تحرير سائر الأمم و الشعوب في العالم. و تلك هي أُمَميتنا ، هي الأُممية التي نستعين بها في مكافحة التعصّب القومي و التعصّب الوطني.

" في ذكرى نورمان بيثون " (21 ديسمبر – كانون الأوّل- 1939) ، المؤلفات المختارة ن المجلّد الثاني.

إن الشعوب المضطّهة عندما تسعى إلى التحرّر الكامل إنّما تعتمد في نضالها أوّلا و قبل كلّ شيء على نفسها ، ثمّ بعد ، و بعد ذلك فقط تعتمد على العون الأُممي. إنّ من واجب الشعوب التي إنتصرت في ثوراتها أن تساعد الشعوب التي لا تزال تناضل من أجل الحرّية ، و هذا واجبنا الأُممي.

حديث في مقابلة مع أصدقاء أفريقيين (8 أغسطس – آب – 1963)

الدول الإشتراكية هي دول من نوع جديد تماما ، هي دول قد أطيح فيها بالطبقات المستغلة (بكسر الغين) و إستولي الشعب الكادح فيها على سلطة الحكم . و هذه الدول تطبق في معالجة العلاقات بينها مبدأ الوحدة بين الأُممية و الوطنية. إنّ المصالح المشتركة و المثل العليا المشتركة تربط بيننا ربطا وثيقا.

" خطاب في إجتماع مجلس السوفيت الأعلى للإتحاد السوفياتي إحتفالاً بالذكرى السنوية الأربعين لثورة أكتوبر الإشتراكية العظمى" (6 نوفمبر – تشرين الثاني – 1957)

على شعوب أقطار المعسكر الإشتراكي أن تتحد ، و على شعوب أقطار آسيا وأفريقيا و أمريكا اللاتينية أن تتحد، و على شعوب جميع القارات أن تتحد ، و على جميع الأقطار المحبّة للسلم أن تتحد، و على جميع الأقطار المتعرّضة لعدوان الولايات المتحدة و سيطرتها و تدخلها و ظلمها أن تتحد حتى تتشكّل جميعا أوسع جبهة متحدة ، لمقاومة سياسات العدوان و الحرب التي تنتهجها الإمبريالية الأمريكية ، و للدفاع عن السلم العالمي.

" حديث في تأييد شعب بناما في نضاله الوطني العادل ضد الإمبريالية الأمريكية " (12 يناير – كانون الثاني – 1964)

تتطوّر الأشياء بلا إنقطاع. فوجه الصين قد تغيّر تماما مع أنّه لم يمض على ثورة سنة 1911 غير خمس و أربعين عاما. و ستتغيّر الصين تغيّرا أعظم بعد خمسة و أربعين عاما أخرى ، أي في سنة 2001 ، أو في بداية القرن الواحد و العشرين . و ستصبح حينذاك دولة إشتراكية صناعية جبارة. و هذا ما يجب أن يكون. و نظرا لأنّ الصين بلد تبلغ مساحته تسعة ملايين و ستمائة ألف كيلومتر مربع و يبلغ عدد سكانه ستمائة مليون، يجد ربها أن تسهم بنصيب أوفر في خدمة البشرية ، إلّا أنّه مما يؤسفنا أن خدماتها كانت خلال فترة طويلة من الزمن أقلّ بكثير مما يجب أن يكون.

و لكن علينا أن نكون متواضعين ، اليوم ، حتى و بعد خمسة و أربعين عاما، بل وإلى الأبد. و يجب علينا نحن الشعب الصيني – في علاقتنا مع الدول الأخرى- أن ننبذ شوفينية الدولة الكبرى بصورة حازمة كاملة شاملة و تامة.

" فى إحياء ذكرى الدكتور صون يات صن" (نوفمبر – تشرين الثاني – 1956)

لا ينبغي أبدا أن نسلك مسلك شوفينية الدولة الكبرى مسلك الصلف و الكبرياء،و لا ينبغي أن يبصينا الغرور أبدا بسبب إنتصارنا فى الثورة و بسبب ما احرزناه من منجزات فى البناء ، إذ انّ كلّ دولة كبيرة كانت أم صغيرة ، فيها جوانب قوّة ،و فيها جوانب ضعف.

" الكلمة الافتتاحية فى المؤتمر الوطنى الثامن للحزب الشيوعى الصينى " (15 سبتمبر – أيلول – 1956)

19- البطولة الثورية

لهذا الجيش روح الإقدام على إقتحام الصعاب ،و قد صمّم على كسر شوكة جميع الأعداء و على ألاّ يخضع لهم أبدا. و مهما إشتدت المصاعب و إدهمت الخطوب ، فإنّه ليواصل القتال حتى لو بقي منه جندي واحد على قيد الحياة.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

لنرفع روح البسالة فى القتال و الإقدام على البذل و التضحية و إحتمال التعب و الإعياء و الصمود فى القتال المتواصل (أي خوض معارك متتالية فى فترة قصيرة بدون راحة).

" الوضع الراهن و مهماتنا " (25 ديسمبر – كانون الأوّل – 1947) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

إنّ الألوّف المؤلفة من أسلافنا الأبطال قد تقدمونا وضحوا بحياتهم فى بسالة من أجل مصالح الشعب، فلنرفع رايّهم عاليا ،و لنقدّم فى الطريق المخضبة بدمائهم الزكية !

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ن المجلّد الثالث

إشحذوا عزائمكم و لا تخشوا التضحيات ، و تغلبوا على كلّ الصعوبات حتى تكسبوا النصر.

" كيف أزاح الجبلين شيخ جاهل" (11 يونيو – حزيران – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

... فى اللحظة الحاسمة التى كانت حملة الشمال تتقدم فيها إلى أمام تقوضت الجبهة الوطنية المتحدة بين الكومينتانغ و الحزب الشيوعى و أوساط الشعب المختلفة، التى كانت تمثّل مصالح قضية التحرّر للشعب الصينى ، تقوضت هذه الجبهة و جميع سياساتها الثورية على أيدي سلطات الكومنتانغ التى إتخذت خيانة و غدرا سياسة " تطهير الحزب" و سياسة سفك الدماء ضد الشعب... و منذ ذلك اليوم حلت الحرب

الأهلية محلّ التضام ، و الإستبداد حلّ الديمقراطية ، و تحوّلت الصين المشرقة إلى صين مظلمة، بيد أنّ الحزب الشيوعي الصيني و أبناء الشعب لم يفرعوا من كلّ ذلك و لم يستكينوا و لم يستطع العدو إبادةهم. فقد نهضوا عن الأرض ثانية و مسحوا بقع الدماء من أجسامهم وواروا جثث رفاقهم التراب ثم واصلوا القتال. لقد رفعوا عاليا راية الثورة العظيمة و بدأوا المقاومة المسلّحة ، و أقاموا حكومات شعبية في مناطق شاسعة من أرض الصين، و حقّقوا فيها الإصلاح الزراعي ، و أسسوا جيش الشعب- الجيش الأحمر الصيني ، و صانوا قوى الشعب الصيني الثورية و طوّروها.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ن المجلّد الثالث

لديكم مزايا كثيرة ، و قدمت خدمات جليلة ، و لكن عليكم أن تحذروا الغرور و الكبرياء دائما. إنكم جديرون بإحترام الناس ، إلاّ أن هذا الإحترام قد يقودكم بسهولة نحو الغرور. و إذا أصابكم الغرور ، و لم تعودوا متواضعين و لا مجدين، و أصبحتم لا تحترمون الآخرين ، و لا تحترمون الكوادر و الجماهير فسنتهي بطولتكم و نزول عنكم نموذجيتكم. و قد رأينا في الماضي أناسا من هذا النوع ن فأمل الآ تسلكوا سلوكهم.

" علينا أن نتعلّم العمل الإقتصادي " (10 يناير - كانون الثاني - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

لقد تغلبتم على مصاعب جمّة و مشاق كثيرة و أظهرتم شجاعة نادرة و حكمة بالغة و حماسا عظيما في نضالكم من أجل القضاء على العد، و من أجل إنعاش الإنتاج الصناعي و الزراعي و تنميتهما. فأنتم قدوة للأمة الصينية كلّها، و العمود الفقري الذي يدفع عجلة التقدم المظفرّ لقضايا الشعب في جميع الميادين، و أنتم ركائز تعتمد عليها حكومة الشعب و جسور تربط بين حكومة الشعب و الجماهير الغفيرة.

كلمة تحية بإسم اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني في المؤتمر الوطني لممثلي أبطال الحرب و الكادحين النموذجيين (25 سبتمبر - أيلول - 1950)

نحن الأمة الصينية نملك تلك الروح البطولية التي تدفعنا إلى خوض غمار الحروب الدامية ضد أعدائنا حتى النهاية، إننا لعازمون على إسترداد أرضنا السليب و أمجاد أمتنا بجهودنا نحن، و لنا قدرة على النهوض و الوقوف جنبا إلى جنب مع أمم العالم.

" حول تكتيك مناهضة الإمبريالية اليابانية " (27 ديسمبر - كانون الأول - 1935) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل.

20 - بناء بلادنا بالعمل المجد و الإقتصاد في النفقة

علينا أن نذكر جميع الكوادر و أبناء الشعب على الدوام بأّ الصين بلد إشتراكي كبير ، و لكنّها بلد فقير متخلّف إقتصاديا ، و هذا تناقض كبير جدّا. فلكي تصبح بلادنا غنيّة و قوية يجب علينا بذل جهود مضنية

مدى عشرات من السنين ، و من بين هذه الجهود ان نطبّق سياسة بناء بلادنا بالعمل المجد و الإقتصاد فى النفقة، التى تقضى بممارسة الإقتصاد و التوفير ممارسة دقيقة و بمكافحة الإسراف.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

يجب تطبيق مبدأ العمل المجد و الإقتصاد فى النفقة فى إدارة المصانع و المتاجر وكلّ المشاريع الحكومية و التعاونية و المشاريع الأخرى، يجب تطبيق هذا المبدأ فى جميع الأعمال. هذا هو مبدأ الإقتصاد و التوفير نوهو أحد المبادئ الأساسية للإقتصاد الإشتراكي. إنّ الصين بلد كبير ، إلّا أنّها ما زالت اليوم فقيرة جدّا ، و ستمضى عشرات السنين قبل أن تصبح بلدا غنيّا. و حتى عند ذلك يلزمنا أن نطبّق مبدأ العمل المجد و الإقتصاد فى النفقة، و لكن يجب علينا ان نولى إهتماما خاصا لدعوة إلى هذا المبدأ و لممارسة التوفير خلال العقود القلائل القادمة، و لا سيما فى فترة هذه الخطط الخمسية التى ننفذها فى الوقت الراهن وفى السنوات المقبلة.

ملاحظة على مقال " إدارة التعاونيات الزراعية بالعمل المجد و الإقتصاد فى النفقة" (1955) ن " مدّ الإشتراكية العالى فى الريف الصينى " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية

يجب على الرفاق فى جميع المناطق أن يقتصدوا كلّ الإقتصاد فى الطاقات البشرية و المادية ، و لا يجوز لهم بأي حال من الأحوال أن يحصروا إهتمامهم فى الحاضر فيستخدموها بلا حساب و يسرفوا فيها. على الرفاق فى أي منطقة كانت أن يضعوا حسابا للعام الذى يبدأ فيه العمل و لأعوام كثيرة مقبلة ، عليهم أن يضعوا حسابا للأعوام المقبلة للحرب الطويلة الأمد التى نخوضها حاليا ، و اليوم الذى نبدأ فيه الهجوم المضاد ، و اليوم الذى نبدأ فيه البناء بعد طرد العدو. عليهم ان يعملوا على تطوير الإنتاج فى الوقت الذى يلتزمون فيه ، بدقّة ، بعد الإسراف و التبذير. و قد حدث فى بعض المناطق أن رفاقنا لم يضعوا حسابا طويل الأمد فلم يعيروا إهتمامهم للإقتصاد فى الطاقة البشرية و المادية و لا لتطوير الإنتاج، فلحق بتلك المناطق ضرر كبير من جراء ذلك. فمن واجبنا اليوم ، و قد تلقينا هذا الدرس ، أن ننتبه لذلك.

" علينا أن نتعلّم العمل الإقتصادي" (10 يناير - كانون الثاني - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

لكي نتمكن من إنعاش و تطوير الإنتاج الزراعي و كذلك الإنتاج الصناعي فى المدن الصغرى على وجه السرعة، يجب علينا فى مجرى نضالنا من أجل إلغاء النظام الإقطاعي، أن نوجه إهتمامنا إلى المحافظة بأقصى جهودنا على أكبر قدر ممكن من جميع أنواع وسائل الإنتاج و المعيشة الصالحة للإستعمال، و أن نتخذ تدابير حازمة ضد كلّ من يخرّبها أو يبذرّها، و أن نكافح التبذير فى الأكل و الشرب و نوجه عنايتنا للتوفير و الإقتصاد.

" خطاب فى مؤتمر الكوادر بمنطقة شانسي - سويوان المحرّرة " (أول ابريل - نيسان - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

يجب أن نخضع المصروفات المالية لمبدأ الإقتصاد و التوفير . و ينبغى أن نوضح لجميع موظفي الحكومة أنّ إختلاس أموال الحكومة و تبذيرها هما من أفدح الجرائم. و قد حققنا فى الماضى بعض النتائج فى مكافحة الإختلاس و التبذير ، و علينا أن نبذل اليوم جهودا أخرى. و إنّ المبدأ الذى يهيمن على

نظامنا فى المحاسبة هو أنذ كلّ فلس يجب توفيره من أجل الحرب و القضية الثورية ،و من أجل بنائنا الإقتصادي.

" سياستنا الإقتصادية " (23 يناير - كانون الثاني - 1934) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

تنمو الآن بين كثير من الموظّفين عندنا ميول خطيرة تتمثّل فى إمتناعهم عن مشاركة الجماهير فى السراء و الضراء ، و فى السعى إلى الشهرة الشخصية و المنفعة الفردية. هذا شيء سيء جدّا. و من أساليبنا للتغلّب على هذه الميول أن نبسط أجهزتنا الإدارية أثناء حملات زيادة الإنتاج و الإقتصاد فى النفقة و ننقل الكوادر إلى منظمات القاعدة ، حتى يتسنى لعدد كبير من الكوادر العودة إلى أعمال الإنتاج.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إنّ إسهام الجيش فى الإنتاج يقصد سدّ حاجته من المؤن قد حسن ظروف معيشته و خفّف العبء عن كاهل الشعب و من ثمّ ساعد على توسيع الجيش، كما أنّه قد حقّق على الفور ، إلى جانب ذلك ، نتائج فرعية كثيرة هي : (1) تحسين العلاقات بين الضباط و الجنود. إذ أنّهم أصبحوا يعملون معا للإنتاج فتكوّنت بينهم مودّة أخوية صميمة. (2) تحسين الموقف تجاه العمل الجسماني ...فقد تحسّن موقف رجال الجيش تجاه العمل الجسماني منذ بدأوا ينتجون لأجل سدّ حاجتهم من المؤن،و تمّ التغلّب على الكسل و الميل لبطالة اللذين هما من أخلاق المتسكّعين. (3) دعم النظام . إنّ مراعاة النظام فى الإنتاج ،من شأنها أن تدعم نظام الجيش فى القتال و نظام حياة الجيش، لا أن تضعفها. (4) تحسين العلاقات بين الجيش و الشعب. فحينما بدأت القوات المسلحة فى تدبير "شئونها المنزلية" قلت حوادث الإضرار بممتلكات الشعب أو تلاشت تماما. و بما أنّ الجيش و الشعب يتبادلان المساعدة فى الإنتاج ، فقد تدعّمت أو اصرر الصداقة بين افئتين. (5) قلّ التذمّر فى الجيش من الحكومة و تحسنت العلاقات بين الإثنين. (6) دفع عجلة الحملة الكبرى للإنتاج التى يشنّها الشعب. حينما أسهم الجيش فى الإنتاج ن فإن مشاركة دوائر الحكومة و المنظمات الأخرى فى الإنتاج بدت أكثر ضرورة فأقبلت على الإنتاج بحماس أكبر ، كما أنّ الحملة العامة التى يقوم بها الشعب كلّه لزيادة الإنتاج بدت بطبيعة الحال أكثر ضرورة و أقبل الشعب عليها بحماس أعظم.

" حول إسهام الجيش فى الإنتاج بقصد سدّ حاجته من المؤن و حول اهمية حملتي الإصلاح و الإنتاج الكبيرتين " (27 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يقول بعض الناس إن وحدات الجيش إذا أسهمت فى الإنتاج فلن تتمكّن من القتال أو التدريب العسكري، و إنّ دوائر الحكومة و المنظمات الأخرى إذا فعلت هذا فلن تتمكّن من أداء عملها. إنّ هذا الرأي ليس بصحيح ، غداً أنّ وحدات جيشنا فى مناطق الحدود قد أسهمت فى الإنتاج على نطاق واسع خلال السنوات القلائل الماضية ، و حصلت على ما يكفيها من الطعام و الملابس،و قد واصلت فى الوقت نفسه التدريب العسكري و الدراسة السياسية و دراسة الثقافة العامة و حقّقت فى ذلك نجاحا أعظم من النجاحات السابقة، كما أنّ الوحدة فى داخل الجيش و بين الجيش و الشعب قد توطّدت أكثر ممّا مضى. أمّا فى الجبهة الأمامية فقد شاركت قواتنا فى العام الماضي فى حملة واسعة النطاق للإنتاج ،و مع ذلك فقد أحرزت نجاحات عظيمة فى القتال ، و بدأت حملة تدريب فى جميع الوحدات. أمّا موظفو الحكومة و

المنظمات الأخرى فقد تحسنت معيشتهم بفضل الإنتاج ، و أصبحوا يعملون بإطمئنان متزايد و كفاءة أعظم ، هذا هو الوضع فى مناطق الحدود و فى الجبهة الأمامية معا.

" علينا أن نتعلم العمل الإقتصادي " (10 يناير – كانون الثاني - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

21 – الإعتماد على النفس و النضال الشاق

على أي أساس ينبغي أن تركز سياستنا ؟ على قوتنا الخاصة ، وهذا ما يسمّى الإعتماد على النفس. إننا لسنا منعزلين ، لأنّ جميع بلدان العالم و شعوبها المناضلة ضد الإمبريالية هي صديقتنا، بيد أنّنا نوّكّد الإعتماد على النفس. فبإعتمادنا على القوى التى ننظّمها نحن بأنفسنا ، نستطيع الفوز على جميع الرجعيين الصينيين و الأجانب.

" الوضع و سياستنا بعد النصر فى حرب المقاومة ضد اليابان " (13 أغسطس – آب - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

نحن ندعو إلى أفعتّاد على النفس . و نأمل فى العون الخارجى ، و لكن لا يجوز لنا التعويل عليه ، و إنّما نعوّل على جهودنا الخاصة ، على القوّة الخلاقة فى الجيش كله و الشعب قاطبة.

" علينا أن نتعلم العمل الإقتصادي " (10 يناير – كانون الثاني - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ إحراز النصر على نطاق البلاد ليس إلّا خطوة أولى فى مسيرة كبرى مسافتها عشرة آلاف ميل ... إنّ الثورة الصينية ثورة عظمى ، و لكن الطريق بعد الثورة سيكون أطول ، و العمل سيكون أعظم و أصعب. إنّ هذه النقطة يجب أن نوضحها منذ الآن فى الحزب ، و يجب أن نطالب الرفاق بأن يحافظوا بإستمرار على روح التواضع و التروي بعيدين عن الغطرسة و الطيش ، و ان يحافظوا بإستمرار على أسلوب النضال الشاق.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطنى السابع للحزب الشيوعى الصينى " (5 مارس – آذار - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

لا بدّ أن مخلص كوادرنّا نهائياً من كلّ فكرة تصور لهم أنّنا نستطيع إحراز إنتصارات بالإعتماد على المصادفات و الفرص غير المتوقعة دون حاجة إلى نضال قاس و لا إراقة عرقنا أو دمائنا.

" إقامة قواعد و طيدة فى الشمال الشرقى " (28 ديسمبر – كانون الأوّل - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

علينا أن نفهم الشعب دائماً بحقائق تقدم العالم و مستقبله المشرق حتى يكون على ثقة بالنصر. و فى نفس الوقت علينا أن نقول للشعب و ارفاقنا كذلك بأنّ الطريق أمامنا متعرّج ، و أنّه ما زالت هناك عراقيل و

مصاعب كثيرة تعترض طريق الثورة. لقد افترض المؤتمر السابع لحزبنا أننا سوف نصادف مصاعب كثيرة ، ذلك لأننا نفضل افترض كثرة المصاعب. وهناك رفاق لا يودون التفكير كثيرا فى المصاعب. و لكن المصاعب حقيقة واقعة يجب أن نعترف بها جميعا قلت أم كثرت ، فلا ينبغي أن نقف منها موقف " عدم الإعراف". يجب أن نعترف بالمصاعب و نحللها و نكافحها. لا يوجد فى العالم طريق مستقيمة، فعلىنا أن نعد أنفسنا للسير فى طرق ملتوية و ألا نطمع فى غنيمة باردة ، إذ لا يمكن أن نتصور أن جميع الرجعيين سيركعون على الأرض فى صباح يوم جميل بمحض إرادتهم. و جملة القول أن المستقبل مشرق و لكن الطريق متعرج. فما تزال أماننا مصاعب كثيرة يجب أن لا نستهيى بها. و لا شك أننا نستطيع التغلب على جميع المصاعب و نحقق النصر إذا إتحدنا مع جميع أبناء الشعب ، و بذلنا معهم جهودا مشتركة.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر – تشرين الأول- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إن الذين يرون الجانب المشرق دون جانب المصاعب لن يستطيعوا أن يبلوا بلاء حسنا فى إنجاز مهمات حزبنا.

" الحكومة الإنتلافية " (24 إبريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

العمال و الفلاحون و المثقفون العاملون هم الذين يخلقون ثروة المجتمع. و طالما أمسكوا زمام مصيرهم بأيديهم ، و ساروا على خطّ ماركسليينى ، و إتخذوا موقفا إيجابيا تجاه حلّ المشاكل بدلا من تقاديتها فلن تكون آنذاك فى العالم صعوبة لا يمكنهم التغلب عليها.

ملاحظة على مقل " أمين الحزب يتولى القيادة و أعضاء الحزب يساعدون فى إدارة التعاونيات " (1955) ، مد الإشتراكية العالى فى الريف الصينى " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية

ينبغى لجميع الرفاق فى الحزب أن يقدرُوا كلّ المصاعب حق التقدير و ان يكونوا مستعدين للتغلب عليها بصورة منتظمة و بإرادة لا تنتهى و لا تلىن. عند القوى الرجعية صعوبات و عندنا أيضا صعوبات، و لكن صعوبات القوى الرجعية لا يمكن تذليلها ، ذلك لأنّ هذه القوى مشرفة على الهلاك و ليس لها مستقبل. أمّا صعوباتنا فيمكن تذليلها لأننا قوى ناشئة لها مستقبل مشرق.

" تحية للمدّ الجديد فى الثورة الصينية " (أيل فبراير – شباط – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

على رفاقنا فى أوقات الشدة ألا ينسوا منجزاتنا ، عليهم أن يروا مستقبلنا الساطع ، و علينا أن نزيد من شجاعتنا.

" لنخدم الشعب " (8 سبتمبر – أيلول- 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

كلّ شيء ناشئ لا بدّ أن يمرّ أثناء نموّه بمشاقّ و تعرّجات. و من الوهم البحث أن يعتقد المرء أن قضية الإستراتيجية يمكن أن تسير في سهولة و يسر، و تنتصر دون أن تمرّ بمشاقّ أو تعرّجات و دون أن تبذل فيها الجهود القصوى.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

في أوقات معينة في مجرى النضال الثوري ، تكون المشاقّ أضخم من الظروف المؤاتية، و حينئذ تشكل المشاقّ جتتا رئيسيا للتناقض ، أمّا الظروف المؤاتية فإنّها تشكل جانباً ثانوياً. إلّا أنّ الثوريين يستطيعون بفضل جهودهم أن يتغلّبوا على الصعوبات خطوة فخطوة و ينشأ من ذلك وضع مؤات جديد ، و هكذا يحلّ الوضع المؤاتي محلّ الوضع الصعب.

" في التناقض" (أغسطس - آب - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

ما هو العمل ؟ إنّ العمل هو النضال. في تلك الأماكن مصاعب و مشاكل تكون بحاجة إلى أن نذهب إليها للتغلّب عليها و حلّها، فنحن من أجل تذليل المصاعب نعمل و نناضل في تلك الأماكن. و الرفيق الممتاز هو الذي يفضّل الذهاب إلى حيث المصاعب أعظم.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ" (17 أكتوبر - تشرين الأوّل - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

هناك أسطورة صينية قديمة تعرف بأسطورة " كيف أزاح الجبلين شيخ جاهل" ، و هي حكاية شيخ كبير السنّ كان يسكن في شمال الصين، و يلقّب بشيخ الجبل الشمالي الجاهل. بيت هذا الشيخ يقابل الجنوب، و يعترض طريق البيت جبلان شامخان، هما جبل تايهانغ و جبل وأنغوو. فعقد الشيخ عزمه على أخذ أبنائه لإزاحة هذين الجبلين بالفؤوس. فرأهم رجل عجوز يلقب بالعجوز الحكيم ، فضحك منهم ساخراً ، و قال : يا للحماقة ! كيف تحاولون إزاحة جبلين شاهقين و أنتم شرذمة قليلون؟ فأجابه الشيخ الجاهل : إذا مت فأبنائي سيواصلون العمل ، و إذا ماتوا تولى بعدهم العمل أحفادي ، و من بعدهم سيواصل العمل أبنائهم ، و أبناء أبنائهم ، و هكذا إلى ما لا نهاية. إنّ هذين الجبلين مهما كانا شامخين ، فإنّهما لا يكبران أكثر من ذلك ، و لكنهما سيتناقصان شيئاً فشيئاً بمقدار ما نحطم منها و نزيل ، فلماذا إذن لا يمكن إزاتهما؟! و بعد أن فند الشيخ الجاهل الرأي الخاطئ للعجوز الحكيم إستمرّ في عمله مع أبنائه كلّ يوم بعزائم ثابتة لا تقلّ و لا تزعزع ، و لمّا عرف الإله صدق عزائمهم تأثّر به و أرسل إليهم ملكين حملا على ظهريهما هذين الجبلين إلى مكان بعيد. و اليوم يجثم فوق صدر الشعب الصيني جبلان شامخان هما : الإمبريالية و الإقطاعية ، و قد عقد الحزب الشيوعي الصيني عزمه منذ وقت طويل على إزاتهما، فعلينا أن نثابر و أن نعمل بلا إنقطاع ، و عندئذ سيتأثّر اله أيضاً. و ليس الإله هذا سوى جماهير الشعب في الصين كلّها ، فإذا نهضت الجماهير جميعاً للعمل معنا على إزاحة هذين الجبلين ، فكيف لا نقدر على إزاتهما عن صدورنا؟!

" كيف أزاح الجبلين شيخ جاهل" (11 يونيو - حزيران - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

22- أساليب التفكير و أساليب العمل

إنّ تاريخ البشرية هو تاريخ التطوّر المستمرّ من حيّز الضرورة إلى حيّز الحرّية. وإنّ هذه العملية لن تنتهي أبداً. فالصراع الطبقي لن يتوقّف في أي مجتمع توجد فيه طبقات. والنضال بين الجديد و القديم و بين الصواب و الخطأ لن يتوقّف أبداً في المجتمع غير الطبقي. كما أنّ البشرية لن تتوقّف أبداً عن التطوّر أبداً في ميدان الكفاح من أجل الإنتاج و في ميدان التجربة العلمية، وكذلك الطبيعة تتطوّر باستمرار، و لن يقف الأمر أبداً في نفس المستوى. و لذلك لا بدّ للإنسان أن يلخص التجارب باستمرار ، ليكتشف و يبتكر و يبدع و يتقدّم دائماً. والأفكار التي تحبّذ الركود و التشاؤم و فقدان الهمة و القناعة و الكبرياء كلّها خاطئة ، ذلك لأنّها لا تتفق مع الحقائق التاريخية في تطورات المجتمع البشري خلال المليون سنة الماضية، و لا مع الحقائق التاريخية التي توصلنا حتى الآن إلى معرفتها عن الطبيعة (أي الطبيعة كما ظهرت في تاريخ الأجرام الفلكية و تاريخ الأرض و تاريخ الأحياء و التواريخ في سائر العلوم الطبيعية).

عن " تقرير حول أعمال الحكومة ألقاه رئيس مجلس الدولة شو أن لاي في الدورة الأولى للمجلس الوطني الثالث لنواب الشعب " ، صحيفة " جينمينجباو " بتاريخ 31 ديسمبر – كانون الأول – 1964

العلوم الطبيعية هي سلاح يناضل به الإنسان من أجل الحرّية. فيجب على أُنفسان ، لكي يحصل على الحرية في المجتمع أن يستعين بالعلوم الإجتماعية في فهم المجتمع و تغييره و القيام بالثورة الإجتماعية. و عليه لكي يحصل على الحرية في عالم الطبيعة أن يستعين بالعلوم الطبيعية في معرفة الطبيعة و تسخيرها و تغييرها ، و هكذا يمكنه أن يتحرّر من الطبيعة.

خطاب في حفلة إفتتاح جمعية الأبحاث في العلوم الطبيعية لمنطقة الحدود (5 فبراير - شباط - 1940)

إنّ للمادية الديالكتيكية من الفلسفة الماركسية أبرز ميزتين : أولهما صفتها الطبقية ، فهي تعلن بصراحة أنّ المادية الديالكتيكية هي في خدمة البروليتريا ، و الثانية صفتها العملية ، فهي تؤكّد تبعية النظرية للممارسة العملية حيث أنّ النظرية تقوم على أساس الممارسة العملية ثمّ تعود لتخدم الممارسة العملية ثانية.

" في الممارسة العملية " (يوليو – تموز - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأول

تعتبر الفلسفة الماركسية أنّ المسألة ذات الأهمّية البالغة ليست في معرفة قوانين العالم الموضوعي ثمّ في إكتساب القدرة على إيضاحه، بل هي في إستخدام هذه المعرفة في تبديل العالم بصورة فعّالة

من نفس المصدر السابق

من أين تنبع الأفكار السديدة ؟ أنتزل من السماء؟ لا . هل هي فطرية فى العقل؟ لا. إنها تنبع من الممارسة الإجتماعية وحدها ، تنبع من ثلاثة أنواع من الممارسة الإجتماعية : النضال من أجل الإنتاج ، والصراع الطبقي ، و التجربة العلمية.

" من أين تنبع الأفكار السديدة ؟ " (مايو – أيار – 1963)

إنّ الوجود الإجتماعي للإنسان هو الذى يحدّد تفكيره. و ما أن تستوعب الجماهير الأفكار السديدة التى تتميز بها الطبقة المتقدّمة ، حتى تتحوّل هذه الأفكار إلى قوّة مادية تبدّل المجتمع و تبدّل العالم.

من نفس المصدر السابق

إنّ الناس ، فى ممارستهم الإجتماعية ن يزاولون النضال بمختلف أنواعه و أشكاله فيستمدّون التجارب الغنية من نجاحاتهم و فشلهم فيه على السواء. و ينعكس عدد لا يحصى من الظواهر الموضوعية فى عقل الإنسان عبر حواسه الخمس – البصر و السمع و الشمّ و الذوق واللمس، و تكون المعرفة معرفة حسّية فى البداية. ثمّ تحدث قفزة إلى المعرفة العقلية ، أي الأفكار ، و ذلك بعد تراكم ما يكفى من المعرفة الحسّية. تلك عملية واحدة من عمليّات تحصيل المعرفة. و هي المرحلة الأولى من العملية الكلية لتحصيل المعرفة، مرحلة الانتقال من المادة الموضوعية إلى الوعي الذاتى، من الوجود على الفكر. إلّا أنّه لم يثبت بعد فى هذه المرحلة ما إذا كان وعي المرء أو أفكاره (بما فى ذلك النظريات و السياسات و المخطّطات و الإجراءات) تعكس قوانين العالم الموضوعي على حقيقتها أم لا ، و لا يمكن التأكّد من صحتها أو عدم صحتها . و هنا تأتي المرحلة الثانية فى عملية تحصيل المعرفة ، مرحلة الانتقال من الوعي إلى المادة ثانية ، من الفكر إلى الوجود، حيث توضع المعرفة التى تمّ الحصول عليها فى المرحلة الأولى موضع الممارسة الإجتماعية للتأكّد ممّا إذا كانت هذه النظريات أو السياسات أو المخطّطات أو الإجراءات ، تتكلّل بالنجاح المتوقع أم لا. و على وجه العموم فإنّها صواب إذا كانت ناجحة ، و خطأ إذا كانت فاشلة، و ذلك صحيح خاصة فيما يتعلّق بصراع الإنسان مع الطبيعة. و فى النضال الإجتماعي نجد القوى التى تمثّل الطبقة المتقدّمة تعاني الفشل أحيانا لا لأنّ أفكارها ليست سديدة بل لأنّها فى ميزان القوى المشتركة فى النضال ، أضعف من الرجعية لوقت محدّد ؛ لذلك تنزل بها الهزيمة مؤقتا، إلّا أنّ إنتصارها يتحقّق عاجلا أم آجلا. ثمّ تحدّث قفزة أخرى فى معرفة الإنسان بعد أن تمرّ عبر التجربة فى الممارسة العملية. و هذه القفزة أهمّ من سابقتها، ذلك لأنّ هذه القفزة وحدها هي التى يمكنها إثبات صحّة أو خطأ القفزة الأولى فى تحصيل المعرفة ، أي الأفكار أو النظريات أو السياسات أو المخطّطات أو الإجراءات التى تشكّلت فى مجري إنعكاس العالم الموضوعي ، و ليست هناك طريقة غير هذه لإختبار الحقيقة.

من نفس المصدر السابق

إنّ التوصل إلى معرفة سديدة لا يتمّ ، فى الغالب، إلّا بعد التكرّر المتعدّد لعملية الانتقال من المادة إلى الوعي ثمّ من الوعي إلى المادة ثانية، أي من الممارسة العملية إلى المعرفة ثمّ من المعرفة إلى الممارسة العملية ثانية. تلك هي النظرية الماركسية للمعرفة ، النظرية المادية الديالكتيكية للمعرفة.

من نفس المصدر السابق

إذا أراد المرء أن يفهم شيئاً ما ، فليس له من سبيل إلى ذلك سوى الإحتكاك بهذا الشيء ، أي العيش (الممارسة العملية) في محيطه... فإذا أردت إكتساب المعرفة فلا بدّ أن تشارك في الممارسة العملية التي تهدف إلى تغيير الواقع. و إذا رغبت في معرفة طعم الكمثري فلا بدّ أن تدخل على الكمثري تغييراً أي تأكلها بنفسك... و إذا أردت أن تعرف نظرية الثورة و طرائقها فلا بدّ أن تشترك في الثورة. إنّ جميع المعارف الحقّة تنبع من التجربة المباشرة.

" في الممارسة العملية " (يوليو - تمّوز - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

إنّ المعرفة تبدأ من الممارسة العملية، و المعرفة النظرية التي يتمّ إكتسابها عن طريق الممارسة العملية ، يجب أن تطبق في الممارسة العملية مرّة أخرى. إنّ الدور الفعّال للمعرفة لا يتجلّى في القفزة الفعّالة من المعرفة الحسية إلى المعرفة العقلية فحسب، بل ينبغي أن يتجلّى أيضاً - و هذا أهمّ من ذاك- في القفزة من المعرفة العقلية إلى الممارسة العملية الثورية.

من نفس المصدر السابق

من المعلوم أنّ الإنسان إذا أراد القيام بعمل ما وهو يجهل الظروف المحيطة بهذا العمل و خصائصه و علاقاته بالأمور الأخرى فلن يستطيع معرفة القوانين الخاصة بهذا العمل و لا كيفية القيام به، و أخيراً يعجز عن إتقانه.

" المسائل الاستراتيجية في الحرب الثورية الصينية " (ديسمبر - كانون الأوّل - 1936) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

إذا أراد الإنسان أن يحقق النجاح في عمله ، أي يحقق النتائج المنشودة ، فعليه أن يجعل أفكاره متفكّة مع قوانين العالم الخارجي الموضوعي ، فإذا لم تكن أفكاره متفكّة مع هذه القوانين فلا بدّ أن يفشل في الممارسة العملية. و إذا فشل فإنّه سوف يستخلص الدروس من فشله و يصحح أفكاره و يجعلها متفكّة مع قوانين العالم الخارجي، و عندئذ يستطيع تحويل فشله إلى ظفر، و هذا هو المقصود من قولهم : " الفشل أم النجاح " و قولهم : " كلّ عشرة تزيد الإنسان فطنة ".

" في الممارسة العملية " (يوليو - تمّوز - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

نحن ماركسيون، و قد علمنا الماركسية أن ننظر إلى الأمور منطلقين من الحقائق الموضوعية القائمة لا من التعاريف المجرّدة ، و أنّ نتوصّل إلى مبادئ مرشدة و سياسات و إجراءات عن طريق تحليل تلك الحقائق.

" أحاديث في ندوة الأدب و الفنّ بينان " (مايو - أيار - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

إنَّ أهماذ أسلوب أساسي في العمل يجب على جميع الشيوعيين أن يضعوه بحزم نصب أعينهم هو أن يقرّروا سياسة العمل وفقا للظروف الواقعية. و إذا درسنا أسباب وقوعنا في أخطاء ،وجدنا أنَّها تعود إلى أنَّنا وضعنا سياسة عملنا بناء على تصوراتنا الذاتية مبتعدين عن الظروف الواقعية في زمانها و مكانها.

" خطاب في مؤتمر الكوادر بمنطقة شانسي - سوييوان المحررة " (أول ابريل - نيسان - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنَّ المثالية و الميتافيزيقا هي الشيء الوحيد في العالم ، الذي لا يكلف الإنسان أي جهد ، لأنَّها تتيح له أن يتشدد كما يشاء دون أن يستند إلى الواقع الموضوعي و دون أن يعرض أقواله لإختبارات الواقع. أمَّا المادية و الديالكتيك فهي تكلف الإنسان جهدا ، إذ أنْذها تحتم عليه أن يستند إلى الواقع الموضوعي و أن يختبر أمامه ، فإذا لم يبذل جهدا إنزلق إلى طريق المثالية و الميتافيزيقا.

ملاحظة على " المعلومات الخاصة بطغمة خوفنغ المعادية للثورة " (مايو- أيار - 1955)

إذا أردنا أن ندرس قضية ما فعلينا أن ننفذ إلى جوهرها ، و لا نعتبر مظاهرها إلَّا دليلا يقودنا إلى عتبة الجوهر ، و إذا ما إجتزنا العتبة فعلينا أن نمسك الجوهر ، و هذه هي وحدها الطريقة العلمية المعتمد عليها في تحليل الأشياء.

" ربّ شرارة أحرقت سهلا " (5 يناير - كانون الثاني- 1930) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنذ العلة الأساسية في تطوّر الأشياء إنّما تكمن في باطنها لا خارجها ، و في تناقضاتها الباطنية. و هذا التناقض الباطني موجود في كلّ الأشياء وهو الذي يبعث فيها الحركة و التطوّر. إنَّ التناقضات الكامنة في باطن الأشياء هي العلة الأساسية في تطوّرها ، أمَّا الصلة القائمة و التأثير المتبادل بين شيء و آخر فهي علة ثانوية.

" في التناقض " (أغسطس - آب- 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

يعتبر الديالكتيك المادي أن الأسباب الخارجية هي شرط التبدّل ، و الأسباب الباطنية هي أساس التبدّل، و أنّ الأسباب الخارجية تفعل فعلها عن طريق الأسباب الباطنية. فالبيضة تتبدّل في درجة حرارة ملائمة ، فتصير كتكوتا ، و لكن الحرارة لا تستطيع أن تحول حجرا إلى كتكوت، لأنَّ أساس التبدّل في الّول يختلف عنه في الثاني.

من نفس المصدر السابق

تعتبر الفلسفة الماركسية أن قانون وحدة الأضداد هو القانون الأساسي للكون. وهو قانون مطلق الوجود سواء في الطبيعة أو في المجتمع البشري أو في تفكير الإنسان. فبين الضدين في تناقض ما توجد وحدة و صراع في آن واحد، و هذا ما يبعث الحركة و التغير في الأشياء. إنَّ التناقضات موجودة في كلّ شيء ، إلَّا أنْذ طبيعتها تختلف باختلاف طبيعة الأشياء. فالوحدة بين الضدين في التناقض الكائن في كلّ شيء

محدّد هي ظاهرة مقيدة ، و مؤقتة ، و إنتقالية ، وهي لذلك نسبية ، أمّا الصراع بينهما فإنه يبقى مطلقا دون تقييد.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير – شباط – 1957)

إنّ أسلوب التحليل هو الأسلوب الديالكتيكي. و نعنى بالتحليل تحليل التناقضات الكائنة فى الأشياء. و بدون معرفة تامة بالحياة و فهم حقيقي للتناقضات المراد بحثها، يستحيل إجراء تحليل سديد.

" خطاب فى المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس – آذار – 1957)

قال لينين إنّ التحليل المحدّد للظروف المعينة هو " أهمّ شيء جوهري فى الماركسية وهو روحها الحيّة ". و لكن عددا كبيرا من رفاقنا ، تنقصهم النظرة التحليلية و يأبون إجراء تحليلات و دراسات عميقة متكرّرة فى الأمور المعقّدة ، بل من هادتهم أن يصدروا عليها أحكاما بسيطة أمّا بالإثبات المطلق و إمّا بالنفي المطلق... و علينا من الآن أن نصلح هذا الوضع.

" دراستنا و الوضع الراهن " (12 ابريل – نيسان – 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

الطريقة التى ينظر بها هؤلاء الرفاق إلى القضايا طريقة خاطئة ، إذ أنّهم لا ينظرون إلى وجوها الجوهرية و الأساسية ، بل يركزون نظرهم على وجوها غير الجوهرية و غير الأساسية. و ينبغى أن نشير هنا أنّه لا يجوز إهمال الوجوه غير الجوهرية و غير الأساسية ، بل يجب معالجتها وجها وجها. و لكن لا يجوز اعتبارها وجوها جوهرية و أساسية فنضل طريقنا بسبب ذلك.

" حول مسألة التعاون الزراعي " (31 يوليو – تموز - 1955)

إنّ الأمور فى العالم معقّدة تقررها عوامل مختلفة. فعلى أن ننظر إليها من جوانب مختلفة لا من جانب واحد فحسب.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر – تشرين الأوّل – 1945) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ الذين ينظرون إلى الأمور وفقا لتصوراتهم الذاتية و من زاوية واحدة و بصورة سطحية هم وحدهم الذين ما أن يصلون إلى مكان ما حتى يتسرّعوا ، مستبدين بأرائهم ، فى إصدار الأوامر و التوجيهات حول أمر من الأمور دون أن ينظروا إلى الظروف المحيطة بذلك الأمر و لا إلى الأمر فى مجموعه (أي إلى تاريخه ووضعه الراهن من سائر جوانبه) ، و قبل أن يصلوا إلى جوهر الأمر (أي طبيعته و العلاقات الداخلية بينه و بين الأمور الأخرى) ، إن أمثال هؤلاء لا بدّ أن يتعثّروا و يسقطوا.

" فى الممارسة العملية " (يوليو – تموز - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

عندما ندرس قضية ما ، ينبغي لنا أن نبعد أنفسنا عن النظرة الذاتية ، و النظرة الوحيدة الجانب ، و النظرة السطحية. فالنظرة الذاتية معناها العجز عن دراسة القضايا دراسة موضوعية ، أي العجز عن دراستها وفق وجهة النظر المادية ، و هذا ما وضحته في بحثي " في الممارسة العملية " . أمّا النظرة الوحيدة الجانب فمعناها العجز عن دراسة القضايا من جميع جوانبها... أو نسمى هذا رؤية الجزء دون الكل ، كروية الشجرة دون الغابة. فإذا فعلنا ذلك فلن نستطيع الإهتمام إلى الطرق اللازمة لحلّ التناقضات ، و لا إنجاز مهمّات الثورة، و لا أداء الواجبات بصورة مرضية، و لا تطوير الصراع الإيديولوجي في داخل الحزب بصورة صحيحة.

لقد قال صن وو تسي حول العلوم العسكرية : " إذا كنت على بينة من أمر عدوك و أمر نفسك فلن تنهزم في أي معركة تخوضها." وهو يقصد بهذا القول معرفة امر كلا الطرفين المتقاتلين. و قال وى تشنغ من عصر سلالة تانغ : " إذا إستمعت على الطرفين ظهرت لك الحقيقة ، أمّا إذا إستمعت إلى طرف واحد و تحيزت له خفيت عليك الحقيقة " . و كان وى تشنغ أيضا يدرك خطأ النظرة الوحيدة الجانب. و لكن رفاقنا كثيرا ما ينظرون إلى القضايا من جانب واحد، و لذلك كثيرا ما يتعثرون ... لقد قال لينين : " لكي نعرف شيئا ما معرفة حقيقية ، علينا أن نلم به وندرس جميع جوانبه و روابطه و "وسائطه"، و بالرغم من أننا لن نتمكن من تحقيق ذلك بصورة تامة ، إلا أن حرصنا على دراسة القضايا من جميع جوانبها سيقينا شرّ الأخطاء و الجمود." إنّ من واجبنا أن نتذكّر هذه الكلمات. أمّا النظرة السطحية فهي تعنى أن المرء لا يأخذ بعين الاعتبار خصائص التناقضات في مجموعها و لا خصائص كلّ جانب من جوانب التناقضات، و تعنى أنّ المرء ينكر ضرورة التعمّق في الأشياء و دراسة خصائص تناقضاتها بدقّة، بل يكتفى بالنظر إليها من بعيد و يحاول ، بعد أن يلمح شبحا من التناقض لمحة خاطفة أن يحلّ التناقض (أن يرد على الأسئلة ، و يحسم الخلافات ، و يتصرّف في الأعمال و يوجه العمليات الحربية). و مثل هذا الأسلوب لا بدّ أن يثير المتعب... و النظرة الوحيدة الجانب نو النظرة السطحية هما في نفس الوقت نظرة ذاتية، ذلك لأنّ جميع الأشياء الموضوعية هي في الحقيقة مترابطة بعضها ببعض، و لها قوانينها الداخلية، إلا أن بعض الناس ، بدلا من أن يعكسوا الأشياء كما هي، ينظرون إليها من جانب واحد نظرة سطحية ، دون أن يدركوا علاقاتها المتبادلة و لا قوانينها الداخلية، ولهذا فإنّ أسلوبهم أسلوب ذاتي.

" في التناقض " (أغسطس - آب - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

النظرة الوحيدة الجانب معناها التطرّف المطلق في التفكير ، وهي النظرة الميتافيزيقية إلى القضايا . فالنظرة الوحيدة الجانب في تقديرنا لأعمالنا هي إمّا إثبات كلّ شيء و إمّا نفي كلّ شيء... و معنى إثبات كلّ شيء هو أن المرء يرى من أعمالنا الجانب الحسن وحده دون الجانب السيء ، و يقبل المدح وحده دون النقد. و القول بأنّ أعمالنا حسنة من كلّ ناحية ، فيما يبدو ، هو قول لا يطابق الحقيقة، إذ ليست كلّ أعمالنا حسنة ، بل ما زالت هناك نقائص و أخطاء فيها. كما أنّها ليست سيئة كلّها ، لأنّ هذا أيضا يجافي الحقيقة. إذن فالتحليل واجب في هذه الحال. أمّا نفي كلّ شيء فهذا يعنى أن المرء يعتبر ، دون أن يقوم بأي تحليل أنّه ما من شيء قد أنجز بصورة مرضية ، و يخيّل إليه أنّ قضية البناء الإشتراكي العظيمة ، قضية النضال العظيم الذى يسهم فيه مئات الملايين من الناس كلّها فوضى و ليس فيها ما يستحقّ التقدير. و بالرغم من أن كثيرا ممن ينظرون هذه النظرة يختلفون عن الذين يضمرون العداء نحو النظام الإشتراكي، إلا أن نظرتهم هذه خاطئة و مضرة جدّا ليس من شأنها إلا أن تسبب فقدان الثقة بقضيتنا. لذلك فمن الخطأ تقدير عملنا سواء من وجهة النظر القائلة بإثبات كلّ شيء أو القائلة بنفي كا شيء.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس - آذار - 1957)

حين ينظر الماركسيون إلى مسألة من المسائل يجب عليهم ألا ينظروا إلى بعض جوانبها فحسب، بل عليهم أن ينظروا إليها من جميع جوانبها. فإذا فرض أن ضفدعا قال وهو في قعر بئر : " ليست السماء إلا بحجم فوهة البئر ". فهو مخطئ لأن حجم السماء أكبر من أن يعادله حجم فوهة البئر. أمّا إذا قال الضفدع : " إنّ قسما معينا من السماء هو بحجم فوهة البئر " ، فهو على حق ، لأن ذلك يتفق مع الواقع.

" حول تكتيك مناهضة الإمبريالية اليابانية " (27 ديسمبر - كانون الأول - 1935) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول.

علينا ان نتعلم كيف ننظر في المسائل من جميع جوانبها ، أي علينا ألا ننظر إلى جوانبها الأمامية الظاهرة وحدها، بل إلى جوانبها الخلفية المستترة أيضا. ففي ظروف معينة يمكن أن يؤدي شيء سيء إلى نتائج حسنة ، كما يمكن أن يؤدي شيء حسن إلى نتائج سيئة.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إننا إذ نعترف بأن الأشياء المادية ، في التطور العام للتاريخ ، هي التي تقرّر الأشياء الروحية ، وأن الوجود الاجتماعي هو الذي يقرّر الوعي الاجتماعي فإننا نعترف أيضا ، و يجب أن نعترف ، برّد فعل الأشياء الروحية على الأشياء المادية، برّد فعل الوعي الاجتماعي على الوجود الاجتماعي ، و ردّ فعل البناء الفوقي على القاعدة الإقتصادية. و نحن لا نخالف المادية حين نعترف بهذا ، بل على النقيض من ذلك نتفادى المادية الآلية و نتمسك بحزم بالمادية الديالكتيكية.

" في التناقض " (أغسطس - آب - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

لا يستطيع من يواجهون الحرب أن يسعوا على كسب النصر متجاوزين الحدود التي تسمح بها الظروف الموضوعية، و لكن من الممكن بل من اللازم أن يسعوا جاهدين إلى كسب النصر ضمن تلك الحدود. و إنذ مسرح عمليات القواد في الحرب يجب أن يقوم على الإمكانيات الموضوعية ، و لكنهم يستطيعون على خشبة هذا المسرح أن يديروا تمثيل مسرحيات متعدّدة نابضة بالحياة مليئة بمواقف البطولة و التضحية.

" حول الحرب الطويلة الأمد " (مايو - أيار - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الناس أن يجعلوا تفكيرهم يساير الأوضاع المتغيرة. و طبيعي أنّه لا يجوز لأحد أن يفكر دون إستناد إلى أي أساس و يطير في متهات الخيال ، أو يرسم خططا للعمل متجاوزا حدود الظروف الموضوعية ، أو يتكأف ما لا طاقة له عليه في الواقع. و لكن المشكلة اليوم هي أن الأفكار اليمينية المحافظة ما زالت تسبب أضرارا في كثير من الميادين، و تحول دون مسيرة الأعمال في هذه الميادين لتطورات الظروف الموضوعية. و المشكلة اليوم هي أن هناك أعمالا كان من الممكن إنجازها لو بذلنا فيها جهودنا، إلا أن كثيرا من الناس يرون أنّها أعمال يستحيل إنجازها.

مقدمة " مدّ الاشتراكية العالي في الريف الصيني" (27 ديسمبر – كانون الأول – 1955) ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية

علينا أن نستخدم عقولنا و نمعن في التفكير في كلّ شيء. هناك مثل شائع يقول : " قطب حاجبيك تعثر على الحيلة" . و هذا يعنى أن التفكير العميق ينتج الحكمة. و من أجل إزالة العمى الذى ينتشر إلى درجة خطيرة فى حزبنا ، يجب التشجيع على التفكير ، و إجادة أسلوب التحليل و التعمّد عليه.

" دراستنا و الوضع الراهن " (12 ابريل – نيسان - 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

إذا كانت فى أية عملية من العمليات تناقضات كثيرة فلا بدّ أن يكون بينها تناقض رئيسي يلعب الدور القيادي الحاسم، أمّا بقية التناقضات فإنها تحتلّ مركزا ثانويّا تابعا. و لذلك ينبغى لنا فى دراسة أي عملية معقّدة يوجد فيها تناقضان أو أكثر أن نبذل قصارى جهودنا كي نكشف التناقض الرئيسي فيها. فإذا أمسكنا بزمام هذا التناقض الرئيسي ن إستطعنا حلّ سائر التناقضات بسرعة.

" فى التناقض " (أغسطس – آب – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأول

لا بدّ أن يكون أحد الجانبين المتناقضين رئيسيا و الآخر ثانويّا. فالجانب الرئيسي هو الذى يلعب الدور القيادي فى التناقض. و إنّ طبيعة الشيء يقرّرها فى الدرجة الأولى الجانب الرئيسي للتناقض، الذى يحتلّ مركز السيطرة.

لكن هذا الوضع ليس ثابتا ، إذ أنّ الجانب الرئيسي و غير الرئيسي للتناقض يتحوّل أحدهما إلى الآخر، فتتبدّل طبيعة الشيء تبعا لذلك.

من نفس المصدر السابق

لا يكفى أن نحدّد المهمات فحسب ، بل علينا أيضا أن نحلّ مشكلة الأساليب التى تمكننا من تحقيق هذه المهمات. إنّ مهمتنا هي كعبور نهر، و لكننا لا نستطيع عبوره بدون جسر أو قارب. و إذا لم نحلّ مشكلة الجسر أو القارب ، فكلّ حديث عن عبور النهر هو باطل، و كذلك الحديث عن إنجاز المهمات بدون حلّ مشكلة أساليب العمل هو مجرد ثرثرة.

" العناية بحياة الجماهير و الإنتباه لأسلوب العمل " (27 يناير – كانون الثاني – 1934) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأول

لا يمكن تعبئة الجماهير الغفيرة لإنجاز مهمة من المهمّات إذا لم يوجه إليها نداء عام واسع حول هذه المهمّة. و لكن إذا إكتفى الكوادر القياديون بإصدار النداءات العامة ، و لم يباشروا بصورة عملية تنفيذ المهمّة التى دعوا إليها فى عدّة منظمات، و لم يتعمّقوا فيها ، و لم يحصلوا فى هذه المنظمات على نجاحات فيكسبوا خبرة يستفيدون منها فى توجيه سائر المنظمات ، أقول، إذا إكتفى الكوادر بذلك فلن يجدوا سبيلا لإختبار صحّة أو عدم صحّة نداءاتهم العامة و لا إغناء محتوياتها ، و ربّما ماتت النداءات بلا صدق.

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (اول يونيو - حزيران - 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

من المؤكّد أنّ كل كادر قيادي لا يستطيع توجيه كلّ الوحدات توجيهها عاما ما لم يستق خبرة محدّدة من أفراد معينين و حوادث معينة بوحدات معينة في المستويات الدنيا. و علينا أن نعمّم هذا الأسلوب في كلّ مكان حتى يتمكّن الكوادر القياديون في كلّ المستويات من إستخدامه.

من نفس المصدر السابق

لا يجوز لأية منطقة كانت أن تقوم بإنجاز مهمات مركزية كثيرة في وقت واحد. بل ينبغي لها أن تحدّد في كلّ فترة معينة مهمة مركزية واحدة فقط تكون إلى جانبها مهمات أخرى في الدرجة الثانية أو الثالثة من الأهمية. لذلك يجب على المسؤول العام في كلّ منطقة أن يأخذ بعين الإعتبار تاريخ و ظروف النضال في منطقته، فيضع المهمات المختلفة في مواضعها المناسبة لا أن يكتفى بتنفيذ كلّ توجيه يرد إليه من الهيئات العليا بدون تخطيط من قبله هو ، فتتجمّع لديه كثير من " المهمّات المركزية " و تصبح الحالة في فوضى و إضطراب. و كذلك لا يجوز للهيئات العليا أن تطالب الهيئات الدنيا بأداء مهمّات كثيرة في وقت واحد دون أن توضع لها أيها أهمّ و أيها مستعجل و دون أن تحدّد لها ما هي المهمة المركزية فتسبب بذلك إضطراب خطوات الهيئات التابعة في العمل و تعجز عن إحراز النتائج المنشودة. إنّ من الفنون القيادية أن يضع الكوادر القياديون تخطيطا شاملا وفقا للظروف التاريخية و الظروف القائمة في كلّ منطقة معينة ، و يقرّروا بصورة صحيحة مركز ثقل العمل و تسلسله في كلّ فترة و ينفذوا هذا القرار بحزم و ثبات حتى يتأكّدوا من إحراز النتائج المحدّدة.

من نفس المصدر السابق

علينا أن نطلع على سير العمل في كلّ وقت و نتبادل التجارب و نصحّ الأخطاء في حينها ، و لا يجوز لنا أن نتلکأ حتى تمضي عدة أشهر ، أو نصف سنة أو سنة كاملة مثلا ، ثمّ نعقد إجتماعات لتلخيص التجارب ، و مراجعة كلّ الحسابات ، و تصحيح الأخطاء دفعة واحدة. ذلك أنّ التلکؤ يؤدي إلى أضرار خطيرة، أمّا تصحيح الأخطاء فور ظهورها فإنّه يقلّل الخسارة.

" حول السياسة الصناعية و التجارية " (27 فبراير - شباط - 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

لا يجوز للقادة أن يترثوا في حلّ المشاكل إلى أن تتكدّس و تسبب متاعب كثيرة ثمّ يحاولون حلّها بعد ذلك. بل عليهم أن يسيروا في مقدّمة الحركة لا في أعقابها.

ملاحظة على مقال " تعاقد على العمل على أساس الموسم " (1955) ، " مدّ الاشتراكية العالي في الريف الصيني " ، الجزء الثالث ، الطبعة الصينية

إنّ ما نحتاج إليه هو الجمع بين حرارة العاطفة و رباطة الجأش ، و العمل بصورة تجمّع بين النشاط و الإنتظام.

23 - التحقيق و الدراسة

تقضى الضرورة على كل من يؤدى مهمات عملية أن يجري التحقيقات حول أحوال المستويات الدنيا، و هذه التحقيقات ضرورية ، لا سيما للذين يعرفون النظريات فقط و يجهلون الأحوال الواقعية، إلا فيستحيل عليهم ربط النظرية بالتطبيق العملي. و بالرغم من أن بعضهم سخروا من قولي: " من لم يقدّم بالتحقيقات فلا حق له فى الكلام " و وصفوه بـ " التجريبية الضيقة " ، إلا أننى لست نادما على هذا القول حتى اليوم ، بل لا أزال مصرّا على أن من لم يقدّم بالتحقيقات لا يمكن أن يكون له حق فى الكلام. و هناك عدد كبير من الناس " ما أن يتركوا عرباتهم الرسمية " حتى يثيروا حولهم الضجة و الصخب، و هم ينثرون الآراء و الملاحظات هنا و هناك و ينقدون هذا و يوبخون ذاك. و الحقيقة أن أمثال هؤلاء سيصابون جميعا بالهزيمة. ذلك لأن مثل هذه الملاحظات و الإنتقادات لا تقوم على أساس من التحقيق الدقيق فهي ليست إلا كثرثرة جاهل. و قد لحقت بحزبنا أضرار لا يحصرها العدّ من " رسل الإمبراطور " أولئك المنتشرين هنا و هناك، فلا تكاد تذهب إلى مكان ما حتى تجد أثرهم فيه. و قد صدق ستالين إذ قال: " إن النظرية ستكون بلا هدف إذا لم ترتبط بالممارسة العملية الثورية ". و قد صدق هو أيضا بطبيعة الحال حين أضاف قائلا: " إن الممارسة العملية إذا لم تسترشد بالنظرية الثورية فهي كالخبط فى الظلام ". إذن فلا يجوز أن نطلق كلمة " تجريبي ضيق الأفق " على أحد سوى الرجل القصير النظر الذى يعمل على غير هدى و لا يرجى له مستقبل.

" مقدمة و تدبيل " تحقيقات فى الريف " ، (مارس و إبريل - آذار و نيسان - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ هذا الموقف هو موقف البحث عن الحقيقة من الوقائع. و نعى بـ " الوقائع " كلّ الأشياء الموجودة موضوعيًا ، و نعى بـ " الحقيقة " الروابط الداخلية بين هذه الأشياء أي القوانين التى تتحكّم فيها ، و نعى بـ " البحث " الدراسة و الإستقصاء. فعلى أن ننطلق من الظروف الواقعية داخل البلاد و خارجها ، أو داخل البلاد و خارجها ، أو داخل المقاطعة أو المحافظة أو المنطقة و خارجها ، و نستخلص منها القوانين الأصلية فيها و ليس القوانين المختلفة، أي نكتشف الروابط الداخلية بين الأحداث التى تقع حولنا و نتخذ منها مرشدا لأعمالنا. و لكي نفعل هذا لا يجوز لنا أن نعتمد على التخيلات الذاتية و الحماس المؤقت و الكتب الميتة ، بل علينا أن نعتمد على الوقائع الموضوعية و نستحوذ على معلومات وافية نستخلص منها النتائج الصحيحة بإرشاد المبادئ العامة للماركسية اللينينية.

" لنصلح دراستنا " (مايو - أيار - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّه لأسلوب سيء للغاية أن يعمل المرء كما جاء فى النثر السائر: " يصيد العصافير مطبقا عينيه " و " الأعمى يصطاد السمك " ن و أن يتهاون المرء فى عمله ، و لا يتوخى الدقّة فيه ، و أن يتشدد فى الكلام مقتنعا

بنتف من المعرفة، إنّ هذا الأسلوب أسلوب ينافى تماما الروح الأساسية للماركسية اللينينية، و لكن كثيرا من الرفاق فى حزبنا ما زالوا يعملون بهذا الأسلوب. و قد علمنا ماركس و إنجلز و لينين و ستالين أنّه من الضروري أن نبحت الأحوال بجدّ إنطلاقا من الظروف الواقعية الموضوعية، لا من الرغبات الذاتية. و لكن كثيرا من رفاقنا ينفضون هذه الحقيقة نقضا مباشرا.

من نفس المصدر السابق

هل أنت عاجز عن حلّ مشكلة؟ إذن فقم بتحريّيات فى وضعها القائم و ظروفها الماضية! و متى ألّمت بكل ذلك إماما تاما إهتديت إلى الحلّ. فالنتائج إنّما تأتي بعد التحريات لا قبلها. و الغبي وحده هو الذى يخلو إلى نفسه أو يدعو إليه جماعة من أمثاله فيعتصرون أذهانهم من أجل " إيجاد حلّ" أو " تكوين فكرة" دون أن يقوموا بأي تحقيق. فيجب أن نؤكّد بأن هذا لن يوصل بأي حال من الأحوال إلى أي حلّ صحيح أو أية فكرة حسنة.

" ضد عبادة الكتب" (مايو - أيار - 1930)

إنّ التحقيق فى مشكلة يشبه " الحمل فى عشرة أشهر" ، و حلّ المشكلة يشبه " الولادة فى ذات يوم" ، و التحقيق هو فى حدّ ذاته حلّ المشكلة.

من نفس المصدر السابق

على المرء أن يقوم ، مستعينا بالنظرية الماركسية اللينينية و الأسلوب الماركسي اللينيني ، بتحقيقات و دراسات منتظمة دقيقة شاملة للظروف المحيطة. و عليه ألاّ يتكل على الحماس وحده، بل يجب عليه ، كما قال ستالين ، أن يجمع بين الحماس الثوري و الروح العملية.

" لنصلح دراستنا " (مايو - أيار - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ السبيل الوحيد لمعرفة الأحوال هو القيام بالتحقيقات الإجتماعية ، أي بتحقيقات فى الأحوال الواقعية التى تعيش فيها كلّ طبقة إجتماعية. و بالنسبة إلى الذين يتولون أعمال التوجيه فإنّ الطريقة الأساسية لمعرفة الأحوال هي أن يركّزوا إهتمامهم على عدد قليل من المدن و القرى ، حسب خطّة مرسومة ، و يقوموا فيها بعدّة تحقيقات شاملة دقيقة ، حسب وجهة النظر الماركسية الأساسية ، أي بأسلوب التحليل الطبقي.

" مقدمة و تذييل " تحقيقات فى الريف" (مارس و ابريل - آذار و نيسان - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

ليس من الضروري أن تضمّ كلّ جلسة من جلسات التحقيق الإجتماعي عددا كبيرا من الناس ، بل يكفى أن يحضرها ثلاثة أشخاص إلى خمسة أو سبعة أو ثمانية. و يجب أن يكون للجلسة متسع من الوقت، و أن توضع لها قائمة للموضوعات التى سيجرى التحقيق حولها، و بالإضافة إلى هذا يجب على المحقّق أن يطرح بنفسه الأسئلة على الحاضرين و يدون ملاحظاتهم و يناقشهم. و لهذا لا يستطيع المرء بالتأكيد أن

يقوم بالتحقيق أو يجيده ، إذا لم يكن مفعما بالحماس ، و لم يحمل نفسه على الإستماع فى تواضع إلى من هو دونه، و لم يكن متعطشا لتحصيل المعرفة ، و لم يعقد عزمه على نبذ الكبرياء البغيضة ليتلذذ على غيره عن طيب خاطر.

من نفس المصدر السابق

إنّ صحّة تخطيطات القائد العسكري أساسها صحّة عزمه ، و إنّ صحّة عزمه منشأها صحّة أحكامه ، و صحّة أحكامه مبنية على أساس الإستطلاع الدقيق اللازم و على أساس التفكير فى المعلومات التى يحصل عليها أثناء الإستطلاع و إمعان النظر فيها يربط بعضها ببعض. فالقائد العسكري يستخدم جميع الوسائل الممكنة و اللازمة فى الإستطلاع ، و يمعن النظر فى مختلف المعلومات الخاصة بجانب العدو التى يحصل عليها أثناء الإستطلاع، فيطرح منها ما هو قليل الأهمية و يستخلص ما هو عظيم النفع، و ينبذ الكاذب منها و يبقى الصحيح المعتمد عليه، ثم يربط بين هذه المعلومات و ينفذ من ظواهر الأشياء إلى دخالها و خفاياها، ثم يأخذ بعين الاعتبار الأحوال المتعلقة بوضعه هو ، و يقارن بين أوضاع الجانبين و يدرس ما بينها من روابط ، فيستنتج من كلّ ذلك حكما ، و يعقد عزمه ، و يصوغ خطته. هذه هي العملية الكاملة لمعرفة الأوضاع ، التى يمرّ بها المخطّط الإستراتيجي العسكري قبل أن يصوغ أي خطة إستراتيجية أو أي خطة خاصة بحملة أو معركة.

" المسائل الإستراتيجية فى الحرب الثورية الصينية " (ديسمبر – كانون الأوّل – 1936)، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

24- تصحيح الأفكار الخاطئة

ليس هناك ما يبرّر لنا أبدا الغرور و الكبرياء حتى و لو أحرزنا فى أعمالنا نجاحات بالغة العظمة. إنّ التواضع يساعد المرء على التقدّم بينما الغرور يجعله يتخلف، هذه حقيقة يجب أن نتذكّر ها دائما و أبدا.

" الكلمة الافتتاحية فى المؤتمر الوطني الثامن للحزب الشيوعي الصيني " (15 سبتمبر – أيلول – 1956)

ربما تنمو فى صفوف الحزب ، بسبب نصرنا ، ميول من الكبرياء ، و تفاخر الإنسان مدعيا أنّه صاحب الفضل و الإستحقاق ، و التقاعس عن التقدّم، و السعي وراء الملمات و الإمتعاض من مواصلة المعيشة القاسية. و بانتصارنا سيشكرنا الشعب و ستبرز البرجوازية تتملّقا. و قد ثبت أن العدو لا يستطيع أن يقهرنا بقوة السلاح. و لكن تملقات البرجوازية قد تقهر ضعفاء الإرادة فى صفوفنا. و قد يكون هناك شيوعيون لم يستطع العدو قهرهم بالسلاح ، فهم جديرون بلقب الأبطال لصمودهم بوجه العدو، و لكنهم يعجزون عن الصمود بوجه الطلقات المغلفة بالسكر ، و ينهزمون أمامها فعلينا ان نكون على حذر من هذا.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني " (5 مارس – آذار – 1949) ،

المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

هناك أشياء كثيرة قد تصبح أو زارا على ظهورنا أو أعباء نوء بحملها إذا ما تمسكنا بها تمسك الأعمى و بلا تفكير فى أمرها، منها على سبيل المثال: إنَّ الشخص الذى إرتكب أخطاء قد يشعر بأنَّه قد أخطأ على كلِّ حال فيدفعه هذا الشعور إلى الكآبة و فتور الهمة ، أمَّا الذى لم يرتكب أخطاء فقد يصيبه الغرور لشعوره بعدم وقوع الخطأ منه. كما أنَّ عدم الحصول على نتائج فى العمل قد يولّد التشاؤم و إنكسار النفس، و قد يكون الحصول على نتائج مما يولد الإختيال و الغرور، و أنَّ الرفيق ذا الماضي القصير فى النضال قد يجعل من قصر هذا الماضي عذرا فى تهاونه بالعمل، و قد يصبح رفيق ذو ماضٍ طويل فى النضال مستبداً برأيه بسبب ماضيه الطويل. و قد يتباهى الرفاق الذين هم فى الصل عمال و فلاحون على المثقفين إعتدادا بأصلهم الطبقي المشرف، و قد يتباهى المثقفون على هؤلاء الرفاق بسبب إمتلاكهم مقدارا من المعرفة. و إنَّ أية مهارة إختصاصية قد تستخدم كراسمال فى ااعتداد بالنفس و الإزدراء بالآخرين. و حتى عمر الشخص قد يكون مبعثا للغرور : فالشباب ، بسبب ذكائهم و كفاءتهم قد يحتقرون المسنّين ؛ و المسنّون ، بسبب تجاربهم الغنية قد يحتقرون الشباب. كلّ هذه الأشياء و أمثالها قد تصبح أعباء نوء بحملها أو أوزارا على ظهورنا إذا ما تمسكنا بها تمسك الأعمى و بلا تفكير فى أمرها.

" دراستنا و الوضع الراهن" (12 ابريل – نيسان – 1944)، المؤلفات المختارة ن المجلد الثالث

لقد تمكّنت الكبرياء من نفوس بعض الرفاق بالجيش فهم متعسفون متجبرون فى معاملتهم الجنود و الشعب و الحكومة و الحزب ، و هم يوجهون اللوم إلى الرفاق الذين يعملون فى الدوائر المدنية و لكنهم لا يلمون أنفسهم أبدا. إنهم يرون منجزاتهم وحدها دون نقائصهم و يميلون إلى سماع عبارات الثناء و التملق نو يعزفون عن الإستماع إلى النقد... فعلى الجيش أن يهتمّ بالتغلّب على هذه النقائص.

" إلى التنظيم" (29 نوفمبر – تشرين الثاني – 1943) ، المؤلفات المختارة، المجلد الثالث

إنَّ العمل الشاق هو بمثابة حمل أمامنا يتحدانا ليرى هل نجرو على حمله على كواهلنا أم لا . و الأحمال بعضها خفيف و بعضها ثقيل. و هناك أناس يفضلون الحمل الخفيف على الثقيل، فيختارون لأنفسهم الحمل الخفيف و يتركون الثقيل للآخرين. و هذا سلوك غير حسن. و لكن رفاقا آخرين على النقيض من ذلك يختارون لأنفسهم الحمل الثقيل و يتركون غيرهم ينعمون بالراحة، فهؤلاء يسبقون غيرهم فى تحمل المصاعب و يختلفون عنهم فى الإنتفاع بثمار العمل، فهم رفاق طيبون. و علينا جميعا أن نتعلّم منهم الروح الشبوية...

" حول مفاوضات تشونغتشينغ" (17 أكتوبر – تشرين الأول- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

هناك عدد غير قليل من الناس تنقصهم روح المسؤولية فى عملهم ، فهم يفضلون الحمل الخفيف على الثقيل، و يختارون لأنفسهم الحمل الخفيف و يتركون الحمل الثقيل للآخرين . إنَّهم ، حين يواجهون أمرا، يفكّرون فى أنفسهم قبل أن يفكّروا فى الآخرين. و إذا بذلوا جهدا يسيرا إنتفخوا كبرياء و تبجّحوا به، حرصا على أن يسمع به الآخرون. إنَّهم يفقدون حرارة العاطفة تجاه الرفاق و الشعب ، و هم باردون فاقدو الإحساس لا

ييالون بهم. لا ييالون بهم. فمثل هؤلاء الناس ليسوا في الحقيقة شيوعيين ، أو على الأقل لا يمكن اعتبارهم شيوعيين حقيقيين.

" في ذكرى نورمان بيثون" (21 ديسمبر – كانون الأول – 1939)، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إن سلوك الذين يسعون إلى هذا النوع من " الإستقلال " ، هو مرتبط عادة بأنانيتهم المتمثلة في : " أنا أولاً " ، و هم مخطئون في كثير من الأحيان فيما يتعلّق بالعلاقة بين الفرد و الحزب . و بالرغم من أنهم يعبرون بالسنتهم عن إحترامهم للحزب إلا أنهم في الواقع يضعون أنفسهم في المكان الأول و الحزب في المكان الثاني. فما الذي يسعى إليه هؤلاء الناس؟ إنهم يجرون وراء الشهرة و الجاه و يسعون إلى الظهور. و كلّما أشرفوا على إدارة فرع من فروع العمل سعوا وراء الإستقلال الشخصي ، و لأجل هذا يستميلون بعض الأشخاص و يبعدون آخرون و يلجأون إلى التملّق و التودّد بين صفوف الرفاق . و هكذا يجلبون أسلوب البرجوازية المبتذل إلى الحزب الشيوعي. و العيب الذي يضرّ بهؤلاء الناس هو أنّهم ليسوا صادقين و لا مخلصين. و الواجب الذي أراه هو أن نعمل بصدق و إخلاص، فبدون الصدق و الإخلاص يستحيل مطلقا إنجاز أي شيء في العالم.

" إصلاح أساليب الحزب" (أول فبراير – شباط – 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

من واجب الشيوعيين أن يدركوا مبدأ إخضاع حاجات الجزء إلى حاجات الكلّ . فإذا كانت فكرة ما تبدو معقولة بالنسبة إلى الوضع الكلّي ، ففي هذه الحالة يجب أن يخضع الجزء للكلّ . و كذلك الحال إذا كان الأمر على عكس ذلك، أي إذا بدت الفكرة غير معقولة بالنسبة إلى الوضع الجزئي و لكنّها معقولة بالنسبة إلى الوضع الكلي ، فعندئذ يجب أن يخضع الجزء للكلّ أيضا. و هذه هي وجهة النظر القائلة بمراعاة الوضع الكلي.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية" (أكتوبر – تشرين الأول – 1938)

السعي إلى الملذّات. يوجد كذلك في الجيش الأحمر عدد غير قليل ممن تتمثّل فرديتهم في السعي إلى الملذّات، و مثل هؤلاء يأملون ذلك لا من أجل العمل هناك بل من أجل الإستمتاع، و إنّ أكثر ما يبغضونه هو العمل في المناطق الحمراء حيث ظروف المعيشة شاقة.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب" (ديسمبر – كانون الأول – 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول.

علينا أن نناهض النزعة نحو الأنانية الضيقة المتمثلة في رعاية الإنسان المصالح الخاصة بدائرتة دون مراعاة لمصالح الدوائر الأخرى. إنّ كلّ من لا يبالى بمصاعب الآخرين، و يرفض نقل الكوادر العاملين تحت قيادته إلى الوحدات الأخرى عندما يطلب منه ذلك ، أو ينقل إليها الكوادر غير الأكفاء ، تماما كما جاء في المثل السائر : " يتخذ حقل جاره مصرفا لسيول الفيضان " ، دون أي تفكير منه في مصلحة الدوائر أو المناطق الأخرى أو الرفاق الآخرين إنّ كلّ شخص متصف بهذه الصفات هو صاحب أنانية ضيقة ، هو شخص فقد روح الشيوعية تماما. فتجاهل المصلحة العامة، و عدم المبالاة بمصلحة الدوائر

أو المناطق الأخرى أو الرفاق الآخرين ، يعتبر من الخصائص المميّزة لصحاب الأنانية الضيقة. فعلينا أن نضاعف جهودنا لتثقيف أمثال هؤلاء حتى يفهموا أن هذه النزعة هي نزعة إنعزالية ستترتب عليها نتائج خطيرة إذا مضوا في طريقها.

" إصلاح أساليب الحزب" (أول فبراير – شباط – 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

تظهر الليبرالية بأشكال مختلفة :

أن لا يقدم المرء على مجادلة مبدئية مع شخص مخطئ ، بالرغم من أنه يعرف خطأه معرفة واضحة ، بسبب كون هذا الشخص من معارفه أو من أبناء بلد واحد ، أو من زملائه في الدراسة، أو من أصفائه و أحبائه أو من زملائه أو مرؤوسيه القدامى ، بل يتركه و شأنه إبتغاء الوئام و الصداقة ، أو يلمس الموضوع لمسة خفيفة دون أن يقدم على تسوية الأمر بحزم، ذلك لكي يحافظ على جوّ من الوئام و الوفاق معه ، و تكون النتيجة من ذلك هي إلحاق الضرر بالجماعاتو الأفراد معا. هذا هو الشكل الأول من الليبرالية.

النقد من وراء الظهر بصورة لا يكلف المرء معها نفسه بتحمّل المسؤولية عن نقده، عوضا عن تقديم مقترحات بصورة إيجابية إلى المنظّمة. و السكوت أمام الناس ،و الغيبة وراء ظهورهم ، أو الإعتصام بالصمت في الإجتماع، ثم الثرثرة بعده. و تجاهل مبدأ الحياة الجماعية ، و الإستخفاف بالنظام و الإنسياق مع المزاج الشخصي. هذا هو الشكل الثاني من الليبرالية.

أن يتغاضى المرء عن كلّ ما لا يهّمه شخصيًا ،و أن يحرص على قلة الكلام في الأمور التي يعلم بكلّ وضوح أنّها خاطئة ،و لا يبتغى أكثر من تجنّب اللوم، عملا بقول بعضهم : العاقل من حفظ نفسه. هذا هو الشكل الثالث من الليبرالية.

أن يعصي المرء الأوامر واضعا آراءه الشخصية فوق كلّ شيء،و أن يطالب المنظّمة برعاية مصالحه ، دون أن يطالب نفسه بمراعاة نظامها. هذا هو الشكل الرابع من الليبرالية.

أن يسعى المرء إلى التهجّم على الأشخاص و يصرّ على المخاصمات رغبة في التفريج عن الأحقاد الشخصية و الإنتقام بدلا من خوض النضال و الجدل ضد الآراء الباطلة من أجل التضامن و التقدّم و إنجاز العمل على نحو مرض هذا هو الشكل الخامس من الليبرالية.

ألا يدحض المرء الآرا الباطلة عند سماعها، وقد يذهب إلى حدّ أنّه لا يبلغ عمّا سمع من أقوال المعادين للثورة ، بل يسمعها بنفس هادئة و يتغاضى عنها كأن لم يحدث شيء. هذا هو الشكل السادس من الليبرالية .

أن يكون المرء بين الجماهير ، و لا يقوم بأعمال الدعاية بينها ،و لا يستنهضها ،و لا يخطب فيها،و لا يقوم بالتحقيقات و الإستقصاءات،و لا يبدي أي إهتمام لمصالحها ،و لا يبالي بها ، و ينسى أنّه شيوعي فيتصرّف كواحد من عامة الناس. هذا هو الشكل السابع من الليبرالية.

أن يرى المرء الأعمال الضارة بمصالح الجماهير ، فلا يحقد عليها،و لا يقوم بالنصح أو يضع حدّا لها، و لا يكشف مساوئها، بل يتغاضى عنها و يسكت. هذا هو الشكل الثامن من الليبرالية.

أن يعمل المرء بقلة إكتراث دون أن تكون له خطة معينة أو إتجاه محدّد ،و أن يكون كثير الإهمال و التسويف كما جاء فى المثل الذى يقول:" أنا مضطرّ إلى دقّ الناقوس ما بقيت راهباً". هذا هو الشكل التاسع من الليبرالية.

أن يدعى المرء أنه صاحب مآثر فى الثورة ، فيفاخر و يظهر بمظهر المحنّكين، و يزدري الأعمال البسيطة مع عجزه عن تولى المهمات الكبيرة،و يفتر فى عمله و يقصر فى دراسته. هذا هو الشكل العاشر من الليبرالية.

أن يدرك المرء أنّه إرتكب اخطاء و لكنه لا يرغب فى تصحيحها ،و يتخذ موقفا ليبرالياً حيال نفسه. هذا هو الشكل الحادي عشر من الليبرالية.

" ضد الليبرالية " (7 سبتمبر – أيلول – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثاني

إنّ الليبرالية فى المنظمات الثورية مضرّة للغاية و هي مدة قارضة تشقّ الوحدة ،و تفتتد العلاقات،و تسبّب الخمول فى العمل و تورث الخلاف. و هي تجرد الصفوف الثورية من التنظيم الدقيق و الضبط القوي المحكم ،و تقف حاجزا دون تنفيذ السياسات بصورة كاملة،و تفصل المنظمات الحزبية عن الجماهير التى تحت قيادتها. إنّها إتجاه مضرّ خطير.

من نفس المصدر السابق

يعتبر الليبراليون المبادئ الماركسية عقائد جامدة مجرّدة. و هم يستصوبون الماركسية ، و لكنّهم ليسوا على إستعداد لتطبيقها ، أو ليسوا على إستعداد لتطبيقها بصورة كاملة، و كذلك ليسوا على إستعداد لإحلال الماركسية محلّ ليبراليتهم. إنّ لهؤلاء الناس ماركسيّتهم. و لهم ايبراليتهم: إنّ ما يقولونه هو الماركسية و لكن ما يطبقونه هو الليبرالية؛ و هم يطبقون الماركسية على غيرهم و لكنّهم يطبقون على أنفسهم الليبرالية. فلديهم نوعان من البضاعة ، لكلّ منهما فائدته. هذه هي الطريقة التى يفكر بها بعض الناس.

من نفس المصدر السابق

إن الدولة الشعبية تحمى الشعب. و بوجود مثل هذه الدولة فحسب ، يمكن للشعب أن يتقف و يعيد تكوين نفسه بالأساليب الديمقراطية على نطاق وطني و بمشاركة كلّ فرد من أفراد الشعب ، لكي يتخلّص من تأثير الرجعيين المحليين و الأجانب (و ما زال هذا التأثير قويّا جدّا فى الوقت الراهن و سيبقى وقتا طويلا و لا يمكن أن يزول بسرعة) ، و ليحرّر نفسه من العادات و الأفكار السيئة التى تكوّنت لديه فى المجتمع القديم، حتى لا يسلك الطريق الخاطئ الذى يدلّه عليه الرجعيون ، بل يواصل التقدّم إلى ألام ، نحوالمجتمع الاشتراكي ثم المجتمع الشيوعي.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية" (30 يونيو – حزيران -1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الرابع

لا يصعب على الإنسان ان يفعل شيئاً من الأعمال الصالحة ، و لكن يصعب عليه أن يفعل الخير طول حياته و لا يفعل شيئاً سيئاً أبداً ، و أن يعمل على الدوام لمصلحة الجماهير الغفيرة و الجيل الناشئ و لمصلحة الثورة، و أن يستمرّ في نضال شاقّ عدّة عقود من الزمن على نسق واحد. إنّ هذا لهو أصعب و أصعب شيء!

" كلمة تحية بمناسبة الذكرى السنوية الستين لميلاد الرفيق وو يوتشانغ " (15 يناير - كانون الثاني - 1940)

25 - الوحدة و التضامن

إنّ وحدة البلاد نوّ إتحاد الشعب، و تضامن جميع القوميات داخل البلاد ، هي الضمانات الأساسية التي تكفل الإنتصار الأكيد لقضيتنا.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إنّ وحدة الطبقة كلّها ووحدة الأمة بأسرها لا يمكن أن تتحقّق إلّا بوحدة الحزب الشيوعي، كما أنّ الإنتصار على العدوّ و إنجاز مهمات الثورة الوطنية الديمقراطية لا يمكن أن يتحقّق إلّا بوحدة الطبقة كلّها ووحدة الأمة بأسرها.

" لנناضل في سبيل كسب عشرات الملايين من الجماهير على الجبهة الوطنية المتحدة ضد اليابان " (7 مايو - أيار - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الأوّل

يجب أن نوحّد ، بصورة وطيدة ، جميع قوى حزبنا وفقاً لمبادئ التنظيم و الإنضباط التي تقضى بها المركزية الديمقراطية. و يلزم أن نتكاتف مع أي رفيق ما دام راغباً في التقيّد ببرنامج الحزب و نظامه الداخلي و مقرراته.

" الحكومة الإنتلافية " (24 أبريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلّد الثالث

لقد لخصنا في عام 1942 هذه الطريقة الديمقراطية لحلّ التناقضات بين صفوف الشعب في صيغة " وحدة - نقد - وحدة". و إذا أردنا التعبير عن ذلك بعبارة أوضح قلنا : ننطلق من الرغبة في الوحدة ، و نحلّ التناقضات عن طريق النقد أو الصراع لننوصّل إلى وحدة جديدة على أساس جديد. و يتضح من تجاربنا أن هذه هي الطريقة الصحيحة لحلّ التناقضات بين صفوف الشعب.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

يتمتع هذا الجيش بوحدة وطيدة داخلية و خارجية. ففي الداخل تسود الوحدة بين الضباط و الجنود ،و بين المستويات العليا و الدنيا،و بين الأعمال العسكرية و السياسية و الخدمات المساعدة فى المؤخرة ؛ أما فى الخارج فإنّ الوحدة تسود بين الجيش و الشعب ،و بين الجيش و الحكومة ،و بين جيشنا و الجيوش الصديقة. فمن الواجب إزالة كلّ ما يلحق الضرر بهذه الوحدة.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

26 – النظام

فى داخل صفوف الشعب ، ترتبط الديمقراطية بالمركزية و ترتبط الحرية بالنظام. و يعنى ذلك وجود وجهين متضادين فى كيان واحد، و هذان الوجهان متعارضان و متحدان فى آن واحد ، و لذلك لا يجوز لنا أن نركّز إهتمامنا على أحدهما و ننكر الآخر. فالحرية لا غنى عنها بين صفوف الشعب، كما أنّه يستحيل الإستغناء عن النظام فى الوقت ذاته ؛ و كذلك لا غنى عن الديمقراطية بين صفوف الشعب، و يستحيل فى الوقت ذاته الإستغناء عن المركزية. إنّ هذا النوع من الوحدة بين الديمقراطية و المركزية ،و بين الحرية و النظام ، هو الذى يتكون منه نظام مركزيّتنا الديمقراطية. ففي ظلّ هذا النظام يتمتّع الشعب بقسط زافر من الديمقراطية زو الحرية، و لكن عليه فى نفس الوقت أن يقيّد نفسه بالنظام الإشتراكي.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير – شباط – 1957)

يجب علينا ان نوّكد من جديد على النظام الحزبي و ذلك : (1) خضوع الأفراد للمنظمة . (2) خضوع الأقلية للأغلبية. (3) خضوع المستويات الدنيا للمستويات العليا . (4) خضوع كلّ الحزب للجنة المركزية . إنّ كلّ من يخرق أي بند من بنود هذا النظام يعتبر مخرباً لوحدة الحزب.

" دور الحزب الشيوعي الصيني فى الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول- 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ إحدى قواعد النظام الحزبي هي خضوع الأقلية للأغلبية . فيجب على الأقلية ، بعد ما ترفض آراؤها ، أن تدعم القرار المتخذ من قبل الأغلبية. و لا يجوز لها أن تأتي بأى عمل يدلّ على المعارضة،و إذا كاغنت ثمة ضرورة ، يمكن للأقلية أن تطرح القضية على بساط البحث مجدداً فى إجتماع آخر.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة فى الحزب " (ديسمبر – كانون الأول – 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ قواعد الانضباط الكبرى الثلاث هي هذه :

- (1) أطيعوا الأوامر فى جميع أعمالكم. (2) لا تأخذوا من الجماهير و لو إبرة واحدة أو قطعة من خيط. (3) سلموا كلّ غنيمة للهيئات العليا.

و نقاط الإنتباه الثماني هي هذه :

(1) خاطبوا الناس بلطف. (2) إعدلوا فى البيع و الشراء. (3) أعيدوا كلّ ما تستعيرونه.(4) عوضوا عن كلّ ما تتلفونه.(5) لا تضربوا الناس و لا تشتموهم.(6) لا تلحقوا الأضرار بالمزروعات.(7) لا تداعبوا النساء. (8) لا تسيئوا معاملة الأسرى.

" أمر القيادة العليا لجيش التحرير الشعبي الصيني بمناسبة إعلان قواعد الإنضباط الكبرى الثلاث و نقاط الإنتباه الثماني من جديد" (10 أكتوبر – تشرين الأول – 1948) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

على (كلّ الضباط و الجنود فى جيشنا) أن يعزّزوا روح الإنضباط و أن يكونوا حازمين فى تنفيذ الأوامر و فى تطبيق السياسات و تنفيذ قواعد الإنضباط الكبرى الثلاث و نقاط الإنتباه الثماني، و يحققوا الوحدة بين الجيش و الشعب، و بين الجيش و الحكومة ، و بين الضباط و الجنود، و الوحدة بين جميع أفراد الجيش نو لا يسمح بأي خرق للنظام.

" بيان جيش التحرير الشعبي الصيني" (أكتوبر – تشرين الأول – 1947) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

27 – النقد و النقد الذاتى

حزبنا لاشيوعي لا يخشى النقد ، لأننا ماركسيون ، فالحق معنا ، و الجماهير الأساسية و هي العمّال و الفلاحون تقف بجانبنا.

" خطاب فى المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية" (12 مارس – آذار – 1957)

الماديون الخالص لا يعرفون الخوف. فنأمل من جميع الذين يشاركوننا فى النضال أن ينهضوا بمسؤولياتهم فى شجاعة و يتغلّبوا على المصاعب، و ألاّ يخافوا من النكسات، و لا من سخرية الناس و تقولاتهم ، و ألاّ يتردّدوا فى نقدنا نحن الشيوعيين ، أو فى تقديم الإقتراحات إلينا. بل يجب علينا و نحن نناضل فى سبيل الاشتراكية و الشيوعية أن نتدرّع بروح الإقدام و التضحية كما قيل فى المثل: " يجرؤ على إلقاء الإمبراطور من على ظهر جواده غير مبال أن يمزّق جسده إربا إربا."

من نفس المصدر السابق

إننا نملك سلاح النقد و النقد الذاتى و هو السلاح لماركسي اللينيني . فبمقدورنا أن نتخلّص من الأساليب السيئة و نحتفظ بالأساليب الجيدة.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني" (5 مارس – آذار – 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إن ممارسة النقد و النقد الذاتي الجدّي تعتبر أيضا من الميزات البارزة التي تميزنا عن الأحزاب السياسية الأخرى. لقد قلنا إنّ البيت يجب أن ينظّف دائما ، و ألاّ تراكم فيه الغبار؛ و إنّ وجوهنا يجب أن تغسل دائما ، و إلاّ تلطخت بالأوساخ. و نفس الشيء يقال عن عقول رفاقنا و أعمال حزبنا. و المثل الذي يقول : " إنّ الماء الجاري لا يأسن ، و محور الباب لا يتسوّس " يدلنا على أن هذه الأشياء قاومت بحركتها الدائمة تأثيرات الجراثيم و ما شابهها. أمّا بالنسبة إلينا فإنّ الوسيلة الفعالة الوحيدة لصيانة عقول رفاقنا و كيان حزبنا من تأثير الأقذار و الجراثيم السياسية بمختلف أنواعها هي أن نفحص عملنا بانتظام ، و أن نعمّم الأسلوب الديمقراطي في الفحص، فلا نتهيب النقد و النقد الذاتي، بل نعمل بالحكم الماثورة عن الشعب الصيني التي تقول ، فليكن قوله تحذيرا للسامع " و " إن كنت مخطأ فصح خطأك ، و إن لم تكن مخطئا فخذ حذرَكَ من الخطأ".

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ تضاد الأفكار المختلفة و الصراع بينها في صفوف الحزب ينشأ على الدوام ، و هو إنعكاس التناقضات بين الطبقات و بين القديم و الجديد في المجتمع، داخل الحزب. و لا شك أنّ حياة الحزب ستتوقّف إذا خلا من التناقضات و من الصراع الإيديولوجي من أجل حلّ هذه التناقضات.

" في التناقض " (أغسطس – آب – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

إنّنا ندعو إلى الصراع الإيديولوجي الإيجابي ، لأنّه سلاح يمكننا من تحقيق الوحدة داخل الحزب و المنظمات الثورية لتكون أكثر كفاءة في خوض النضال. فيجب على كلّ شيوعي و كلّ ثوري أن يحمل هذا السلاح.

بيد أنّ الليبرالية تنكر الصراع الإيديولوجي ، و تدعو إلى السلم اللامبدئي ، الأمر الذي أدّى إلى ظهور الأساليب السخيفة المبتذلة ، و إلى تفسخ بعض الوحدات و الأفراد في الحزب و المنظمات الثورية تفسّخا سياسيا.

" ضد الليبرالية " (7 سبتمبر – أيلول - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

يجب علينا ، حين نعارض الذاتية و الإنعزالية و أسلوب القوالب الجامدة في كتابات الحزب ، أن ننتبه إلى أمرين : أولهما " الإتعاض بالأخطاء الماضية بهدف تفادي الأخطاء في المستقبل " و ثانيهما " معالجة الداء بهدف إنقاذ المريض " . إنّ أخطاء الماضي يجب كشفها بدون أدنى مراعاة لحساسية أي شخص كان. و من الضروري تحليل و نقد ما حصل في الماضي من الأشياء السيئة بأسلوب علمي حتى يمكن أداء العمل في المستقبل بدقّة و حذر أكبر و بصورة أجود. و هذا هو المقصود من " الإتعاض بالأخطاء الماضية بهدف تفادي الأخطاء في المستقبل " . و لكن هدفنا الوحيد من كشف الأخطاء و نقد التقصيرات هو إنقاذ المرء لا الإجهاز عليه، تماما كهدف الطبيب من معالجة المريض. إنّ الشخص المصاب بالتهاب الزائدة الدودية ينقذ عندما يزيل الجراح تلك الزائدة. و طالما كان مرتكب الأخطاء لا يصرّ على خطئه مثل من يخفي داءه إلى أن يزمن فيستحيل علاجه، بل كانت له رغبة صادقة خالصة في العلاج و في إصلاح أخطائه فإنّنا نرحب به و نعالج داءه حتى نجعله رفيقا جيدا. و لا يمكننا النجاح في علاجه أبدا إذا

إندفعنا إلى توجيه النقد اللاذع له للتنفيس عن سخطنا عليه. و على المرء عند معالجة داء إيدولوجي او سياسي ألا يكون فظاً أو متسرعا على الإطلاق، بل عليه أن ينطلق من موقف " معالجة الداء بهدف إنقاذ المريض" ، لأنّ هذا هو الأسلوب الوحيد الصحيح الفعال.

" إصلاح أساليب الحزب" (أول فبراير – شباط – 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

ينبغي الإشارة إلى نقطة أخرى بخصوص مسألة النقد داخل الحزب وهي أن بعض الرفاق لا يعنون في نقدهم بالمسائل الكبرى ، بل يحصرّون كل إهتمامهم بالمسائل البسيطة. و هم لا يفهمون أنّ الغاية الرئيسية من النقد هي التنبيه إلى الأخطاء السياسية و التنظيمية. أمّا فيما يتعلّق بالعيوب الشخصية فلا داعي إلى توجيه اللوم الكثير إلى الرفاق بسببها ، ذلك إذا كانت هذه العيوب لا تمتّ بصلّة إلى الأخطاء السياسية و التنظيمية، حتى لا يكونوا في حيرة من أمرهم. ثمّ إنّّه إذا تفشّى مثل هذا النقد فسيتركز كلّ الإهتمام داخل الحزب على النقائص الصغيرة ، و عندئذ سيصبح كلّ واحد هيبا شديداً الحذر في الشؤون الثقافية، و ينسى مهمات الحزب السياسية، و هذا أمر شديد الخطر.

" حول تصحيح الأفكار الخاطئة في الحزب" (ديسمبر – كانون الأول – 1929) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

علينا أن نحترس ، عند مباشرة النقد داخل الحزب ، من الحكم على الأشياء حكما مستندا إلى التصورات الذاتية ، و علينا أن نبعد النقد عن الإبتذال. إنّ النقد يجب أن يبنى على الأدلّة و الوقائع، و أن يركز على الجانب السياسي.

من نفس المصدر السابق

إنّ النقد داخل الحزب هو سلاح لتقوية منظمات الحزب و رفع قدرته الكفاحية. إلّا أن النقد في المنظمات الحزبية بالجيش الأحمر لا يتحلّى بهذه الصفة في بعض الأحيان ، بل ينقلب إلى تهجمات على الأشخاص مما سبب تحطيم الأفراد و المنظمات الحزبية معا. و تلك إحدى صور الفردية البرجوازية الصغيرة. أمّا الوسيلة على تصحيح ذلك فهي : أن نوضح لأعضاء الحزب أن النقد إنما يرمي إلى رفع قدرة الحزب الكفاحية في سبيل تحقيق النصر في الصراع الطبقي ، و أنّه لا يجوز إستخدامه كوسيلة للتهجّم على الأشخاص.

من نفس المصدر السابق

إذا كانت لدينا نقائص فنحن لا نخشى من تنبيهنا إليها و نقدنا بسببها ، ذلك لأنّنا نخدم الشعب. فيجوز لكلّ إنسان – مهما كان شأنه – أن ينبهنا إلى نقائصنا. فإذا كان الناقد مصيبا في نقده ، اصلحنا نقائصنا ، و إذا اقترح ما يفيد الشعب عملنا به.

" لنخدم الشعب" (8 ديسمبر – أيلول- 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

نحن الشيوعيين الصينيين الذين يعملون إنطلاقاً من أعظم المصالح لأوسع الجماهير الشعبية ، نؤمن بأن قضيتنا عادلة تماماً فلا نبخل ببذل كلّ ما نملك في سبيل ذلك ، بل نحن مستعدّون في كلّ لحظة لبذل أرواحنا من أجل قضيتنا ، فهل هناك ، و الحالة هذه ، أي فكرة أو نظرة أو رأي أو وسيلة ، مما لا يفق مع حاجات الشعب ، يصعب علينا أن ننبذه ؟ و هل يرضينا أن نسمح لأي قذارة سياسية أن تلطّخ وجوهنا الناصعة ، أو لأي مكروب سياسي أن ينخر أجسامنا السليمة ؟ نحن الذين ما زلنا على قيد الحياة نتألم كلّما فكّرنا في أولئك الشهداء الثوريين الذين لا يحصر لهم عدّ ، و الذين جادوا بأوراحهم في سبيل مصلحة الشعب ، فهل توجد بعد ذلك أي مصلحة شخصية يعزّ علينا التضحية بها ، و هل هناك أي خطأ لا نستطيع أن نهجره ؟

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يجب ألا نغتر أبداً بسبب أي نجاح نحزّه. بل علينا أن نكبح هذا الغرور و نوجه النقد دائماً إلى كلّ تقصير يقع منا ، تماماً كما نغسل وجوهنا أو نكنس بيوتنا كلّ يوم من أجل النظافة و إزالة الأوساخ.

" إلى التنظيم " (29 نوفمبر - تشرين الثاني - 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

يجب أو يوجه النقد في حينه ، و لا يجوز أن يوجه بعد فوات الأوان كما تعودتم.

" حول مسألة التعاون الزراعي " (31 يوليو - تموز - 1955)

إنّ الأخطاء و النكسات قد علمتنا ، و جعلتنا أكثر فطنة ، فإستطعنا بذلك أن نؤدى عملنا بشكل أفضل. إنّه من الصعب على أي حزب سياسي و على أي فرد أن يفادى الأخطاء ، و لكن نرجو أن تكون أخطاؤنا أقلّ. و حين نرتكب خطأ ما ، نسرع في إصلاحه ، و كلّما كان إصلاحه سريعاً و كاملاً كان ذلك أفضل.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية " (30 يونيو - حزيران - 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

28- الشيوعيون

على الشيوعي أن يكون صريحاً ، صافي السريرة ، مخلصاً ، عظيم الهمة و النشاط ، يقضّل مصالح الثورة على حياته ، و يخضع مصالحه الشخصية لمصالح الثورة . و عليه أن يتمسّك في كلّ زمان و مكان بالمبادئ الصحيحة و يخوض النضال بلا كلل أو ملل ضد جميع الأفكار و الأفعال الخاطئة ، و ذلك من أجل توطيد الحياة الجماعية للحزب و تعزيز الروابط بين الحزب و الجماهير. و عليه أن يهتمّ بالحزب و الجماهير أكثر من إهتمامه بأي فرد ، و أن يهتمّ بالآخرين أكثر من إهتمامه بنفسه. و بهذا وحده يمكن أن يعدّ شيوعياً.

" ضد الليبرالية " (7 سبتمبر - أيلول - 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

يجب أن نفهم كلّ رقيق أن أرقى مقياس لإختبار جميع أقوال الشيوعي و أفعاله هو : أتتفق تلك الأقوال و الأفعال مع أعظم المصالح لأوسع الجماهير الشعبية و تحظى بمساندتها أم لا .

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

لا يجوز للشيوعي في أي وقت او أية ظروف أن يضع مصالحه الشخصية في المرتبة الأولى ، بل عليه أن يخضعها لمصالح الأمة و جماهير الشعب. و على هذا فإنّ الأنانية و الإهمال و التقصير و إختلاس الأموال و الفساد و حب الظهور و أمثال ذلك هي أشدّ الطبائع ضعة و حقارة ، أمّا إنكار الذات ، و الجدّ في العمل و النزاهة و العفّة ، و العمل بمثابرة و صمت فهي الأخلاق التي تستأهل الإحترام.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الشيوعيين ان يكونوا مستعدين في كلّ وقت للتمسك بالحقيقة ، فالحقيقة ، أية حقيقة ، تتفق مع مصلحة الشعب و على الشيوعيين أن يكونوا في كلّ وقت على أهبة لإصلاح أخطائهم ، فالأخطاء كلّها ضد مصلحة الشعب.

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل – نيسان – 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

علينا أن نحتّ الرفاق على أن يراعوا مصالح الكلّ. و على كلّ عضو في الحزب ، و كلّ فرع من فروع العمل نو كلّ قول أو فعل أن ينطلق من مصالح الحزب كله. و هذا مبدأ لا يجوز نقضه مطلقاً.

من نفس المصدر السابق

على الشيوعيين أن يكونوا قدوة في معالجة الأمور بأسلوب واقعي ، و في بعد النظر و نفاذ البصيرة . إذ لا يمكنهم أداء الواجبات الملقة على عواتقهم إلّا إذا إتبعوا الأسلوب الواقعي ، أمّا بعد النظر و نفاذ البصيرة فهو وحده يبعدهم عن ضلّ الإتجاه في سيرهم إلى الأمام.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الشيوعيين أن يكونوا أبعد الناس نظراً ، و أكثرهم إستعداداً للتضحية نو أعظمهم حزماً ، و أكثرهم قدرة على تقدير الأوضاع بدون تحيّز ، و أن يكونوا أقدر الناس على الإستناد إلى الغالبية العظمى من الجماهير ، و على كسب تاييدها.

" مهمات الحزب الشيوعي الصيني في فترة مقاومة اليابان " (4 مايو – أيار – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

على الشيوعيين أن يكونوا قدوة في الدراسة أيضا ، فهم معلمون للجماهير في كل وقت ، و لكنهم تلاميذ لها في نفس الوقت.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الشيوعيين العاملين في الحركات الجماهيرية أن يكونوا أصدقاء للجماهير لا رؤساء ، و عليهم أن يكونوا معلمين لا يعرفون الكلل، لا أن يكونوا ساسة بيروقراطيين.

من نفس المصدر السابق

على الشيوعيين ألاّ ينفصلوا أبدا عن غالبية الجماهير ، فيهملوا أمرها ، و يقودوا فصائل تقدمية قليلة العدد ، و يتهوروا بالإندفاع معها، منعزلين عن غالبية الجماهير. بل عليهم أن يهتموا بتوثيق الصلات بين العناصر التقدمية و الجماهير الغفيرة. و هذا هو المقصود بمراعاة شأن الأغلبية.

من نفس المصدر السابق

نحن الشيوعيين مثل البذور، و الشعب مثل التربة. فحيثما ذهبنا وجب علينا أن نندمج في الشعب، نمدّ جذورنا فيه و نزهر.

" حول مفاوضات تشونغتشينغ " (17 أكتوبر – تشرين الأول- 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

يتحتمّ علينا نحن الشيوعيين أن نرتبط بالجماهير في أي أمر كان . و إذا ما إعتكف أعضاء حزبنا في بيوتهم ، و قضوا فيها كلّ حياتهم ن لا يخرجون لمواجهة العالم و مجابهة العاصفة ، إذن فما هي فائدتهم للشعب الصينيلا فائدة على الإطلاق ، و لسنا بحاجة إلى أمثال هؤلاء في الحزب. علينا نحن الشيوعيين أن نواجه العالم و نجابه العاصفة ، هذا العالم العظيم الذي يعجّ بالصراع الجماهيري و هذه العاصفة العاتية للصراع الجماهيري.

" إلى التنظيم " (29 نوفمبر – تشرين الثاني – 1943) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ دور الشيوعيين الطليعي و النموذجي أمر ذو أهمية جسيمة. فواجب الشيوعيين في الجيش الثامن و الجيش الرابع الجديد أن يكونوا قدوة في القتال ببسالة ، و في تنفيذ الأوامر ، و في مراعاة النظام ، و في إنجاز العمل السياسي ، و في تدعيم الوحدة الداخلية و التضامن.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على الشيوعي ألاّ يكون أبدا مستبداً برأيه أو متغطرسا يحسب أنّه يجيد كلّ شيء و أن غيره لا يصلح لأي شيء ، و يجب ألاّ يقفل على نفسه غرفته الضيقة أبدا ، و يتبجّح و يتباهى و يتسلّط على الآخرين.

" خطاب في مجلس نواب الشعب بمنطقة حدود شنسي - قانسو - نينغشيا" (2 نوفمبر - تشرين الثاني - 1941) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

على الشيوعيين أن يصغوا بإهتمام إلى وجهات نظر الناس خارج الحزب ، و يتيحوا لهم الفرص لإبداء آرائهم. فإذا كانت آراؤهم صائبة فعلينا أن نرحب بها ، و علينا أن نتعلم من مزاياهم. و إذا كانت آراؤهم خاطئة فعلينا أن ندعمهم يكملون حديثهم ثم نوضح لهم الأمر بصدر رحيب.

من نفس المصدر السابق

لا ينبغي للشيوعيين أن يتخذوا موقف النبذ و الإبعاد ممن إرتكبوا الأخطاء في أعمالهم ن بإستثناء أولئك الذين لا أمل في إصلاحهم، بل من واجبهم إسداء النصح إليهم حتى يدركوا ضرورة إصلاح أنفسهم فيرجعوا عن خطئهم و يبدأوا من نقطة إنطلاق جديدة.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر - تشرين الأول - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

لا ينبغي للشيوعيين ، غزاء الناس المتخلفين سياسيًا ، أن يزدروهم أو يستخفوا بهم ، بل عليهم أن يتقربوا إليهم ، و أن يتحدوا معهم و يقنعوهم و يشجعوهم على السير قدما.

من نفس المصدر السابق

29- الكوادر

لكي نضمن ألا يتغير لون حزبنا و بلادنا ، لا يكفي أن يكون لنا خطّ صحيح و سياسات صحيحة ، بل يتطلب الأمر تربية و تكوين ملايين من الخلف ليوصلوا قضية البروليتاريا الثورية.

إنّ مسألة تربية الخلف لقضية البروليتاريا الثورية هي ، في التحليل النهائي، مسألة ما إذا كان هناك في المستقبل من يواصلون القضية الثورية الماركسية اللينينية التي بدأها الجيل القديم من الثوريين البروليتاريين أم لا ، و هل تظلّ قيادة حزبنا و دولنا في المستقبل في أيادي الثوريين البروليتاريين أم لا ، و هل يواصل خلفنا السير على الطريق الصحيح الذي رسمته الماركسية اللينينية أم لا ، أو بمعنى آخر هي مسألة ما إذا كان في إستطاعتنا أن نحول بنجاح دون ظهور تحريفية خروتشوف في الصين ام لا. و جملة القول أن هذه مسألة على أعظم جانب من الأهمية ، مسألة حياة او موت لحزبنا و بلادنا. إنّها مسألة ذات أهميّة أساسية بالنسبة إلى مستقبل قضية البروليتاريا الثورية لمائة أو ألف سنة و حتى لعشرة آلاف سنة. إنّ متنبئين الإمبرياليين ، إستنادا على التغييرات التي حدثت في الإتحاد السوفياتي ، صاروا يعلقون آمالهم في " التحوّل السلمي" على الجيل الثالث أو الرابع للحزب الصيني. فلا بد أنّ نخيب هذه

التنبؤات الإمبريالية تخيباً تاماً. و لا بد لنا ، من منظماتنا العليا على السفلى ، أن نعتني دائماً و فى كلّ مكان بتربية و تكوين الخلف للقضية الثورية.

ما هي الشروط اللازمة التى يجب أن تتوفّر فى هذا الخلف لقضية البروليتاريا الثورية ؟

يجب أن يكونوا ماركسيين لينينيين حقيقيين ، لا محرفين مثل خروتشوف الذى يأتحف فقط بثوب الماركسية اللينينية.

يجب أن يكونوا ثوريين يخدمون بكلّ أمانة و إخلاص الأغلبية من الناس فى الصين و فى العالم أجمع، لا مثل خروتشوف الذى يخدم مصالح حفنة من أفراد الفئة البرجوازية صاحبة الإمتيازات فى بلاده، و يخدم أيضاً مصالح الإمبريالية و الرجعية على الصعيد الدولي.

يجب أن يكونوا سياسيين بروليتاريين قادرين على الإتحاد مع الأغلبية الساحقة من الناس و العمل معها. يجب عليهم ، فضلاً عن الإتحاد مع من يوافقونهم فى الرأي ، ان يحسنوا الإتحاد مع من يختلفون معهم فى الرأي، بل و مع الذين عارضوهم فى الماضي و قد برهن الواقع على خطئهم بعد ذلك. و لكن يجب أن يحذروا على وجه الخصوص من أصحاب المطامع الشخصية و المتأمرين من أمثال خروتشوف و أن يسدّوا الطريق على أمثال هذه العناصر السيئة من إغتصاب قيادة الحزب و الحكومة من جميع المستويات.

يجب أن يكونوا نماذج فى تطبيق مركزية الحزب الديمقراطية، و أن يجيدوا أسلوب القيادة القائم على مبدأ " من الجماهير و إلى الجماهير " ، و يجب أن يعودوا أنفسهم على الأسلوب الديمقراطي بحيث يحسنون الإستماع إلى آراء الجماهير. و لا يجوز أن يكونوا متجبرين مثل خروتشوف فينقضون مركزية الحزب الديمقراطية، و يشنون الهجمات المفاجئة على الرفاق أو يتصرفون بصورة تعسفية و دكتاتورية.

يجب أن يكونوا متواضعين متروين و أن يتدفعوا ضد الغرور و التهور ، يجب أن يكونوا مشبعين بروح النقد الذاتي و لديهم الشجاعة على إصلاح النقائص و الأخطاء فى العمل. و لا يجوز لهم أبداً أن يكونوا مثل خروتشوف، يتسترون على أخطائهم فيدعون أن كلّ الفضل يعود إليهم وحدهم و يعزّون كلّ الأخطاء إلى الآخرين.

إن الخلف الصالح لقضية البروليتاريا الثورية ينشأ فى الكفاح الجماهيري نو يتزعزع و ينصقل فى العواصف العاتية للثورة. فينبغى إختبار الكوادر و الحكم عليهم و إختيار و تربية خلف منهم فى غمرة الكفاح الجماهيري الطويل.

عن " حول شيوعية خروتشوف المزيفة و الدروس التاريخية التى تقدمها للعالم " ، صحيفة " جينمينجباو " بتاريخ 14 يوليو - تموز - 1964

يجب على حزبنا أن ينشر منظماته فى كامل أنحاء البلاد ، و أن يكون ، عن قصد ، عشرات الألوف من الكوادر ، و مئات عديدة من خيرة القادة الجماهيريين. و يجب أن يكون هؤلاء الكوادر و القادة ممتلكين زمام الماركسية اللينينية ، و متمتعين ببعد النظر السياسي و الكفاءة فى العمل ، و أن يكونوا مشبعين بروح التضحية ، قادرين على حلّ المشاكل بصورة مستقلة، لا يتزعزعون أمام المصاعب، بل يعملون بكلّ إخلاص و ولاء من أجل الأمة و الطبقة و الحزب. و بالإعتماد على هؤلاء يرتبط الحزب بأعضائه و

بالجماهير ،و بالإعتماد على قيادتهم الحازمة للجماهير يحقق الحزب غايته فى قهر العدو. كما أنه يجب على هؤلاء الكوادر و القادة أن يكونوا منزهين عن الأنانية و البطولة الفردية و حبّ الظهور و الكسل و التهاون و التعصب المتصّف بالصلف و الكبرياء. بل يجب أن يكونوا أبطالاً مخلصين متفانين للأمة و الطبقة – هذه هي الصفات و أساليب العمل التى يجب أن تتوفّر فى أعضاء الحزب الشيوعي و كوادره و قادته.

"لنناضل فى سبيل كسب عشرات الملايين من الجماهير على الجبهة الوطنية المتحدة ضد اليابان" (7 مايو – أيار – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ الكوادر هم العامل الحاسم بعد تحديد الخطّ السياسي . و هكذا فإنّ تربية اعداد كبيرة من الكوادر الجدد بصورة مخطّطة هي إحدى مهماتنا الكفاحية.

" دور الحزب الشيوعي الصيني فى الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول- 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ المقياس الذى يجب أن يطبقه الحزب الشيوعي فى سياسته تجاه الكوادر هو تصميمهم على تطبيق خطّ الحزب ،و خضوعهم للنظام الحزبي، و محافظتهم على صلات وثيقة مع الجماهير،و قدرتهم على العمل بصورة مستقلة ، و نشاطهم فى العمل و إمتناعهم عن السعي إلى المصالح الشخصية ،و هذا ما يسمى بخطّ " تعيين الأشخاص وفقاً لأخلاقهم و كفاءتهم " .

من نفس المصدر السابق

من الضروري المثابرة على تطبيق نظام مساهمة الكوادر فى العمل الجماعي المنتج. فإنّ كوادر حزبنا و دولتنا هم كادحون عاديون و ليسوا أمراء يمتطون ظهور الشعب. و هم بمساهماتهم فى العمل الجماعي المنتج يحافظون دائماً على أوسع صلات وثيقة مع الكادحين. إنّ هذا النظام إجراء أساسي عظيم الأهمية فى ظلّ النظام الإشتراكي ، يساعد على التغلّب على البيروقراطية و على سدّ الطريق أمام التحريفية و الجمود العقائدي.

عن " حول شيوعية خروتشوف المزيفة و الدروس التاريخية التى تقدّمها للعالم " ، صحيفة " جينمينجياو " بتاريخ 14 يوليو – تموز – 1964

علينا أن نعرف كيف نحكم على الكوادر . فحين نحكم على كادر من الكوادر يجب ألاّ ننظر فقط إلى مرحلة قصيرة من حياته أو إلى حادث واحد فى عمله ، بل يجب أن ننظر إلى جميع مراحل حياته و إلى جميع أعماله ، تلك هي الطريقة الرئيسية فى الحكم على الكوادر.

" دور الحزب الشيوعي الصيني فى الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة / المجلد الثاني

علينا أن نعرف كيف نجيد استخدام الكوادر . إنّ مسؤولية القادة تتلخص فى شيئين أساسيين ، هما تكوين الأفكار و استخدام الكوادر. فإنّ رسم الخطط و إتخاذ القرارات و إصدار الأوامر و التوجيهات إلخ.. هي

جميعاً مما يحتويه " تكوين الأفكار ". ثم إنه لا بدّ لنا ، فى سبيل وضع هذه الأفكار موضع التطبيق ، من الإتحاد مع الكوادر وحثهم على التطبيق و هذا ما نعى ب " إجادة إستخدام الكوادر " .

من نفس المصدر السابق

علينا أن نعرف كيف نعتنى بالكوادر . و طرق العناية هي :

- 1- توجيههم ، و هذا يعنى ، من جهة ، إطلاق أيديهم فى العمل بحيث تكون لهم الشجاعة على تحمل المسؤوليات ، و من جهة أخرى إعطاءهم التوجيهات فى الوقت المناسب بحيث يستطيعون إبراز مقدراتهم الخلاقة على أساس خطّ الحزب السياسي.
 - 2- رفع مستواهم ، و هذا يعنى تثقيفهم بتوفير فرص الدراسة لهم بحيث يستطيعون أن يرفعوا إدراكهم النظري و كفاءتهم فى العمل إلى مستوى أعلى.
 - 3- تفتيش عملهم ، و مساعدتهم على تلخيص تجربتهم و على توسيع نجاحاتهم و على تصحيح أخطائهم. أمّا أن نعهد إلى الكوادر بالمهمات دون أن نقوم بتفتيش نتائج أدائها ، و لا ننتبه إلى أمرهم إلا بعد أن يرتكبوا أخطاء فادحة ، فليست تلك طريقة صالحة للعناية بهم .
 - 4- يجب إستخدام طريقة الإقناع على العموم مع الكوادر الذين أخطأوا و مساعدتهم على تصحيح أخطائهم. و لا ينبغي اللجوء إلى طريقة النضال إلاّ مع أولئك الذين ارتكبوا أخطاء فادحة و رفضوا مع ذلك أن يقبلوا أي توجيه. إنّ الصبر ضروري هنا ، فلا يصحّ أن نتسرّع فى إلصاق تهمة " الإنتهازية " بالناس و الدخول فى " صراع " ضدهم.
 - 5- مساعدتهم على تذليل صعوباتهم. حين يواجه الكوادر مشاكل و متاعب، كالمرض و مشقة المعيشة، و المشاكل العائلية ، أو أية متاعب أخرى ، فإّ من واجبنا أن نعمل على بذل كلّ عناية ممكنة لهم.
- هذه هي طرق العناية بالكوادر .

من نفس المصدر السابق

إن تكوين جماعة قيادية متحدة بمعنى الكلمة و مرتبطة بال جماهير حقّا لا يمكن ان يتمّ إلاّ بصورة تدريجية فى مجرى النضال الجماهيري و ليس بمعزل عنه. و فى معظم الحالات يجب ألاّ تظلّ و لا يمكن أن تظلّ الجماعة القيادية باقية على حالها بدون تغيير أثناء سير نضال عظيم، سواء خلال المرحلة الإبتدائية منه أو الوسطى أو النهائية، بل يجب باستمرار ترقية النشيطين الذين يبرزون فى مجرى النضال لكي يحلوا محلّ الذين أصبحوا متخلفين أو الذين إنحلّوا من الأعضاء الأصليين فى الجماعة القيادية.

" حول بعض المسائل الخاصة بأساليب القيادة " (أول يونيو - حزيران - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إذا لم يكن لحزبنا عدد عظيم من الكوادر الجدد الذين يعملون في إتحاد و تعاون مع الكوادر القدامى فستتوقف قضيتنا عن التقدم. و لهذا يجب على كل الكوادر القدامى ان يرحبوا بزملائهم الجدد أحرّ ترحيب و أن يحيطوهم بأصدق العواطف و العنايةات. حقّا إنّ في الكوادر الجدد نقائصهم إذا لم يكن لحزبنا عدد عظيم من الكوادر الجدد الذين يعملون في إتحاد و تعاون مع الكوادر القدامى فستتوقف قضيتنا عن التقدم. و لهذا يجب على كل الكوادر القدامى أن يرحبوا بزملائهم الجدد أحرّ ترحيب و أن يحيطهم بأصدق العواطف و العنايةات. حقّا إنّ في الكوادر الجدد نقائصهم، إذ أنّهم لم يساهموا في الثورة إلاّ منذ مدّة قصيرة و تنقصهم الخبرة، و أن بعضهم لا مناص من أن يحمل بقايا غيدولوجية المجتمع القديم السيئة، بقايا إيديولوجية الفردية التي تنسم بها البرجوازية الصغيرة، إلاّ أن مثل هذه النقائص يمكن القضاء عليها بالتدرّج عن طريق التثقيف و الصهر في الثورة. أمّا ميزة الكوادر الجدد فهي، كما قال ستالين، أن لديهم إحساسا مرهفا بالجديد، و لهذا فهم على درجة عالية من الحماس و المبادرة، و هذه هي بالضبط الصفات التي تنقص بعض الكوادر القدامى. فعلى كل من الكوادر القدامى و الجدد أن يحترم بعضهم بعضا، و أن يتعلّم بعضهم من بعض فيستفيد أحدهم من مزايا الآخر ليتغلّب بها على نقائصه حتى يمكنهم الإتحاد كرجل واحد لخدمة القضية المشتركة و تفادي الإتجاهات الإنعزالية.

" إصلاح أساليب الحزب " (أول فبراير - شباط - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

لا يكفي أن نعني بالكوادر الحزبيين، بل يجب أن نعني بالكوادر غير الحزبيين أيضا. إن في خارج الحزب كثيرا من ذوى المواهب و الكفاءات، فلا يجوز للحزب أن يتجاهلهم. إنّ واجب كلّ شيوعي أن يتخلّص من الترفع و الغرور، و أن يحسن التعاون في العمل مع الكوادر غير الحزبيين و يساعدهم بكلّ صدق و إخلاص، و يعاملهم بحرارة معاملة الرفيق لرفيقه، و يوجه نشاطهم لخدمة القضية الكبرى قضية مقاومة اليابان و بناء الوطن.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر - تشرين الأول - 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

30 - الشباب

العالم ملك لكم كما هو ملك لنا، و لكنه في التحليل النهائي، ملك لكم. إنّكم أيها الشباب تفيضون قوة و حيوية، و في ربيع الحياة، مثل شم الضحى الساطعة. إنّ آمالنا معقودة عليكم... إنّ العالم ملك لكم. و مستقبل الصين في أيديكم.

حديث في مقابلة مع الطلبة و المتدربين الصينيين في موسكو (17 نوفمبر - تشرين الثاني - 1957)

يجب إفهام الشباب كلهم أنّ بلادنا ما تزال فقيرة جدّا، و أنّه يستحيل تغيير هذا الوضع بشكل جذري في أمد قصير، و أنّنا نعتمد على الشباب و أبناء الشعب و حدهم ليكافحوا متضافرين حتى يبنوا بلادنا بأيديهم و يجعلوا منها دولة غنية قوية خلال عشرات من السنين. لقد شقّ لنا قيام النظام الاشتراكي الطريق إلى عالم مثالي، و لكن بناء هذا لعالم المثالي يتوقّف على عملنا الدائب النشط.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير - شباط - 1957)

إنّ عددا غير قليل من الشبيبة ، بسبب إفتقارهم إلى التجربة السياسية و تجربة الحياة الإجتماعية ، لا يعرفون المقارنة بين الصين القديمة و الصين الجديدة مقارنة جيدة، فمن الصعوبة عليهم أن يدركوا إدراكا عميقا كيف خاض شعبنا ذلك الكفاح المرير ، و كيف إجتاز صنوف العقبات ، و تحمّل أنواع المشاق ، حتى إستطاع أن يتخلّص من الإستعمار و رجعي الكومنتانغ ، و من الصعوبة كذلك أن يدركوا إدراكا عميقا أنّ إقامة مجتمع إشتراكي سعيد لا يمكن أن تتحقّق إلّا بالأعمال المضنية فى وقت طويل. و لذلك ينبغى لنا أن نقوم بلا إنقطاع بالعمل التربوي السياسي الحي الواقعي بين الجماهير ، و أن نشرح لها دائما ما يعرض من صعوبات على حقيقتها، و أن نشاورها فيما يجب إتخاذه من تدابير للتغلب على هذه الصعوبات.

من نفس المصدر السابق

الشباب هم أنشط قوة و أكثرها حيوية من بين سائر قوى المجتمع. غنهم أكثر الناس إقبالا على التعلم و أقلهم ميلا إلى المحافظة فى تفكيرهم، و هذا يتضح لا سيما فى عهد الإشتراكية . فنرجو من منظمات الحزب فى أنحاء البلاد ، أن تهتمّ ، بالتعاون مع عصابة الشبيبة ، ببحث مسألة الإفادة إفادة كاملة من طاقات شبابنا خاصة ، و عليها ألا تعاملهم كما تعامل كلّ فرد آخر و تتجاهل خصائصهم المميزة. و على الشباب بالطبع أن يتعلّموا من الكهول و الشيوخ ، و أن يسعوا ما أمكن للمساهمة فى مختلف النشاطات المفيدة بموافقتهم.

ملاحظة على مقال " فرقة شباب الصدام التابعة للجمعية التعاونية الزراعية التاسعة ببلدة شينيينغ محافظة تشونغشان " (1955) ، " مدّ الإشتراكية العالي فى الريف الصيني " ، الجزء الثالث ، الطبعة الصينية

ما هو المقياس الذى نعرف به شابا من الشباب و نحكم بأنّه ثوري أو غير ثوري؟ ليس هناك سوى مقياس واحد ، ألا وهو رغبته أو عدم رغبته فى الإندماج مع الجماهير الغفيرة من العمال و الفلاحين ، و تنفيذ هذه الرغبة أو عدم تنفيذها. فإذا كان راغبا فى ذلك الإندماج و نفذ رغبته فعلا ، فهو ثوري ، و إلّا فهو غير ثوري أو معاد للثورة. و إذا إندمج اليوم مع جماهير العمال و الفلاحين فهو اليوم ثوري، ثمّ إذا أعرض فى الغد عن ذلك أو إنقلب إلى إضطهاد عامة الناس ، فقد أصبح غير ثوري أو معاديا للثورة.

" إتجاه حركة الشبيبة " (4 مايو - أيار - 1939) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثانى

إنّ المثقفين قبل أن ينغمسوا فى النضال الثوري الجماهيري أو يعتقدوا عزمهم على خدمة مصالح الجماهير و يندمجوا معها ، يميلون فى كثير من الأحيان إلى النزعة الذاتية و الفردية ، و هم غير عمليين فى تفكيرهم و متردّدون فى نشاطهم. و لهذا السبب و رغم أن الجمهور الواسع من المثقفين الثوريين فى الصين يمكن أن يلعبوا فى الثورة دور الطليعة و الجسر ، إلّا أنهم لن يظلّوا جميعا ثوريين حتى النهاية. بعضهم سوف يهجر صفوف الثورة و يقف منها موقفا سلبيا متى وصلت إلى اللحظة الحرجة ، و إن عددا

قليلا منهم سوف يصبح من أعداء الثورة. و المثقفون لن يستطيعوا التغلب على نقائصهم هذه إلا بمساهماتهم فترة طويلة في النضال الجماهيري.

" الثورة الصينية و الحزب الشيوعي الصيني" (ديسمبر – كانون الأول – 1939) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

على عصبية الشبيبة إلى جانب مواصلتها العمل في تناسق مع الحزب لتأدية مهمته الرئيسية ، أن تقوم بعمل خاص بها ملائم للخصائص المميزة للشباب . على الصين الجديدة أن تعتني بشبابها و أن تهتمّ بنموّ الجيل الناشئ ، و على الشباب أن يدرسوا و يعملوا ، إلا أنّهم في مرحلة النمو الجسماني ، و لهذا ، يجب بذل الإهتمام التام بعملهم و دراستهم و بنشاطاتهم الترفيهية و الرياضية و راحتهم في آن واحد.

حديث في إستقبال هيئة رئاسة المؤتمر الوطني الثاني لعصبة الشبيبة (30 يونيو – حزيران – 1953)

31- النساء

يخضع الرجال في الصين عادة لسيطرة ثلاثة أنظمة من السلطان (السلطان السياسي و السلطان العشائري و السلطان الديني – المحرّر) ... أمّا النساء فإلى جانب خضوعهن لسيطرة الأنظمة الثلاثة السالفة الذكر، يخضعن كذلك لسيطرة الرجال (سلطان الزوج) . و هذه الأنواع الأربعة من السلطان – السلطان السياسي ، و السلطان العشائري ، و السلطان الديني ، و سلطان الزوج ، تمثّل كلّ عقلية و نظام الأبوة الإقطاعي نوهي السلاسل الأربع الكبرى التي تقيد الشعب الصيني، و على الأخص الفلاحين. و قد سبق أن ذكرنا كيف أطاح الفلاحون بالسلطان السياسي لملاك الأراضي في الريف. و لمّا كان السلطان السياسي لملاك الأراضي هو العمود الفقري لسائر أنواع السلطان ، فإنّه بإهياره تزعزعت أركان السلطان العشائري و السلطان الديني و سلطان الزوج جميعا... أمّا سلطان الزوج فقد كان على الدوام ضعيفا نسبيا بين الفلاحين الفقراء ، لأن الفلاحات الفقيرات مضطرات لأسباب مالية إلى المساهمة في العمل الجسماني بقسط أكبر مما لنساء الطبقات الميسورة ، و من ثمّ إكتسبن حقّا أعظم في الكلام حتى في إتخاذ القرارات في الشؤون العائلية. و في السنوات الأخيرة زاد الإقتصاد الريفي إفلاسا ، الأمر الذي قوض الشرط الأساسي لسيطرة الرجال على النساء. و اليوم ن عندما نهضت حركة الفلاحين ، بادرت النساء في أماكن عديدة إلى تنظيم الإتحاد النسائي الريفي، فقد سنحت لهنّ الفرصة كي يرفعن رؤوسهن ، و أخذ سلطان الزوج يتزعزع يوما فيوما. و بالإختصار ، فإنّ جميع العقليات و الأنظمة القائمة على أساس نظام الأبوة الإقطاعي أخذت تتزعزع مع تعاظم سلطة الفلاحين.

" تقرير عن تحقيقات في حركة الفلاحين في خونان" (مارس – آذار – 1927) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إتحدن وساهمن في الإنتاج و النشاط السياسي لتحسين الأوضاع الإقتصادية و السياسية للنساء.

كلمة بخطّ يده لمجلة " نساء الصين الجديدة " ، منشورة في عددها الأول بتاريخ 20 يوليو – تموز – 1949

نطالب بصيانة مصالح الشباب و النساء و الأطفال، و بإسعاف الشباب المحرومين من مواصلة التعليم ، و مساعدة الشباب و النساء على تنظيم أنفسهم حتى يساهموا على قدم المساواة فى جميع الأعمال التى تخدم حرب المقاومة ضد العدوان الياباني أو التى تخدم التقدم الإجتماعي ، كما نطالب بتحقيق حرية الزواج و المساواة بين الرجل و المرأة ، و إتاحة فرص التعليم المفيد للشباب و الأطفال...

" الحكومة الإنتلافية " (24 ابريل - نيسان - 1945) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

إنّ تنسيق قوة العمل بطريقة منظمة و تشجيع النساء على المساهمة فى الإنتاج هما مهمتنا الأساسية الأولى فى مجال الإنتاج الزراعي.

" سياستنا الإقتصادية " (23 يناير - كانون الثاني - 1934) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

مما له أهميّة عظمى فى سبيل بناء مجتمع غشتر اكي عظيم ، إستنهاض الجماهير العريضة من النساء للمساهمة فى نشاطات الإنتاج. يجب أن نحقق فى ميدان الإنتاج مبدأ أجر متساو للعمل المتساوي بين الرجال و النساء. إنّ المساواة الحقيقية بين الجنسين لا يمكن تحقيقها إلاّ فى أثناء عملية التحويل الإشتراكي للمجتمع كلّه.

ملاحظة على مقال " سارت النساء إلى جبهة العمل " (1955) ، " مدّ الإشتراكية العالى فى الريف الصيني " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية.

بعد الإنتهاء من إدخال نظام التعاون الزراعي زجد عدد كبير من التعاونيات أن قوة العمل تقصر عن حاجتها ، و قد أصبح ضروريا إستنهاض الجماهير العريضة من النساء ممن لم يعملن فى الحقول من قبل ، كي يأخذن مكانهن فى جبهة العمل... إنّ نساء الصين ذخيرة عظيمة لقوة العمل . و يجب الإفادة من هذه الذخيرة أثناء النضال لبناء قطر إشتراكي عظيم.

ملاحظة على مقال " حلت مشكلة نقصان قوة العمل بإستنهاض النساء للمساهمة فى الإنتاج " (1955) ، " مدّ الإشتراكية العالى فى الريف الصيني " ، الجزء الثاني ، الطبعة الصينية.

مكنوا كلّ الأيدى العاملة من النساء من أن تحتلّ مكانها فى جبهة العمل تحت مبدأ الأجر المتساوي للعمل المتساوي . و يجب تطبيق هذا خلال أقصر مدّة ممكنة.

ملاحظة على مقال " مخطّط الإتحاد النسائي الديمقراطي بمحافظة شينغتاى حول العمل النسائي أثناء حركة تنمية التعاون الزراعي " (1955) ، " مدّ الإشتراكية العالى فى الريف الصيني " ، الجزء الأول ، الطبعة الصينية

كلّ ثقافة أو كلّ أدب و فنّ في عالمنا اليوم يتبع طبقة معينة و خطأ سياسيا معينا . و ليس هناك في الواقع فنّ من أجل الفنّ ، أو فنّ فوق الطبقات، أو فنّ مواز للسياسة أو مستقل عنها. و الأدب و الفنّ البروليتاريان يشكلان جزءا من كلّ القضية الثورية البروليتارية، و هما كما قال لينين " ترس و مسمار لولبي " في كلّ الماكينة الثورية.

" أحاديث في ندوة الأدب و الفنّ بينان " ، (مايو - أيار - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

الثقافة الثورية بالنسبة إلى جماهير الشعب الغفيرة هي سلاح ثوري جبار ، فهي تهوي التربة إيديولوجيا قبل قيام الثورة ، و تشكّل في أثناء الثورة جبهة ضرورية هامة في الجبهة الثورية العامة.

" حول الديمقراطية الجديدة " (يناير - كانون الثاني - 1940) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إنّ أدبنا و فننا يجب أن يستهدفا خدمة الجماهير العريضة من الشعب و في مقدمتهم العمال و الفلاحون و الجنود ، بحيث يبدعان لأجل العمال و الفلاحين و الجنود و ينتفع بهما العمال و الفلاحون و الجنود.

" أحاديث فنندوة الأدب و الفنّ بينان " (مايو - أيار - 1942) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

لا بدّ للمشتغلين بالأدب و الفن عندنا أن ينجزوا هذا الواجب ، واجب تحويل موقفهم ، لا بدّ أن يحولوا موقفهم بالتدريج إلى جانب العمال و الفلاحين و الجنود، إلى جانب البروليتاريا ، و ذلك في مجرى التغلغل في أوساطهم و المساهمة الفعالة في الكفاح العملي و في مجرى دراسة الماركسية و المجتمع. و على هذا النحو فقط نستطيع خلق أدب حقيقي و فنّ حقيقي من أجل العمال و الفلاحين و الجنود ، خلق أدب و فنّ بروليتاري حقيقي.

من نفس المصدر السابق

يجب جعل الأدب و الفن جزءا فعالا من جهازنا الثوري ، ليصبحا سلاحا قويّا به نوحّد و ننقّف شعبنا ، و نهاجم و نحطّم العدو ، و نساعد شعبنا ليتمكّن من محاربة العدو بقلب واحد و إرادة واحدة.

من نفس المصدر السابق

هناك معياران للنقد الأدبي و الفني . أحدهما هو المعيار السياسي و الآخر هو المعيار الفني...

هناك المعيار الساسي و المعيار الفني . فما هي العلاقة بينهما؟ إنّ السياسة ليست في منزلة الفنّ ، و النظرة العامة إلى العالم ليست في منزلة الإبداع الفنّي أو النقد الفنّي.

و نحن لا ننبد فقط المعايير السياسية المجردة و الثابتة التي لا تتغير مطلقا ، بل ننبد أيضا المعايير الفنية المجردة و الثابتة التي لا تقبل التغيير أبدا، إذ أنّ الطبقات المختلفة في كلّ مجتمع طبقي لها معايير

سياسية و فنية مختلفة. و لكن كلّ طبقة فى أي مجتمع طبقي تضع المعيير السياسية دائما فى المرتبة الأولى و المعايير الفنية فى المرتبة الثانية...

أما نحن فنطالب بالوحدة بين السياسة و الفنّ ، و الوحدة بين المحتوى و الشكل ، أي الوحدة بين المحتوى السياسي الثوري و بين أعلى مستوى ممكن من الشكل الفني . فالأعمال الفنية الخالية من الجودة الفنية لا أثر لها مهما كانت تقدّمية من الناحية السياسية. و هكذا لا نعارض الأعمال الفنية ذات وجهات النظر السياسية الخاطئة وحدها بل نعارض أيضا النزعة التي تدعو إلى أعمال فنية " من طراز الإعلانات و الشعارات" تحمل وجهات نظر سياسية صحيحة دون أن يكون لها أثر فني. لهذا يجب علينا فى مجال الأدب و الفن أن نخوض الصراع فى جبهتين.

من نفس المصدر السابق

السياسة القائلة " دع مئة زهرة تتفتّح و مئة مدرسة فكرية تتباري" إنّما تحفز إنطلاق الفنّ و تقدم العلم، و تحفز إزدهار الثقافة الاشتراكية فى بلادنا. ففي ميدان الفنّ يمكن أن تنمو بحرية، أشكال و أساليب متنوّعة، و فى مجال العلم يمكن أن تتناظر ، بحرية ، مدارس مختلفة . إذ أنّنا نعتبر أن الترويج قسرا لهذا الأسلوب أو لهذه المدرسة ، و تحريم ذلك الأسلوب أو تلك المدرسة ، بقوة السلطة الإدارية ، هو عمل يضرّ بنموّ الفنّ و العلم. إنّ مسألة الصواب و الخطأ فى الفنّ و فى العلم ينبغى أن تحلّ عن طريق نقاش حرّ بين أوساط الفنانين و العلماء و عن طريق ممارسة الفنّ و العلم ، و لا يجوز أن تحلّ بأساليب خشنة.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب" (27 فبراير - شباط - 1957)

جيش بلا ثقافة هو جيش ضعيف العقل. و جيش ضعيف العقل لا يمكنه هزيمة العدو.

" الجبهة المتحدة فى العمل الثقافي" (30 أكتوبر - تشرين الأوّل - 1944) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

33- الدراسة

تواجهنا ، فى سبيل تحويل الصين الزراعية المتأخرة إلى قطر صناعي متقدّم ، مهام شاقة ، و ما زالت خبرتنا بعيدة عن المستوى المطلوب. لهذا علينا أن نجيد التعلّم.

" الكلمة الإتحادية فى المؤتمر الوطني الثامن للحزب الشيوعي الصيني " (15 سبتمبر - أيلول - 1956)

الظروف تتغير باستمرار ، و لكي يساير تفكير المرء الظروف الجديدة ، عليه أن يتعلم. و حتى من لهم إلمام أفضل بالماركسية و هم ثابتون نسبياً في موقفهم البروليتاري ، عليهم أن يواصلوا الدرس ، و أن يتقبلوا ما هو جديد، و أن يدرسوا قضايا جديدة.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس – آذار – 1957)

سوف نتمكن من تعلم ما كنا نجهله من قبل. و نحن لا نجيد العمل لهدم العالم القديم فحسب بل سنجيد العمل أيضا لبناء عالم جديد.

" تقرير إلى الدورة العامة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر الوطني السابع للحزب الشيوعي الصيني " (5 مارس – آذار – 1949)، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع.

هناك موقفان إزاء الدراسة ، أحدهما هو موقف الجمود العقائدي الذي لا يعبأ صاحبه بالأوضاع القائمة في بلادنا بل يقلد كل شيء دون تمييز بين ما هو قابل للتطبيق و ما هو غير قابل له. و هذا الموقف ليس حسناً. أما الموقف الآخر فهو موقف مفاده إعمال الفكر أثناء الدراسة ، و الاستفادة مما يتلاءم مع الأوضاع القائمة في بلادنا، أي إستيعاب الخبرة التي فيها فائدة لنا. و هذا الموقف الأخير هو الذي نحن بحاجة إليه.

" حول المعالجة الصحيحة للتناقضات بين صفوف الشعب " (27 فبراير – شباط – 1957)

إنّ نظرية ماركس و إنجلز و لينين و ستالين هي نظرية صالحة للعالم أجمع. فلا يجوز لنا أن نعتبر نظريتهم عقيدة جامدة بل علينا أن نعتبرها مرشدا للعمل. و لا يجوز لنا أن نكتفي بمجرد تعلم بعض العبارات و الأقوال من الماركسية-اللينينية ، بل يجب أن ندرس الماركسية اللينينية بوصفها علم الثورة. كما أنّه لا يجوز لنا أن نكتفي بمجرد فهم النتائج الخاصة بالقوانين العامة التي توصل إليها ماركس و إنجلز و لينين و ستالين من دراستهم الواسعة للحياة الواقعية و التجربة الثورية، بل يجب أن نتعلم كذلك موقفهم طريقتهم في النظر إلى القضايا و في حلّها.

" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

إذا كنا نملك نظرية صحيحة ، و نكتفي بأن نجعل منها موضوعا لأحاديث لا طائل تحتها أو نضعها على الرف و لا نطبقها عملياً ، فلن يكون لهذه النظرية ، مهما تكن سديدة ، أي معنى على الإطلاق.

" في الممارسة العملية " (يوليو – تموز – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

يجب أن نتخلّص من النظريات الماركسية و أن نستطيع تطبيقها عملياً ، فالهدف الوحيد من التخلّص هو التطبيق. فإذا إستطاع المرء أن يستخدم وجهات النظر الماركسية اللينينية في تفسير مسألة واقعية أو

مسألتين فقد إستحق الثناء ، و يمكن أن نقول فى هذه الحال إنه قد حقّق بعض النجاحات. و كلما إستطاع المرء أن يفسّر أشياء أكثر و أعمّ و كان تفسيره أكثر عمقا ان نجاحه أعظم.

" إصلاح أساليب الحزب " (أول فبراير – شباط – 1942) ن المؤلفات المختارة ، المجلد الثالث

كيف تربط النظرية الماركسية اللينينية بالممارسة العملية للثورة الصينية؟ إذا إستخدمنا تعبيراً شائعاً يمكننا أن نقول " إطلاق السهم نحو الهدف" . فمثل الماركسية اللينينية بالنسبة للثورة الصينية كمثّل السهم بالنسبة للهدف إلاّ أن بعض الرفاق " يطلقون السهام بلا هدف" ، يطلقون السهام بلا تمييز ، و كثيراً ما يلحق بالثورة الضرر من أمثال هؤلاء.

من نفس المصدر السابق

على المجرّبين فى العمل أن يدرسوا النظرية و أن يقرأوا بصورة جدية . و بذلك فقط يتمكّنون من جعل خبرتهم منتظمة و ملخصة و من رفعها إلى مستوى النظرية. و عندئذ فقط سوف لا يعتبرون – خطأ – أن خبرتهم الجزئية هي حقيقة عامة ، و لا يقعون فى أخطاء التجريبية.

من نفس المصدر السابق

إنّ القراءة و تطبيق ما نقرأه كلاهما نوع من التعلّم، و لكن الأخير أهمّ من الأوّل. و تعلم القتال فى سياق الحرب نفسها هو طريقتنا الرئيسية. فالمرء الذى لم تسنح له الفرصة لدخول المدارس يمكنه أن يتعلّم القتال أيضاً، و طريقتة هي أن يتعلّم فى سياق الحرب. و لما كانت الحرب الثورية من شأن جماهير الشعب فإنهم غالباً ما يخوضون غمارها دون أي تعلّم مسبق ، لكنهم يتعلّمون فى أثناء ممارسة القتال. إنّ الممارسة هي بحدّ ذاتها تعلّم.

" المسائل الإترائية فى الحرب الثورية الصينية " (ديسمبر – كانون الأوّل – 1936) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأوّل

هناك شوط يفصل بين المدني و الجندي ، إلاّ أنذه ليس بطول سور الصين العظيم بل يمكن للمدني أن يقطعه بسرعة، و السبيل إلى ذلك هو المساهمة فى الثورة، هو خوض غمار الحرب. و حين نقول إنّ التعلّم و التطبيق ليسا بالأمر السهل فإنما نعني أنّه ليس من السهل على المرء أن يتعلّم بإتقان و يطبق ما يتعلمه بكلّ براعة. و حين نقول إنّ المدنيين يمكن أن يصبحوا جنوداً على وجه السرعة فإنما نعني أنّه ليس من العسير اجتياز عتبة الجندية. و يمكننا أن نلخص هاتين النقطتين بمثل صيني يقول : " لا صعوبة فى الدنيا أمام قوة الإرادة ". فاجتياز العتبة ليس صعباً ، و النبوغ ممكن كذلك ، ما دام المرء قد قوى إرادته و أجاد التعلّم.

من نفس المصدر السابق

علينا أن نتعلّم العمل الإقتصادي من كلذ إنسان (كائنا من كان) له خبرة في ذلك . علينا أن نتخذ أولئك أساتذة لنا نتعلّم منهم بإحترام و تواضع و بجدّ و إجتهد . فإذا كنّا نجهل شيئا ما يجب أن نقرّ بجهلنا و لا يجوز أن ندعي العلم به.

" الدكتاتورية الديمقراطية الشعبية " (30 يونيو – حزيران – 1949) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الرابع

إنّ المعرفة هي مسألة علم ، لا يجوز معها أدنى شيء من الكذب و الخيلاء، بل المطلوب هو العكس بكلّ تأكيد وهو الصدق و التواضع.

" في الممارسة العملية " (يوليو – تموز – 1937) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الأول

إنّ الإعتداد بالنفس هو عدوّ الدراسة ، و لن يكون في إستطاعة الإنسان أن يتعلّم شيئا و يجيده إلّا إذا تخلص أولا من إعتداده بنفسه. و الموقف الذي يجب أن نتخذه هو " التعلّم بلا ملل " بالنسبة إلى أنفسنا ، و " التعلّم بلا كلل " بالنسبة للآخرين.

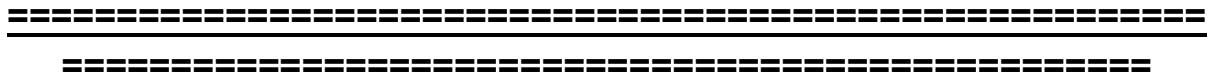
" دور الحزب الشيوعي الصيني في الحرب الوطنية " (أكتوبر – تشرين الأول – 1938) ، المؤلفات المختارة ، المجلد الثاني

قرأ بعض الناس بعض الكتب الماركسية و ظنّوا أنّهم أصبحوا علما ، إلّا أن ما قرأوه لم يتغلغل في عقولهم و لم يتأصل فيها ، و لهذا لا يعرفون كيف يستخدمونه فبقيت مشاعرهم الطبقية هي نفس مشاعرهم القديمة. و هناك آخرون مغرورون إلى أبعد الحدود ، حفظوا بعض تعبيرات الكتب فإستكبروا و شمخوا بأنوفهم حتى كادت تنطح السحاب، إلّا أنّهم كلّما هبت عاصفة إتخذوا موقفا يختلف إختلافا بيّنا عن موقف العمال و أغلبية الفلاحين الكادحين؛ فهم مترددون بينما الآخرون ثابتون، و موقفهم غامض مبهم ، بينما موقف الأخيرين صريح جلي.

" خطاب في المؤتمر الوطني للحزب الشيوعي الصيني حول أعمال الدعاية " (12 مارس – آذار – 1957)

لكي يفهم الإنسان الماركسية فهما حقيقيا لا بدّ أن يتعلّمها من الكتب وحدها و لكن يتعلّمها أساسا في الصراع الطبقي ، و الممارسة العملية ، و الإتصال الوثيق ب جماهير العمّال و الفلاحين. و عندما يكتسب مثقفونا الذين قرأوا بعض الكتب الماركسية ، بعض الفهم عن طريق الإتصال الوثيق ب جماهير العمال و الفلاحين و عن طريق ممارستهم العملية ، سيصبح في إمكاننا جميعا أن نتحدث بنفس اللغتين لا بلغة الوطنية المشتركة و لغة النظام الإشتراكي المشتركة فقط ، بل بلغة مشتركة في النظرة الشيوعية إلى العالم أيضا. و عندئذ سوف يعمل كلّ منا بالتأكيد بصورة أفضل بكثير مما كان .

من نفس المصدر السابق



ملحق أعدّه شادي الشماوي: مقتطفات من أقوال الرئيس ماو تسي تونغ بصدد الثورة الثقافية:

"خلال المرحلة التاريخية الاشتراكية من الضروري المحافظة على دكتاتورية البروليتاريا و القيام بالثورة الاشتراكية الى النهاية إذا أردنا الحيلولة دون إعادة تركيز الرأسمالية و المضي قدما في البناء الاشتراكي و إيجاد ظروف التحول الى الشيوعية " (الرئيس ماو ضمن "حول شيوعية خروشوف المزيفة و الدروس التاريخية التي تقدمها")

" إذا إفتك التحريفيون مستقبلا قيادة الصين ، على الماركسيين – اللينينيين في كافة البلدان أن يفضحهم بصرامة و أن يناضلوا ضدهم و أن يساعدوا الطبقة العاملة و الجماهير الصينية في قتال هذه التحريفية." (ماو تسي تونغ ، 1965) .

" في الماضي خضنا صراعات في الريف و في المصانع و في المجال الثقافي و نظمنا حركة التربية الاشتراكية لكن كل هذا أخفق في معالجة المشكلة لأننا لم نجد طريقة و وسيلة لإستنهاض أوسع الجماهير في كافة المجالات لعرض جانبنا الأسود بوضوح و بشمولية و من الأسفل " . (1967)

" من حقنا أن نثور ضد الرجعيين "

في مثل هذه المرحلة ، علينا أن نكون على استعداد لخوض صراعات عظيمة في جوانب عدة ستختلف فيها أشكال الصراع عن تلك التي استعملت في الماضي.

" أيها البروليتاريون إتحدوا و إفتكوا السلطة من أيدي حفنة الأشخاص في السلطة السائرين في الطريق الرأسمالي " .

" سوف يكرّس العمال أنفسهم بصفة أساسية للإنتاج الصناعي ،و في نفس الوقت يتقنون أنفسهم في الميدان السياسي و العسكري و الثقافي و عليهم كذلك أن يساهموا في حركة التربية الاشتراكية و نقد البرجوازية ،و كلما كانت الظروف ملائمة سوف يعملون أيضا في ميادين الإنتاج الفلاحي و ميادين الإنتاج الفرعية إقتداء بمثال عمال الإستغلال النفطي في تاكنغ" (7 ماي 1966)

" الآن أودّ أن أطرح سؤالاً : ما هو حسب رأيكم هدف الثورة الثقافية الكبرى ؟ (أحدهم أجاب فوراً : إنه النضال ضد الماسكين بالسلطة داخل الحزب السائرين في الطريق الرأسمالي .) النضال ضد الماسكين بالسلطة داخل الحزب السائرين في الطريق الرأسمالي هو المهمة الأساسية و ليس البتة الهدف . فالهدف هو معالجة مشكلة النظرة إلى العالم ، إنه مسألة إجتثاث التحريفية من جذورها." (ماو تسي تونغ، خطاب أمام البعثة العسكرية الألبانية، 1 ماي 1967 .)

" ليست الثورة الثقافية الكبرى الحالية إلا الأولى من نوعها ، وستقوم مثل هذه الثورات في المستقبل حتماً مرات عديدة و يتطلب السؤال عن نتيجة الثورة و من ذا الذي سيتغلب في النهاية فترة تاريخية طويلة حتى يقع حله فإن لم نخضها بنجاح فإن عودة الرأسمالية ستكون ممكنة في كلّ لحظة و على كلّ أعضاء الحزب والشعب في كلّ البلاد ان يحذروا من الاعتقاد بأنّه في إمكانهم النوم هادئين و أنّ كلّ شيء سيسير على ما يرام بعد ثورة أو إثنين أو ثلاث أو أربع ثورات ثقافية كبرى، يجب أن نتحلّى بحذر خاص تماماً و ألاّ نتخلّى في شيء عن يقظتنا" (ماي 1967).

يجب على الحزب كله أن " يرفع عاليًا الراية الكبرى للثورة الثقافية البروليتارية، وأن يفصح بصورة الثقات الأكاديميون " المزعمون المعادون للحزب تامة الموقف البرجوازي الرجعي الذي يقفه أولئك والاشتراكية، وأن ينقد ويدحض بصورة تامة الأفكار البرجوازية الرجعية في أوساط الأكاديميين، ورجال التربية والتعليم، والصحافة، والأدب والفن، والنشر، وأن ينتزع سلطة القيادة في هذه الميادين الثقافية. ومن أجل تحقيق ذلك يجب على الحزب كله أن ينقد ويدحض أيضاً ممثلي البرجوازية الذين تسلّوا إلى الحزب والحكومة والجيش وجميع الأوساط الثقافية ويطهرها منهم أو ينقل بعضهم إلى مراكز أخرى. (من كراس " موجز لندوة الأدب والفن في القوات المسلحة "، التي عقدتها الرفيقة تشانغ تشنغ...، الطبعة العربية ، دار النشر باللغات الأجنبية ، بكين ، 1968 .)

" قد يتحتم في سنوات عديدة القيام بثورة " (28 أبريل 1969 ، خلال الدروة الثانية للجنة المركزية المنبثقة عن المؤتمر التاسع).

" يبدو أنّنا لم ننه الثورة الثقافية البروليتارية الكبرى لأنّ قاعدتنا ليست صلبة. حسب ملاحظاتي، ليس في كلّ و لا في الغالبية الغالبة ولكن في غالبيهم كبيرة من الحالات ،ليست القيادة بأيدي ماركسيين حقيقيين و لا حتى بأيدي جماهير العمّال. و لا يعزى هذا إلى أنه لم يوجد أناس جيّدون في قيادة المصانع . وجدوا . وجد أناس جيّدون ضمن الكتاب العامين والكتاب العامين المساعدين و عناصر لجان الحزب و ضمن لجان و فروع الحزب . غير أنهم إتبعوا خط ليونتشاوتشي الداعي بالضبط إلى الدوافع المادية ، واضعوا الربح في مصاف القيادة و لم يكونوا ينشرون السياسات البروليتارية ، و عوض ذلك كانوا يطبقون نظام العلوات إلخ... لكن وجد فعلاً أناس سيئون في المصانع ...و هذا يثبت أن الثورة لم تنته بعدُ " (من خطاب في الاجتماع الموسع للجنة المركزية التاسعة للحزب الشيوعي الصيني في أبريل 1969 .)

" لقد أحرزنا إلى حدّ الآن إنتصارات كبرى لكن الطبقة المهزومة ستواصل التخبط و لذلك لا يمكن لنا الحديث عن إنتصارا نهائي حتى بالنسبة للعشرينات القريبة القادمة فلا يجب أن نتخلى عن يقظتنا . إنّ الإنتصار النهائي لبلد إشتراكي ما لا يستدعي حسب وجهة النظر اللينينية جهود البروليتاريا و الجماهير الشعبية الواسعة لهذا البلد فحسب و لكنها تتوقف أيضا على إنتصار الثورة العالمية و على إلغاء نظام إستغلال الإنسان للإنسان من الكرة الأرضية، مما يمكن الإنسانية قاطبة من التحرّر ، و تبعا لذلك فإنّ الحديث بلا ترو عن إنتصار نهائي لثورتنا خاطئ و مضاد للينينية وهو بالإضافة إلى ذلك لا يتطابق مع الواقع (أكتوبر 1968؛ ورد ذكره فى تقرير المؤتمر التاسع للحزب الشيوعي الصيني سنة 1969).

" إذا لم يتم إصلاح النظرة إلى العالم فإنه رغم إزاحة ألفي تابع للطريق الرأسمالي فى خضم هذه الثورة الثقافية الكبرى الراهنة ، يمكن لأربعة آلاف آخرين أن يظهروا فى المرّة القادمة . إنّنا بصدد دفع ثمن باهض للغاية فى هذه الثورة الثقافية الكبرى . فالصراع بين الطبقتين و الخطين لا يمكن حسمه بثورة ثقافية أو ثورتين أو ثلاث أو أربع ، لكن نتائج الثورة الثقافية الراهنة تحتاج منا أن نعززها لمدّة على الأقل خمسة عشرة سنة . كل مائة سنة ينبغى القيام بثورتين ثقافيتين أو ثلاث . لذلك علينا أن نبقي نصب أعيننا إقتلاع التحريفية و تعزيز قدرتنا على التصدى لها فى أي وقت . "

" إنّ الشعب هو الذى يصنع التاريخ، و لكن الأوبرا القديمة تماما مثل كلّ الآداب القديمة المنعزلة عن الشعب ، ليست سوى طين. إذ يسيطر فوق الركح الأسياذ من نساء و فتيان و صبايا. و الآن فقد صححت هذه الرؤية للتاريخ و أعدتم الإعتبار للحقيقة التاريخية ... " (رسالة إلى مسرح أوبيرا بيكين فى ينان).

" الأغلبية أو الأغلبية الكبيرة من الذين تعلموا فى المدرسة القديمة يستطيعون الاندماج مع العمّال و الفلاحين و الجنود... و لكن – و تحت قيادة الخطّ الصحيح- يجب أن تقع إعادة تثقيفهم من قبل الفلاحين و العمال و الجنود حتى يتخلّصوا تماما من إيديولوجيتهم القديمة . إنّ العمّال و الفلاحين و الجنود سوف يستقبلونهم مثل هؤلاء المثقّفين بصدور رحب " .

" التحريفية فى السلطة تعنى البرجوازية فى السلطة " (أبريل 1970)

" إنّنا نغنّى النشيد الأُممي منذ خمسين عاما وقد وجد فى حزبنا أناس حاولوا عشر مرّات زرع الإنشقاق، فى رأى أنّ هذا يمكن أن يتكرّر عشر مرات ، عشرين مرّة و ثلاثين مرّة أخرى. أذلا تعتقدون ذلك؟ لا

يمكن لكم أنتعتقدوه ، اما أنا فأعتقد ذلك على كلّ حال. إنّ الصراعات ستنتهى بإدراك الشيوعية ؟ " (1971).

" ما هو هدف الثورة الثقافية ؟ خوض الصراع الطبقي . قدم ليوتشاوتشى نظرية إضمحلال الصراع الطبقي لكنه هو ذاته لم يكف عن خوض الصراع الطبقي . و كان يريد حماية زمرة خونته و أتباعه المحلفين...و أراد لين بياو الإطاحة بالبروليتاريا و حاول القيام بإنقلاب. هل إضمحل الصراع الطبقي ؟" (ماو تسي تونغ " يومية الشعب " 6 أفريل 1976).

لماذا تحدث لينين عن ممارسة الدكتاتورية على البرجوازية ؟ من الضروري أن تكون هذه المسألة واضحة . فغياب الوضوح بهذا الصدد يؤدي إلى التحريفية — (ماو تسي تونغ 1974)

" إذا قام اليمينيون بإنقلاب مناهض للشيوعية فى الصين ،أنا متأكد أنهم لن يعرفوا السلم و سيكون حكمهم على الأرجح قصير العمر لأنه لن يكون مقبولا من قبل الثوريين الذين يمثلون مصالح الشعب المكون لأكثر من 90 بالمائة من السكان."

إنكم تقومون بالثورة الاشتراكية و بعد لا تعرفون أين توجد البرجوازية . إنها بالضبط داخل الحزب الشيوعي —أولئك فى السلطة السائرين فى الطريق الرأسمالي — سنة 1976

" السير ضد التيار هو مبدأ ماركسي- لينيني " (ذكره تقرير المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي الصيني)

" حاليا تمارس بلادنا الإنتاج السلعي و نظام أجور غير عادل كذلك ،على غرار ما فى سلّم الأجور ذو الثماني درجات ، و ما إلى ذلك . فى ظل دكتاتورية البروليتاريا لا يمكننا إلا أن نحدد مثل هذه الأشياء . لذلك إذا توصّل أناس من أمثال لين بياو إلى السلطة سيكون سهلا جدا بالنسبة لهم أن يركزوا النظام الرأسمالي . لذا علينا أن ندرس أكثر الأعمال الماركسية — اللينينية . "

" فى كلمة ، الصين بلد إشتراكي . قبل التحرير كانت تشبه أكثر البلدان الرأسمالية. و حتى الآن ، يمارس نظام سلّم الأجور ذى الثماني درجات و التوزيع حسب العمل و التبادل النقدي و فى كل هذا تختلف قليلا جدا عن المجتمع القديم . نقطة الاختلاف هي أن نظام الملكية قد تغيّر . "

"إثر الثورة الديمقراطية لم يقف العمال و الفلاحون الفقراء و المتوسطون مكتوفي الأيدي ، أرادوا الثورة . و من جهة أخرى ، لم يرد عدد من عناصر الحزب المضي قدما ، فبعضهم تراجع و عارض الثورة . لماذا؟ لأنهم أصبحوا موظفين سامين و أرادوا الحفاظ على مصالحهم كموظفين سامين ."

" يجب أن تركز الطبقة العاملة قيادتها في كل شيء ."

" إن الخطّ الإيديولوجي و السياسي هو المحدّد في كل شيء ."

" في 1949 وقع تحديد التناقض الرئيسي داخل البلاد على أنه بين البروليتاريا و البرجوازية . و بعد ثلاثين سنة أثّرت مجددا مسألة الصراع الطبقي و أيضا وقع تحديد أن الوضع بدأ يتحسن . ما هي غاية الثورة الثقافية البروليتارية الكبرى ؟ إنها خوض الصراع الطبقي . كان ليوتشاوتشي يرفع نظرية إنتهاء الصراع الطبقي لكنه هو ذاته لم يكف أبدا عن خوض الصراع الطبقي . أراد أن يحمي مجموعة خونته و أتباعه المخلصين . أما لين بياو فأراد الإطاحة بالبروليتاريا و حاول القيام بإنقلاب . هل إنتهى الصراع الطبقي ؟ "

=====2012=====